

## 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch



**Installation Guide**  
**Guide d'installation**  
**Installationsanleitung**  
**Guida per l'installazione**  
**Guía de instalación**  
**Installatiegids**  
**Manual de Instalação**  
**Installationshandbok**  
**Руководство по установке**  
**دليل التثبيت السريع**



# Contents

## English

|  |   |
|--|---|
| Installation.....                        | 1 |
| Troubleshooting .....                    | 4 |
| Support .....                            | 5 |
| Regulatory and Warranty Information..... | 6 |

## Français

|   |    |
|---|----|
| Installation.....                             | 9  |
| Dépannage.....                                | 12 |
| Assistance .....                              | 13 |
| Informations légales et sur la garantie ..... | 14 |

## Deutsch

|  |    |
|--|----|
| Installation.....                          | 17 |
| Fehlerbehebung .....                       | 20 |
| Support .....                              | 21 |
| Hinweise zu Vorschriften und Garantie..... | 22 |

## Italiano

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Installazione.....            | 25 |
| Risoluzione di problemi ..... | 28 |
| Servizio assistenza .....     | 29 |
| Conformità e garanzia.....    | 30 |

## Español

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Instalación .....           | 33 |
| Solución de problemas ..... | 36 |
| Asistencia técnica .....    | 37 |
| Normativa y garantía.....   | 38 |

## Nederlands

|   |    |
|---|----|
| Installatie .....                             | 41 |
| Problemen oplossen .....                      | 44 |
| Ondersteuning.....                            | 45 |
| Informatie over reglementen en garantie ..... | 46 |

## Português

|   |    |
|---|----|
| Instalação.....                           | 49 |
| Resolução de problemas .....              | 52 |
| Suporte.....                              | 53 |
| Informações da Legislação e Garantia..... | 54 |

## **Svenska**

|   |    |
|---|----|
| Installation .....                        | 57 |
| Felsökning .....                          | 60 |
| Support .....                             | 61 |
| Bestämmelse- och garantiinformation ..... | 62 |

## **Русский**

|  |    |
|--|----|
| Установка .....  | 65 |
| Устранение неисправностей .....                          | 68 |
| Техническая поддержка .....                              | 69 |
| Информация о соответствии стандартам<br>и гарантия ..... | 70 |
| العربية .....  | 79 |

# Installation

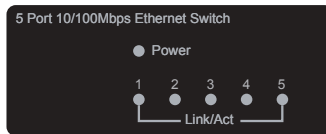
## Package Contents

- 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch      - Quick Installation Guide      - Power adapter

## Physical Features

### Front

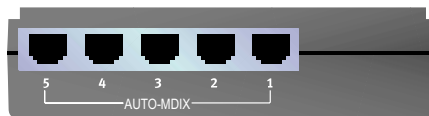
The switch has the following status LEDs:



| LED  | Color - Action  | Function   |
|--|-----------------|--|
| Power  | Solid Green     | Receiving power  |
|  | Off             | Not receiving power  |
| Link/Act 1-5<br><small>(Each LED corresponds with a LAN port on the back.)</small> | Green           | 100 Mbps LAN link connection   |
|  | Blinking Green  | Sending and receiving data at 100 Mbps on the corresponding LAN port |
|  | Orange          | 10 Mbps LAN link connection  |
|  | Blinking Orange | Sending and receiving data at 10 Mbps on the corresponding LAN port  |

### Back

The back of the switch has the following connectors:



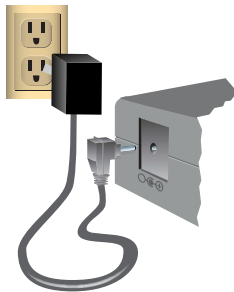
| Ports                 | Function  |
|-----------------------|---|
| LAN Ports 1 through 5 | Used to connect Ethernet devices to the 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch |

## Before You Begin

**Note:** For more information, you can also refer to the Support section of the USRobotics Web site: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Note:** Your model number is 7905A. It is important that you have your serial number written down before you install the 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch. You can find your serial number on the bottom label of the switch and on the side of the package. If you ever need to call our Technical Support department, you will need this number to receive assistance.

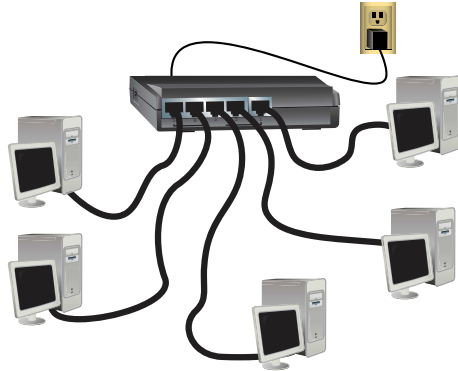
**Step 1. Connect the power adapter to the switch, then plug the power adapter into a standard power outlet.**



**Step 2. Connect your 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch to your Ethernet-ready device.**



**Congratulations!** The installation of your USRobotics 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch is complete. As connections are established with the 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, the corresponding LED lights will turn on. Repeat this step as needed for up to four additional devices.



This is one of many possible configurations.

**Note:** For networking information, refer to the documentation for your operating system.

Register your product online: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

# Troubleshooting

## **My 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch is properly connected to my Ethernet-ready device but my connection speed is slow.**

### **Possible Solution:**

Verify that your network adapter and/or additional Ethernet-ready device supports 100 Mbps. You may be using a 10 Mbps device. A blinking orange light indicates you are receiving and transmitting data at 10 Mbps. A blinking green light indicates you are receiving and transmitting data at 100 Mbps. To achieve 100 Mbps speeds, replace any 10 Mbps devices you are using with 100 Mbps devices.

### **Possible Solution:**

Verify you are using a known and reliable RJ-45 Category 5 Ethernet cable. An old or unreliable RJ-45 Category 5 Ethernet cable could diminish your link quality. It may be necessary to replace your RJ-45 Category 5 Ethernet cable.

### **Possible Solution:**

The length of the Ethernet cable between your 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch and your workstation or computer should not exceed 328 feet.

### **Possible Solution:**

Some power sources with strong electromagnetic fields may also be causing interference.



# Support

1. Know your model and serial number.  
Your model number is 7905A. You can find your serial number on the side of the package and on the bottom of the switch.

| Model Number | Serial Number |
|--------------|---------------|
| 7905A        |               |

2. Go to the Support section of the USRobotics Web site at [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/). Many of the most common difficulties that users experience have been addressed in the FAQ and Troubleshooting Web pages for your router. The Support Web pages also contain information on the latest firmware and documentation updates.
3. Submit your technical support question using an online form, or contact the USRobotics Technical Support Department.

| Country            | Webmail  | Voice           |
|--------------------|--|-----------------|
| U.S.               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Canada             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Austria            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| Belgium (Flemish)  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Belgium (French)   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| Czech Republic     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Denmark            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finland            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| France             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 0825 070 693    |
| Germany            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Hungary            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Ireland            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Italy              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Luxembourg         | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Middle East/Africa | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Netherlands        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| Norway             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Poland             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portugal           | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Russia             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 20 01 |
| Spain              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 117964      |
| Sweden             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Switzerland        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Turkey             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| UAE                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| UK                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

For current support contact information, go to the following web site: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Regulatory and Warranty Information

## Regulatory Approvals

### Manufacturer's Declaration of Conformity

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
U.S.A.

declares that this product conforms to the FCC's specifications:  
Part 15, Class B

Operation of this device is subject to the following conditions:

- 1) this device may not cause harmful electromagnetic interference, and
- 2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operations.

This equipment complies with FCC Part 15 for Home and Office use.

Caution to the User: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Radio and Television Interference:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the manufacturer's instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### UL Listing/CUL Listing:

This information technology equipment is UL Listed and C-UL Listed for both the US and Canadian markets respectively for the uses described in the User Guide.

### For Canadian Users

#### Industry Canada (IC)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled Digital Apparatus, ICES-003 of Industry Canada.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**Caution:** Users should not attempt to make electrical ground connections by themselves, but should contact the appropriate inspection authority or an electrician, as appropriate.

### CE Compliance

We, U.S. Robotics Corporation of 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA, declare under our sole responsibility that the product, 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, Model 7905A, to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents.

EN60950

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

We hereby declare that the above named product is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10(3) and detailed in Annex II of Directive 1999/5/EC has been followed.

# U.S. Robotics Corporation Two (2) Year Limited Warranty

## 1.0 GENERAL TERMS:

- 1.1 This Limited Warranty is extended only to the original end-user purchaser (CUSTOMER) and is not transferable.
- 1.2 No agent, reseller, or business partner of U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) is authorised to modify the terms of this Limited Warranty on behalf of U.S. ROBOTICS.
- 1.3 This Limited Warranty expressly excludes any product that has not been purchased as new from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller.
- 1.4 This Limited Warranty is only applicable in the country or territory where the product is intended for use (As indicated by the Product Model Number and any local telecommunication approval stickers affixed to the product).
- 1.5 U.S. ROBOTICS warrants to the CUSTOMER that this product will be free from defects in workmanship and materials, under normal use and service, for TWO (2) YEARS from the date of purchase from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller.
- 1.6 U.S. ROBOTICS sole obligation under this warranty shall be, at U.S. ROBOTICS sole discretion, to repair the defective product or part with new or reconditioned parts; or to exchange the defective product or part with a new or reconditioned product or part that is the same or similar; or if neither of the two foregoing options is reasonably available, U.S. ROBOTICS may, at its sole discretion, provide a refund to the CUSTOMER not to exceed the latest published U.S. ROBOTICS recommended retail purchase price of the product, less any applicable service fees. All products or parts that are exchanged for replacement will become the property of U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS warrants any replacement product or part for NINETY (90) DAYS from the date the product or part is shipped to Customer.
- 1.8 U.S. ROBOTICS makes no warranty or representation that this product will meet CUSTOMER requirements or work in combination with any hardware or software products provided by third parties.
- 1.9 U.S. ROBOTICS makes no warranty or representation that the operation of the software products provided with this product will be uninterrupted or error free, or that all defects in software products will be corrected.
- 1.10 U.S. ROBOTICS shall not be responsible for any software or other CUSTOMER data or information contained in or stored on this product.

## 2.0 CUSTOMER OBLIGATIONS:

- 2.1 CUSTOMER assumes full responsibility that this product meets CUSTOMER specifications and requirements.
- 2.2 CUSTOMER is specifically advised to make a backup copy of all software provided with this product.
- 2.3 CUSTOMER assumes full responsibility to properly install and configure this product and to ensure proper installation, configuration, operation and compatibility with the operating environment in which this product is to function.
- 2.4 CUSTOMER must furnish U.S. ROBOTICS a dated Proof of Purchase (copy of original purchase receipt from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller) for any warranty claims to be authorised.

## 3.0 OBTAINING WARRANTY SERVICE:

- 3.1 CUSTOMER must contact U.S. ROBOTICS Technical Support or an authorised U.S. ROBOTICS Service Centre within the applicable warranty period to obtain warranty service authorisation.
- 3.2 Customer must provide Product Model Number, Product Serial Number and dated Proof of Purchase (copy of original purchase receipt from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller) to obtain warranty service authorisation.
- 3.3 For information on how to contact U.S. ROBOTICS Technical Support or an authorised U.S. ROBOTICS Service Centre, please see the U.S. ROBOTICS corporate Web site at: [www.usr.com](http://www.usr.com)
- 3.4 CUSTOMER should have the following information / items readily available when contacting U.S. ROBOTICS Technical Support:
  - Product Model Number
  - Product Serial Number
  - Dated Proof of Purchase
  - CUSTOMER contact name & telephone number
  - CUSTOMER Computer Operating System version
  - U.S. ROBOTICS Installation CD-ROM
  - U.S. ROBOTICS Installation Guide

## 4.0 WARRANTY REPLACEMENT:

- 4.1 In the event U.S. ROBOTICS Technical Support or its authorised U.S. ROBOTICS Service Centre determines the product or part has a malfunction or failure attributable directly to faulty workmanship and/or materials; and the product is within the TWO (2) YEAR warranty term; and the CUSTOMER will include a copy of the dated Proof of Purchase (original purchase receipt from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller) with the product or part with the returned product or part, then U.S. ROBOTICS will issue CUSTOMER a Return Material Authorisation (RMA) and instructions for the return of the product to the authorised U.S. ROBOTICS Drop Zone.
- 4.2 Any product or part returned to U.S. ROBOTICS without an RMA issued by U.S. ROBOTICS or its authorised U.S. ROBOTICS Service Centre will be returned.
- 4.3 CUSTOMER agrees to pay shipping charges to return the product or part to the authorised U.S. ROBOTICS Return Centre; to insure the product or assume the risk of loss or damage which may occur in transit; and to use a shipping container equivalent to the original packaging.
- 4.4 Responsibility for loss or damage does not transfer to U.S. ROBOTICS until the returned product or part is received as an authorised return at an authorised U.S. ROBOTICS Return Centre.
- 4.5 Authorised CUSTOMER returns will be unpacked, visually inspected, and matched to the Product Model Number and Product Serial Number for which the RMA was authorised. The enclosed Proof of Purchase will be inspected for date of purchase and place

of purchase. U.S. ROBOTICS may deny warranty service if visual inspection of the returned product or part does not match the CUSTOMER supplied information for which the RMA was issued.

4.6 Once a CUSTOMER return has been unpacked, visually inspected, and tested U.S. ROBOTICS will, at its sole discretion, repair or replace, using new or reconditioned product or parts, to whatever extent it deems necessary to restore the product or part to operating condition.

4.7 U.S. ROBOTICS will make reasonable effort to ship repaired or replaced product or part to CUSTOMER, at U.S. ROBOTICS expense, not later than TWENTY ONE (21) DAYS after U.S. ROBOTICS receives the authorised CUSTOMER return at an authorised U.S. ROBOTICS Return Centre.

4.8 U.S. ROBOTICS shall not be liable for any damages caused by delay in delivering or furnishing repaired or replaced product or part.

## **5.0 LIMITATIONS:**

5.1 THIRD-PARTY SOFTWARE: This U.S. ROBOTICS product may include or be bundled with third-party software, the use of which is governed by separate end-user license agreements provided by third-party software vendors. This U.S. ROBOTICS Limited Warranty does not apply to such third-party software. For the applicable warranty refer to the end-user license agreement governing the use of such software.

5.2 DAMAGE DUE TO MISUSE, NEGLIGENCE, NON-COMPLIANCE, IMPROPER INSTALLATION, AND/OR ENVIRONMENTAL FACTORS: To the extent permitted by applicable law, this U.S. ROBOTICS Limited Warranty does not apply to normal wear and tear; damage or loss of data due to interoperability with current and/or future versions of operating system or other current and/or future software and hardware; alterations (by persons other than U.S. ROBOTICS or authorised U.S. ROBOTICS Service Centres); damage caused by operator error or non-compliance with instructions as set out in the user documentation or other accompanying documentation; damage caused by acts of nature such as lightning, storms, floods, fires, and earthquakes, etc. Products evidencing the product serial number has been tampered with or removed; misuse, neglect, and improper handling; damage caused by undue physical, temperature, or electrical stress; counterfeit products; damage or loss of data caused by a computer virus, worm, Trojan horse, or memory content corruption; failures of the product which result from accident, abuse, misuse (including but not limited to improper installation, connection to incorrect voltages, and power points); failures caused by products not supplied by U.S. ROBOTICS; damage cause by moisture, corrosive environments, high voltage surges, shipping, abnormal working conditions; or the use of the product outside the borders of the country or territory intended for use (As indicated by the Product Model Number and any local telecommunication approval stickers affixed to the product).

5.3 TO THE FULL EXTENT ALLOWED BY LAW, THE FOREGOING WARRANTIES AND REMEDIES ARE EXCLUSIVE AND ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, TERMS, OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, EITHER IN FACT OR BY OPERATION OF LAW, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING WARRANTIES, TERMS, OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SATISFACTORY QUALITY, CORRESPONDENCE WITH DESCRIPTION, AND NON-INFRINGEMENT, ALL OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. U.S. ROBOTICS NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON TO ASSUME FOR IT ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE, INSTALLATION, MAINTENANCE, WARRANTY, OR USE OF ITS PRODUCTS.

5.4 LIMITATION OF LIABILITY. TO THE FULL EXTENT ALLOWED BY LAW, U.S. ROBOTICS ALSO EXCLUDES FOR ITSELF AND ITS SUPPLIERS ANY LIABILITY, WHETHER BASED IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND, OR FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE, INSTALLATION, MAINTENANCE, USE, PERFORMANCE, FAILURE, OR INTERRUPTION OF ITS PRODUCTS, EVEN IF U.S. ROBOTICS OR ITS AUTHORISED RESELLER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND LIMITS ITS LIABILITY TO REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT U.S. ROBOTICS OPTION. THIS DISCLAIMER OF LIABILITY FOR DAMAGES WILL NOT BE AFFECTED IF ANY REMEDY PROVIDED HEREIN SHALL FAIL OF ITS ESSENTIAL PURPOSE.

## **6.0 DISCLAIMER:**

Some countries, states, territories or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or the limitation of incidental or consequential damages for certain products supplied to consumers, or the limitation of liability for personal injury, so the above limitations and exclusions may be limited in their application to CUSTOMER. When the implied warranties are not allowed by law to be excluded in their entirety, they will be limited to the TWO (2) YEAR duration of this written warranty. This warranty gives CUSTOMER specific legal rights, which may vary depending on local law.

## **7.0 GOVERNING LAW:**

This Limited Warranty shall be governed by the laws of the State of Illinois, U.S.A. excluding its conflicts of laws principles and excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
U.S.A.

# Installation

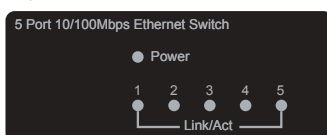
## Contenu de la boîte

- 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch      - Guide d'installation rapide      - Adaptateur secteur

## Caractéristiques matérielles

### Face avant

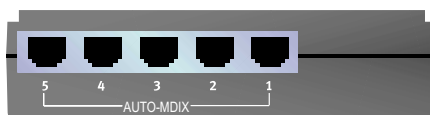
Le commutateur comporte les voyants de statut suivants :



| Voyant DEL   | Couleur - Action  | Fonction  |
|--|-------------------|---|
| <b>Power (Alimentation)</b>  | Vert continu      | Sous tension  |
|  | Eteint            | Hors tension  |
| <b>Link/Act (de 1 à 5)</b><br><small>(Chaque voyant correspond à un port LAN situé à l'arrière).</small> | Vert              | Connexion LAN 100 Mbits/s   |
|  | Vert clignotant   | Envoi et réception de données à 100 Mbits/s au port LAN correspondant |
|  | Orange            | Connexion LAN 10 Mbits/s  |
|  | Orange clignotant | Envoi et réception de données à 10 Mbits/s au port LAN correspondant  |

### Face arrière

L'arrière du commutateur comporte les connecteurs suivants :



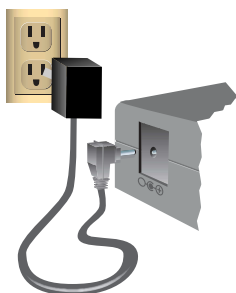
| Ports                  | Fonction   |
|------------------------|--|
| <b>Ports LAN 1 à 5</b> | Utilisé pour connecter des périphériques Ethernet au 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch |

## Avant de commencer

**Remarque :** pour plus d'informations, consultez la section Support du site Web d'USRobotics, à l'adresse : [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Remarque :** votre numéro de modèle est le 7905A. Remarque : nous vous recommandons fortement de noter votre numéro de série avant d'installer le 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch. Vous trouverez ce numéro sur l'étiquette située sous le commutateur et sur le côté de la boîte. Vous en aurez besoin si vous devez appeler notre service d'assistance technique.

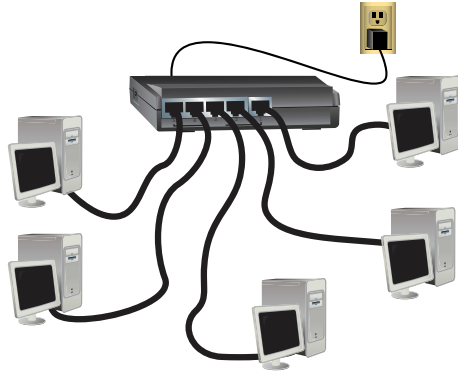
### Etape 1. Insérez le cordon d'alimentation dans le commutateur et branchez l'adaptateur secteur dans une prise secteur standard.



### Etape 2. Connectez le 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch à votre périphérique Ethernet.



**Félicitations !** L'installation de votre USRobotics 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch est terminée. Lorsque les connexions au 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch sont établies, les voyants correspondants s'allument. Répétez cette étape pour les périphériques supplémentaires à connecter (jusqu'à quatre autres au maximum).



Une des nombreuses configurations possibles.

**Remarque** : pour obtenir plus d'informations sur la mise en réseau, reportez-vous à la documentation de votre système d'exploitation.

Enregistrez votre produit en ligne à l'adresse : [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

# Dépannage

## **Mon 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch est correctement connecté à mon périphérique Ethernet, mais la connexion est lente.**

### **Solution possible :**

Assurez-vous que votre carte réseau et/ou le périphérique Ethernet supplémentaire prenne en charge des vitesses de 100 Mbits/s. Vous utilisez peut-être un périphérique fonctionnant à des vitesses de 10 Mbits/s. Un voyant orange clignotant indique que vous recevez et transmettez des données à 10 Mbits/s. Un voyant vert clignotant indique que vous recevez et transmettez des données à 100 Mbits/s. Pour atteindre des vitesses de 100 Mbits/s, remplacez les périphériques de 10 Mbits/s que vous utilisez par des périphériques de 100 Mbits/s.

### **Solution possible :**

Assurez-vous d'utiliser un câble Ethernet RJ-45 de catégorie 5, connu et fiable. Un vieux câble ou un câble RJ-45 de catégorie 5 non fiable pourrait réduire la qualité de la connexion. Il peut s'avérer nécessaire de remplacer votre câble Ethernet RJ-45 de catégorie 5.

### **Solution possible :**

La longueur du câble Ethernet entre le 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch et votre poste de travail ou votre ordinateur ne doit pas dépasser 100 mètres.

### **Solution possible :**

Il se peut que des sources d'alimentation avec de forts champs électromagnétiques causent des interférences.



# Assistance

1. Vous devez connaître le numéro de modèle et de série de votre appareil.  
Votre numéro de modèle est le 7905A. Vous trouverez le numéro de série sur le côté de la boîte et sous le commutateur.

| Numéro de modèle | Numéro de série |
|------------------|-----------------|
| 7905A            |                 |

2. Accédez à la section Support du site Web d'US Robotics à l'adresse [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support). Vous trouverez des réponses à la plupart des problèmes rencontrés par les utilisateurs dans les pages Web FAQ et Dépannage consacrées à votre produit.  
Les pages Web d'assistance contiennent également des informations sur les microcodes les plus récents et les mises à jour de documentation.
3. Posez votre question à l'assistance technique à l'aide du formulaire en ligne ou contactez le service d'assistance technique USRobotics.

| Pays                 | Adresse Web  | Téléphone       |
|----------------------|--|-----------------|
| U.S.                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Canada               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Autriche             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| Belgique (Flamand)   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Belgique (Français)  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| République tchèque   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Danemark             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finlande             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| France               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 0825 070 693    |
| Allemagne            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Hongrie              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Irlande              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Italie               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Luxembourg           | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Moyen-Orient/Afrique | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Pays-Bas             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| Norvège              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Pologne              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portugal             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Russie               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 200 1 |
| Espagne              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 11 7964     |
| Suède                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Suisse               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Turquie              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| EAU                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Royaume-Uni          | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Pour obtenir les coordonnées les plus récentes de l'assistance technique, visitez le site Web suivant : [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Informations légales et sur la garantie

## Approbations et homologations

### Déclaration de conformité du fabricant

U.S. Robotics Corporation.  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
Etats-Unis

déclare ce produit conforme aux spécifications de la FCC :  
Section 15, Classe B

Le fonctionnement de ce produit est soumis aux conditions suivantes :

- 1) ce produit ne risque pas de causer d'interférences électromagnétiques néfastes, et
- 2) ce produit doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui risquent d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement est conforme à la Section 15 de la FCC concernant l'utilisation professionnelle et domestique.

L'utilisateur est averti que toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité risque d'annuler le droit dont il dispose d'utiliser l'équipement.

### Interférences radiophoniques et télévisuelles :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations relatives à un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 des règles de la FCC. Ces limitations visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, il risque de provoquer des interférences qui affecteront la réception radiophonique et télévisuelle. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio et la télévision (allumez et éteignez vos appareils pour vous en assurer), nous vous conseillons d'essayer de corriger les interférences de la façon suivante :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise de courant faisant partie d'un autre circuit que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien expérimenté en radio/télévision afin d'obtenir de l'assistance.

### Homologation UL/C-UL :

Cet équipement informatique est homologué respectivement UL et C-UL pour les marchés des Etats-Unis et du Canada. Il est conçu pour les utilisations décrites dans ce guide de l'utilisateur.

### Utilisation au Canada

#### Industrie Canada (IC)

Cet appareil numérique n'exécute pas les limitations de Classe B établies pour les émissions de bruits radioélectriques en provenance des dispositifs numériques. Ces limitations sont exposées dans la norme sur l'équipement brouilleur intitulée Appareils numériques, ICES-003 d'Industrie Canada.

Pour sa propre sécurité, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de l'alimentation électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, le cas échéant, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

**Attention :** les utilisateurs ne doivent pas essayer d'effectuer des connexions électriques eux-mêmes ; nous leur conseillons de consulter l'autorité d'inspection appropriée ou un électricien, selon le cas.

### Conformité CE

Nous, U.S. Robotics Corporation, sis au 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, Etats-Unis, déclarons (et assumons l'entière responsabilité de cette déclaration) que le produit, 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, modèle 7905A, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme aux normes ou autres documents normatifs suivants.

EN60950

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Nous déclarons que le produit nommé ci-dessus est conforme aux spécifications essentielles et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE.

Nous avons respecté la procédure d'établissement de conformité visée à l'article 10(3) et détaillée en annexe II de la Directive 1999/5/CE.

# Garantie limitée de deux (2) ans d'U.S. Robotics Corporation

## 1.0 CONDITIONS GENERALES :

- 1.1 Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine (le CLIENT) et n'est pas transférable.
- 1.2 Aucun agent, revendeur ou partenaire commercial d'U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) n'est autorisé à modifier les conditions de cette garantie limitée au nom d'U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Cette garantie limitée exclut expressément tout produit n'ayant pas été acheté neuf à U.S. ROBOTICS ou à l'un de ses revendeurs agréés.
- 1.4 Cette garantie limitée ne s'applique que dans le pays ou le territoire destiné à l'utilisation du produit (tel qu'indiqué par le numéro de modèle du produit ou par toute autre étiquette d'homologation locale apposée sur le produit).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garantit au CLIENT que ce produit ne présente aucun défaut et vice de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et d'exploitation, pour une durée de DEUX (2) ANS à compter de la date d'achat auprès d'U.S. ROBOTICS ou d'un revendeur agréé.
- 1.6 Dans le cadre de cette garantie, la seule obligation sera, pour U.S. ROBOTICS, de réparer le produit ou la pièce défectueuse avec des pièces neuves ou remises à neuf, d'échanger le produit ou la pièce défectueuse avec des pièces neuves ou remises à neuf ou, si aucune des deux options précédentes n'est applicable, U.S. ROBOTICS peut, à sa seule discrétion, rembourser au CLIENT le prix acquitté, sans dépasser le dernier prix d'achat commercial recommandé par U.S. ROBOTICS pour le produit, moins toutes les charges de services applicables. Tous les produits ou composants remplacés deviendront la propriété d'U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS garantit tout produit ou pièce de substitution pour une période de QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS à partir de la date d'expédition du produit ou de la pièce au client.
- 1.8 U.S. ROBOTICS ne garantit ni ne déclare que ce produit répondra aux exigences du CLIENT ou fonctionnera en association avec tout produit logiciel ou matériel fourni par des tiers.
- 1.9 U.S. ROBOTICS ne garantit ni ne déclare que le fonctionnement des logiciels fournis avec ce produit sera ininterrompu ou sans erreur, ou que tous les défauts de ces logiciels seront corrigés.
- 1.10 U.S. ROBOTICS ne saurait être responsable des données logicielles ou informations du CLIENT contenues ou stockées dans ce produit.

## 2.0 OBLIGATIONS DU CLIENT :

- 2.1 Il appartient au CLIENT de vérifier que ce produit répond à ses attentes et à ses exigences.
- 2.2 Nous conseillons au CLIENT de créer une copie de sauvegarde de tous les logiciels fournis avec ce produit.
- 2.3 Il appartient au CLIENT d'installer et de configurer correctement ce produit et de s'assurer que son installation, sa configuration et son fonctionnement sont adaptés et compatibles avec l'environnement d'exploitation du produit.
- 2.4 Pour que sa demande de garantie soit acceptée, le CLIENT devra, dans tous les cas, fournir à U.S. ROBOTICS une preuve d'achat datée (copie du ticket de caisse d'U.S. ROBOTICS ou d'un de ses revendeurs agréés).

## 3.0 POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE :

- 3.1 Le CLIENT doit contacter un centre d'assistance U.S. ROBOTICS ou un service après-vente agréé U.S. ROBOTICS pendant la période de garantie applicable afin d'obtenir une autorisation de service de garantie.
- 3.2 Pour obtenir une autorisation de service de garantie, le client doit fournir le numéro de modèle du produit, le numéro de série du produit et une preuve d'achat datée (original du ticket de caisse d'U.S. ROBOTICS ou d'un de ses revendeurs agréés).
- 3.3 Pour savoir comment contacter le service d'assistance technique ou un service après-vente U.S. ROBOTICS, veuillez visiter le site Web de la société U.S. ROBOTICS à : [www.usr.com](http://www.usr.com).
- 3.4 Lorsqu'il contacte le service d'assistance technique U.S. ROBOTICS, le CLIENT doit avoir les informations suivantes à portée de main :
  - Numéro de modèle du produit
  - Numéro de série du produit
  - Preuve d'achat datée
  - Nom et numéro de téléphone du CLIENT
  - Version du système d'exploitation de l'ordinateur du CLIENT
  - CD-ROM d'installation U.S. ROBOTICS
  - Guide d'installation U.S. ROBOTICS

## 4.0 REMPLACEMENT SOUS GARANTIE :

- 4.1 Dans l'éventualité où le service technique U.S. ROBOTICS ou un service après-vente agréé U.S. ROBOTICS constaterait que le produit ou la pièce présente un dysfonctionnement ou un problème directement imputable à un défaut matériel ou de main-d'œuvre, si le produit est dans sa période de garantie de DEUX (2) ANS et si le CLIENT joint à la pièce ou au produit retourné la preuve d'achat datée (original du ticket de caisse d'U.S. ROBOTICS ou d'un de ses revendeurs agréés), U.S. ROBOTICS enverra au CLIENT une Autorisation de Retour de Matériel (RMA, Return Material Autorisation), ainsi que des instructions de retour du produit vers le dépôt U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Tout produit ou pièce retourné à U.S. ROBOTICS sans RMA délivré par U.S. ROBOTICS ou par un service après-vente agréé U.S. ROBOTICS sera renvoyé.
- 4.3 Le CLIENT accepte de payer les frais d'expédition nécessaires au retour du produit ou de la pièce au centre de retour agréé U.S. ROBOTICS, d'assurer le produit ou assumer les risques de perte ou de dommage encourus lors de l'expédition et d'utiliser un emballage d'expédition équivalent à l'emballage d'origine.
- 4.4 Le transfert de responsabilité pour tout dommage ou perte à U.S. ROBOTICS ne sera effectif que lorsque la pièce ou le produit retourné sera reçu et accepté par un centre de retour agréé U.S. ROBOTICS.

4.5 Les retours CLIENTS autorisés seront déballés, inspectés et comparés au numéro de modèle du produit et au numéro de série du produit autorisés par la RMA. La date et le lieu d'achat seront vérifiés sur la preuve d'achat. U.S. ROBOTICS se réserve le droit de refuser tout service de garantie si l'inspection du composant ou du produit retourné ne correspond pas aux renseignements fournis par le CLIENT et pour lesquels la RMA a été accordée.

4.6 Une fois le retour du CLIENT déballé, inspecté et testé, U.S. ROBOTICS s'engage, à sa seule discrétion, à le réparer ou le remplacer, au moyen de pièces ou produits neufs ou remis à neuf, dans les limites que la société juge nécessaires pour redonner au produit ou à la pièce un niveau normal de fonctionnement.

4.7 U.S. ROBOTICS fera son possible pour expédier au CLIENT les pièces ou produits réparés ou remplacés, aux frais d'U.S. ROBOTICS, dans les VINGT ET UN (21) JOURS suivant la réception par U.S. ROBOTICS du retour CLIENT autorisé à un centre de retour agréé U.S. ROBOTICS.

4.8 U.S. ROBOTICS ne sera en aucun cas responsable des dommages provoqués par un retard de livraison des pièces ou des produits réparés ou remplacés.

## 5.0 LIMITATIONS :

5.1 LOGICIEL DE TIERS : il est possible que ce produit U.S. ROBOTICS comprenne un logiciel de tiers ou soit livré avec un tel logiciel, dont l'utilisation est régie par des accords de licence utilisateur séparés fournis par des revendeurs de logiciels de tiers. La présente garantie limitée d'U.S. ROBOTICS ne couvre pas de tels logiciels. Pour la garantie applicable, veuillez vous reporter à l'accord de licence utilisateur correspondant à ces logiciels.

5.2 DOMMAGES LIÉS À UN MAUVAIS USAGE, UNE NEGLIGENCE, UN NON-RESPECT, UNE MAUVAISE INSTALLATION ET / OU DES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX : dans les limites prévues par la loi en vigueur, la présente garantie limitée d'U.S. ROBOTICS ne s'applique pas aux conditions d'usure normales ; à la perte ou aux dommages de données liés à une interopérabilité avec des versions actuelles et / ou futures du système d'exploitation ou d'autres logiciels et matériels actuels et / ou futurs ; aux modifications (par des personnes n'appartenant pas à U.S. ROBOTICS ou à un service après-vente agréé U.S. ROBOTICS) ; aux dommages causés par une erreur d'opération ou par le non-respect des instructions décrites dans la documentation de l'utilisateur ou dans toute documentation annexe ; aux dommages causés par des catastrophes naturelles telles que la foudre, les tempêtes, les inondations, les incendies ou les tremblements de terre ; aux produits dont le numéro de série a été volontairement falsifié ou effacé ; à une utilisation abusive, une négligence ou une mauvaise manipulation ; aux dommages causés par des accidents imprévisibles de nature électrique, physique ou de température ; aux contrefaçons ; aux pertes et dommages de produits provoqués par un virus informatique, un ver ou un cheval de Troie, ou une corruption dans le contenu de la mémoire ; aux échecs du produit liés à un accident, un abus ou une mauvaise utilisation (notamment, mais s'y limiter, une mauvaise installation ou une connexion à une tension ou à une prise inappropriée) ; aux échecs provoqués par des produits non fournis par U.S. ROBOTICS ; aux dommages liés aux environnements humides ou corrosifs, à une surtension, à l'expédition ou à des conditions d'utilisation inappropriées ; ou à l'utilisation du produit en dehors des frontières du pays ou du territoire destiné à son utilisation (tel qu'indiqué par le numéro de modèle du produit ou par toute étiquette d'homologation locale apposée sur le produit).

5.3 DANS LA MESURE OU LA LOI LE PERMET, LES GARANTIES ET LES RECOURS PRECEDEMMENT CITES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT LES AUTRES GARANTIES, TERMES OU CONDITIONS, EXPLICITES OU IMPLICITES, DE FACTO OU DE JURE, STATUTAIRES OU AUTRES, NOTAMMENT LES GARANTIES, TERMES OU CONDITIONS DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, DE QUALITE SATISFAISANTE, DE CORRESPONDANCE A LA DESCRIPTION FOURNIE ET DE NON-INFRACTION, QUI SONT TOUTS EXPRESSEMENT REJETES. U.S. ROBOTICS N'ASSUME NI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE A ASSUMER EN SON NOM TOUTE AUTRE RESPONSABILITE EN RAPPORT AVEC LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, LA GARANTIE OU L'UTILISATION DE SES PRODUITS.

5.4 LIMITATION DE RESPONSABILITE. DANS LA MESURE OU LA LOI LE PERMET, U.S. ROBOTICS REJETTE, AU NOM DE LA SOCIETE ET DE SES FOURNISSEURS, TOUTE RESPONSABILITE, CONTRACTUELLE OU DE DROIT CIVIL (Y COMPRIS LA NEGLIGENCE), POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, PARTICULIERS OU PUNITIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, AINSI QUE TOUTE RESPONSABILITE DECOULANT DE TOUT MANQUE A GAGNER, PERTE D'ACTIVITE, PERTE D'INFORMATIONS OU DE DONNEES OU AUTRE PERTE FINANCIERE RESULTANT DE OU LIEE A LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LES PERFORMANCES, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE FONCTIONNEMENT DE SES PRODUITS, MEME SI U.S. ROBOTICS OU SES REVENDEURS AGREES ONT ETE INFORMES DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES. U.S. ROBOTICS LIMITE SA RESPONSABILITE A LA REPARATION, AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX ACQUITTE, A SA DISCRETION. CETTE LIMITATION DE RESPONSABILITE LIEE AUX DOMMAGES RESTERA INCHANGEE MEME SI LES SOLUTIONS PROPOSEES DANS LA PRESENTE S'AVERENT INEFFICACES.

## 6.0 LIMITATION DE RESPONSABILITE :

Certains pays, états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou la limitation de responsabilité quant aux dommages accessoires ou indirects pour certains produits fournis aux clients, ou encore la limitation de responsabilité en cas de blessure, de sorte que les limitations et exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans leur intégralité au CLIENT. Lorsque, conformément à la loi, les garanties implicites ne peuvent pas être exclues dans leur intégralité, leur validité sera limitée à une durée équivalente à celle de la présente garantie limitée, soit DEUX (2) ANS. Cette garantie confère au CLIENT des droits légaux spécifiques qui peuvent varier en fonction de la loi locale.

## 7.0 LOI APPLICABLE :

La présente garantie limitée est régie par la législation de l'Etat de l'Illinois, Etats-Unis, à l'exception de ses principes de conflits de droit et à l'exception de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
Etats-Unis

# Installation

## Packungsinhalt

- 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch

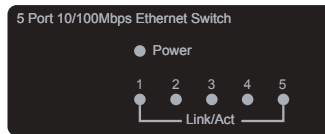
- Installationsanleitung

- Netzteil

## Technische Merkmale

### Vorderseite

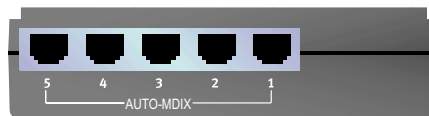
Am Switch befinden sich die folgenden Status-LEDs:



| LED   | Farbe - Vorgang   | Funktion  |
|---|-------------------|---|
| <b>Power</b>  | Grün              | Stromzufuhr aktiv   |
|   | Aus               | Keine Stromzufuhr   |
| <b>Link/Act 1-5</b><br>(Jede LED entspricht einem LAN-Anschluss an der Rückseite des Geräts.) | Grün              | 100 Mbps LAN-Verbindung   |
|   | Grün - blinkend   | Senden und Empfangen von Daten (100 Mbps) am entsprechenden LAN-Anschluss |
|   | Orange            | 10 Mbps LAN-Verbindung  |
|   | Orange - blinkend | Senden und Empfangen von Daten (10 Mbps) am entsprechenden LAN-Anschluss  |

### Rückseite

An der Rückseite des Switch befinden sich die folgenden Anschlüsse:



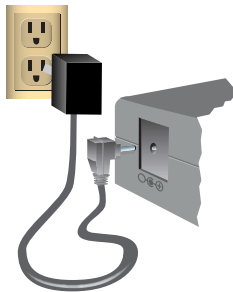
| Anschlüsse                    | Funktion   |
|-------------------------------|--|
| <b>LAN-Anschlüsse 1 bis 5</b> | Zum Verbinden von Ethernet-Geräten mit 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch |

## Zu Beginn

**Hinweis:** Weitere Informationen finden Sie im Support-Bereich der USRobotics-Website unter: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Hinweis:** Ihre Modellnummer lautet 7905A. Es ist sehr wichtig, dass Sie sich Ihre Seriennummer notieren, bevor Sie den 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch installieren. Sie finden Ihre Seriennummer auf dem Etikett an der Unterseite des Switch und auf der Packungsseite. Sie benötigen diese Nummer, wenn Sie sich an unsere Support-Abteilung wenden.

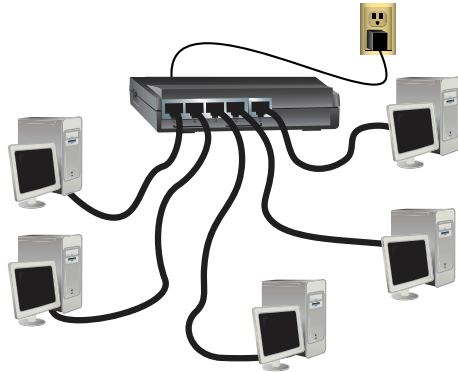
**1. Schritt: Schließen Sie das eine Ende des Netzteils an den Switch an und stecken Sie das andere Ende in die Steckdose.**



**2. Schritt: Schließen Sie Ihren 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch an Ihr Ethernet-bereites Gerät an.**



**Herzlichen Glückwunsch!** Die Installation Ihres USRobotics 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch ist nun abgeschlossen. Wenn Verbindungen zum 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch hergestellt werden, leuchten die entsprechenden LED-Anzeigen auf. Wiederholen Sie diesen Schritt nach Bedarf für bis zu vier weitere Geräte.



Dies ist nur eine von vielen möglichen Konfigurationen.

**Hinweis:** Netzwerkinformationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Betriebssystems.

Sie können Ihr Produkt unter der folgenden Adresse online registrieren: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

# Fehlerbehebung

**Mein 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch ist vorschriftsmäßig an mein Ethernet-bereites Gerät angeschlossen, aber die Verbindungsgeschwindigkeit ist sehr langsam.**

**Lösungsvorschlag:**

Überprüfen Sie, ob Ihr Netzwerkadapter und/oder zusätzliches Ethernet-bereites Gerät 100 Mbps unterstützt. Möglicherweise verwenden Sie ein 10 Mbps-Gerät. Eine blinkende orange Lampe zeigt an, dass Sie Daten mit 10 Mbps empfangen und übertragen. Eine blinkende grüne Lampe zeigt an, dass Sie Daten mit 100 Mbps empfangen und übertragen. Um 100 Mbps zu erzielen, ersetzen Sie alle 10 Mbps-Geräte durch 100 Mbps-Geräte.

**Lösungsvorschlag:**

Überprüfen Sie, ob Sie ein vertrauenswürdigen, zuverlässigen RJ-45 Ethernet-Kabel der Kategorie 5 verwenden. Ein altes oder nicht zuverlässiges RJ-45-Ethernet-Kabel der Kategorie 5 kann die Verbindungsqualität beeinträchtigen. Möglicherweise muss Ihr RJ-45 Ethernet-Kabel der Kategorie 5 ersetzt werden.

**Lösungsvorschlag:**

Die Länge des Ethernet-Kabels zwischen Ihrem 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch und Ihrer Workstation oder Ihrem Computer sollte nicht mehr als 100 m betragen.

**Lösungsvorschlag:**

Stromquellen mit starken elektromagnetischen Feldern können Störungen verursachen.



# Support

1. Die Modell- und Seriennummer.  
Ihre Modellnummer lautet 7905A. Sie finden Ihre Seriennummer auf der Packungsseite und an der Unterseite des Switch.

| Modellnummer | Seriennummer |
|--------------|--------------|
| 7905A        |              |

2. Rufen Sie den Support-Bereich auf der Website von USRobotics unter [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/) auf.  
Viele der häufigsten Probleme, denen Benutzer begegnen können, werden in den FAQ (Häufig gestellte Fragen) und auf den Webseiten zur Fehlerbehebung für Ihren Router angesprochen. Auf diesen Webseiten finden Sie außerdem Informationen zur neuesten Firmware sowie Updates zu Dokumentationen.
3. Senden Sie Ihre Fragen technischer Natur bitte über das entsprechende Online-Formular ein oder wenden Sie sich persönlich an die Mitarbeiter des Technischen Supports.

| Land                  | E-Mail   | Telefon         |
|-----------------------|--|-----------------|
| USA                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Kanada                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Österreich            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900116    |
| Belgien (Niederländ.) | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Belgien (Franz.)      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| Tschechische Republik | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Dänemark              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finnland              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| Frankreich            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 0825 070 693    |
| Deutschland           | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Ungarn                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Irland                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Italien               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Luxemburg             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Naher Osten/Afrika    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Niederlande           | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 20 25 857  |
| Norwegen              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Polen                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portugal              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Russland              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 200 1 |
| Spanien               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 11 7964     |
| Schweden              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Schweiz               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Türkei                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| VAE                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Großbritannien        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Aktuelle Support-Adressen finden Sie stets auf der folgenden Website: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Hinweise zu Vorschriften und Garantie

## Anerkennung durch Regulierungsbehörden

### Erklärung des Herstellers zur Konformität

USA Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
USA

erklärt, dass dieses Produkt die folgenden FCC-Spezifikationen erfüllt:  
Abschnitt 15, Klasse B

Die Bedienung dieses Gerätes unterliegt den folgenden Bedingungen:

- 1) Dieses Gerät darf keine schädlichen elektromagnetischen Störungen verursachen.
- 2) Dieses Gerät muss alle Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die unerwünschte Funktionen verursachen können.

Das Gerät ist mit Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen für den Gebrauch in Heim und Büro konform.

Vorsicht: Veränderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich durch die für die Konformität zuständige Stelle genehmigt sind, könnten die Berechtigung des Benutzers zum Betreiben des Gerätes ungültig machen.

### Störungen von Radio und Fernsehen:

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen für Digitalgeräte der Klasse B geltenden Grenzwerte. Diese Grenzwerte sind für die Gewährleistung eines angemessenen Schutzes vor schädlichen Störungen bei Installation im Wohnbereich gedacht. Dieses Gerät erzeugt und benutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anleitungen installiert und verwendet wird, kann es Störungen des Rundfunkempfangs verursachen. Bei keiner Installation können Störungen jedoch völlig ausgeschlossen werden. Wenn dieses Gerät den Rundfunk- und Fernsehempfang stört, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt wird, kann der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Platzieren Sie die Empfangsantenne an einer anderen Stelle bzw. richten Sie sie neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an unterschiedliche Stromkreise an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk-/TV-Techniker.

### UL-Registrierung/CUL-Registrierung:

Dieses IT-Gerät ist für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Anwendungen sowohl für den US- als auch den kanadischen Markt UL- bzw. CUL-registriert.

### Benutzer in Kanada

#### Industry Canada (IC)

Dieses digitale Gerät überschreitet nicht die Grenzwerte der Klasse B für Funkstörmissionen aus digitalen Geräten, die im Standard für störungsverursachende Ausrüstung mit dem Titel "Digital Apparatus, ICES-003 of Industry Canada" festgelegt sind. Die Benutzer sollten zu ihrer eigenen Sicherheit gewährleisten, dass die elektrischen Erdschlüsse des Stromversorgungsunternehmens, die Telefonleitungen und, wenn vorhanden, das interne Wasserleitungssystem miteinander verbunden sind. Diese Vorsichtsmaßnahme kann besonders in ländlichen Gebieten wichtig sein.

**Vorsicht:** Benutzer sollten nicht versuchen, elektrische Erdverbindungen selbst herzustellen, sondern eine entsprechende Inspektionsbehörde oder einen Elektriker damit beauftragen.

### CE-Konformität

Wir, die U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, bestätigen auf eigene Verantwortung, dass das Produkt 10/100-Mbps-Ethernet-Switch mit vier Anschlüssen, Modell 7905A, auf das sich diese Erklärung bezieht, folgende Standards und/oder anderen Vorschriften erfüllt:

EN60950  
EN55022  
EN55024  
EN61000-3-2  
EN61000-3-3

Wir erklären hiermit, dass das oben erwähnte Produkt alle wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Das in Artikel 10(3) genannte und in Anhang II der Richtlinie 1999/5/EG beschriebene Verfahren zur Bewertung der Konformität ist befolgt worden.

# Begrenzte Garantie der U.S. Robotics Corporation für zwei (2) Jahre

## 1.0 ALLGEMEINE BEDINGUNGEN:

- 1.1 Diese begrenzte Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und Endbenutzer (den KUNDEN) und ist nicht übertragbar.
- 1.2 Kein Vertreter, Händler oder Geschäftspartner der U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) ist dazu berechtigt die Bedingungen dieser begrenzten Garantie im Namen von U.S. ROBOTICS zu modifizieren.
- 1.3 Jegliche Produkte, die nicht fabrikneu von U.S. ROBOTICS oder seinem Vertragshändler erworben wurden, sind ausdrücklich von dieser begrenzten Garantie ausgeschlossen.
- 1.4 Diese begrenzte Garantie ist nur in dem Land oder Gebiet gültig, in dem das Produkt zur Benutzung vorgesehen ist (wie durch die Modellnummer des Produktes und an das Produkt angebrachte Aufkleber für örtliche Telekommunikationssysteme angezeigt).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garantiert dem KUNDEN, dass dieses Produkt bei normaler Verwendung für ZWEI (2) JAHRE ab dem Datum des Kaufs bei U.S. ROBOTICS oder einem autorisierten Händler keine Verarbeitungs- und Materialmängel aufweist.
- 1.6 Die Verpflichtung von U.S. ROBOTICS unter dieser ausdrücklichen Garantie beschränkt sich nach alleinigem Ermessen von U.S. ROBOTICS darauf, das defekte Produkt oder Teil mit neuen oder überholten Ersatzteilen zu reparieren; oder das defekte Produkt oder Teil durch ein gleiches oder gleichwertiges, neues oder überholtes Produkt oder Teil zu ersetzen; oder U.S. ROBOTICS kann, falls keine der vorstehenden Möglichkeiten mit angemessenen Bemühungen durchführbar ist, dem KUNDEN nach alleinigem Ermessen den Kaufpreis erstatten, dessen Höhe die aktuelle Preisempfehlung von U.S. ROBOTICS für das Produkt unter Abzug anwendbarer Gebühren nicht überschreitet. Alle ersetzten Produkte oder Teile gehen in den Besitz von U.S. ROBOTICS über.
- 1.7 U.S. ROBOTICS gewährt für jedes ersetzte Produkt oder Teil eine Garantie von NEUNZIG (90) TAGEN ab dem Versanddatum des Produktes oder Teils an den KUNDEN.
- 1.8 U.S. ROBOTICS gibt keine Zusicherung oder Erklärung dafür ab, dass dieses Produkt die Anforderungen des KUNDEN erfüllt oder in Kombination mit jeglichen Hardware- oder Softwareprodukten von Drittanbietern funktioniert.
- 1.9 U.S. ROBOTICS gibt keine Zusicherung oder Erklärung dafür ab, dass der Betrieb des mit diesem Produkt gelieferten Softwareproduktes ununterbrochen oder störungsfrei abläuft oder dass jegliche Defekte von Softwareprodukten behoben werden.
- 1.10 U.S. ROBOTICS übernimmt keine Verantwortung für jegliche Software oder andere Daten oder Informationen des KUNDEN, die in diesem Produkt enthalten oder darin gespeichert sind.

## 2.0 VERPFLICHTUNGEN DES KUNDEN:

- 2.1 Der KUNDE trägt die alleinige Verantwortung dafür, dass dieses Produkt die Spezifikationen und Anforderungen des KUNDEN erfüllt.
- 2.2 Dem KUNDEN wird insbesondere angeraten eine Sicherungskopie sämtlicher mit diesem Produkt gelieferter Software zu erstellen.
- 2.3 Der KUNDE trägt die alleinige Verantwortung für die korrekte Installation und Konfiguration dieses Produktes sowie für die vorschriftsmäßige Installation, Konfiguration, den Betrieb und die Kompatibilität mit dem Betriebssystem, unter dem das Produkt betrieben werden soll.
- 2.4 Der KUNDE muss U.S. ROBOTICS einen datierten Kaufbeleg (eine Kopie der Original-Kaufquittung von U.S. ROBOTICS oder einem seiner Vertragshändler) vorlegen, um einen Garantieanspruch geltend zu machen.

## 3.0 WAS IM GARANTIEFALL ZU TUN IST:

- 3.1 Der KUNDE muss sich zur Wahrnehmung seines Garantieanspruchs innerhalb der gültigen Garantiezeit mit dem Technischen Support von U.S. ROBOTICS oder einem offiziellen Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS in Verbindung setzen.
- 3.2 Der KUNDE muss die Modellnummer und die Seriennummer des Produktes sowie einen datierten Kaufbeleg (eine Kopie der Original-Kaufquittung von U.S. ROBOTICS oder seinem Vertragshändler) vorlegen, um einen Garantieanspruch geltend zu machen.
- 3.3 Informationen dazu, wie Sie Kontakt zum Technischen Support von U.S. ROBOTICS oder einem offiziellen Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS aufnehmen, finden Sie auf der Firmen-Website von U.S. ROBOTICS unter: [www.usr.com](http://www.usr.com).
- 3.4 Der KUNDE sollte bei der Kontaktaufnahme mit dem Technischen Support von U.S. ROBOTICS die folgenden Informationen/ Artikel bereithalten:

- Modellnummer des Produktes
- Seriennummer des Produktes
- Datierter Kaufbeleg
- Name und Telefonnummer des KUNDEN
- Version des Betriebssystems des KUNDEN
- U.S. ROBOTICS Installations-CD-ROM
- U.S. ROBOTICS Installationsanleitung

## 4.0 ERSATZ IM RAHMEN DER GARANTIE:

- 4.1 Falls der Technische Support von U.S. ROBOTICS oder ein offizielles Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS feststellt, dass die Fehlfunktion oder das Versagen eines Produktes oder Teils direkt auf Material- und/oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist, und dieser Fehler innerhalb des Garantiezeitraums von ZWEI (2) JAHREN auftritt und der KUNDE dem Produkt oder Teil eine Kopie des datierten Kaufbelegs (der Original-Kaufquittung von U.S. ROBOTICS oder einem seiner Vertragshändler) beilegt, erhält der KUNDE von U.S. ROBOTICS eine Materialrückgabenummer (RMA) und Anweisungen zur Rückgabe des Produktes oder Teils an die offizielle Rücksendeadresse von U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Jegliches Produkt oder Teil, das ohne RMA von U.S. ROBOTICS oder einem offiziellen Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS an U.S. ROBOTICS zurückgeschickt wird, geht an den Absender zurück.
- 4.3 Der KUNDE erklärt sich bereit die Portokosten für die Rücksendung des Produktes oder Teils an die offizielle Rücksendeadresse von U.S. ROBOTICS zu übernehmen; das Produkt zu versichern oder das Risiko von Verlust oder Beschädigung beim Transport einzugehen; und einen Transportbehälter zu verwenden, der der Originalverpackung entspricht.

4.4 Die Verantwortung für Verlust oder Beschädigung geht nicht auf U.S. ROBOTICS über, bis das zurückgesandte Produkt oder Teil als autorisierte Rücksendung an einer offiziellen Rücksendeadresse von U.S. ROBOTICS eintrifft.

4.5 Autorisierte Rücksendungen des KUNDEN werden ausgepackt, begutachtet und mit der Modell- und Seriennummer des Produktes verglichen, für die die RMA ausgegeben wurde. Der beigelegte Kaufbeleg wird auf Kaufdatum und Namen des Händlers überprüft. U.S. ROBOTICS kann den Garantiedienst verweigern, wenn das zurückgesandte Produkt oder Teil nach der Begutachtung nicht den Informationen des KUNDEN entspricht, nach denen die RMA vergeben wurde.

4.6 Nach dem Auspacken, Begutachten und Testen einer Rücksendung des KUNDEN kann U.S. ROBOTICS das Produkt oder Teil nach eigenem Ermessen unter Verwendung neuer oder überholter Produkte oder Teile in dem Umfang reparieren oder ersetzen, der erforderlich ist, um das Produkt oder Teil wieder in einen betriebsbereiten Zustand zu versetzen.

4.7 U.S. ROBOTICS unternimmt alle angemessenen Anstrengungen, das reparierte oder ersetzte Produkt oder Teil auf Kosten von U.S. ROBOTICS spätestens EINUNDZWANZIG (21) TAGE nach Empfang der autorisierten Rücksendung des KUNDEN an einer offiziellen Rücksendeadresse von U.S. ROBOTICS an den KUNDEN zurückzuschicken.

4.8 U.S. ROBOTICS kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch Verzögerungen bei der Lieferung oder Übergabe reparierter oder ersetzter Produkte oder Teile entstehen.

## 5.0 EINSCHRÄNKUNGEN:

5.1 SOFTWARE VON DRITTBANBIETERN: Dieses U.S. ROBOTICS-Produkt kann Software von Drittanbietern, deren Verwendung durch einen separaten Lizenzvertrag eines Drittanbieters von Software geregelt wird, beinhalten bzw. mit solcher gebündelt sein. Diese begrenzte U.S. ROBOTICS-Garantie gilt nicht für derartige Software von Drittanbietern. Hinsichtlich der anwendbaren Garantie informieren Sie sich bitte im Endbenutzer-Lizenzvertrag, der die Benutzung derartiger Software regelt.

5.2 BESCHÄDIGUNG AUFGRUND VON MISSBRAUCH, VERNACHLÄSSIGUNG, MISSACHTUNG VON VORSCHRIFTEN, FEHLERHAFTER INSTALLATION UND/ODER UMGEBUNGSEINFLÜSSEN: Im gesamten gesetzlich zulässigen Umfang gilt diese begrenzte U.S. ROBOTICS-Garantie nicht für normale Abnutzungserscheinungen; Beschädigung oder Verlust von Daten aufgrund der Interoperabilität mit aktuellen und/oder zukünftigen Betriebssystem-Versionen oder anderer aktueller und/oder zukünftiger Software und Hardware; Änderungen (durch Personen außerhalb von U.S. ROBOTICS oder offiziellen Vertrags-Servicecentern von U.S. ROBOTICS); Schäden durch Bedienungsfehler oder Nichtbefolgung der Anweisungen in der Benutzerdokumentation oder anderen dazugehörigen Dokumentationen; Schäden durch höhere Naturgewalten wie Blitzschlag, Sturm oder Gewitter, Überflutung, Feuer und Erdbeben usw.; Produkte, deren Seriennummer verändert oder entfernt wurde; Missbrauch, Vernachlässigung und falsche Behandlung; Schäden durch übermäßige physikalische, temperaturbedingte oder elektrische Beanspruchung; gefälschte Produkte; Beschädigung oder Verlust von Daten durch einen Computervirus, Wurm, ein Trojanisches Pferd oder Speicherschäden; Fehler des Produktes, die auf Unfälle, Missbrauch, falschen Gebrauch (einschließlich, aber nicht beschränkt auf fehlerhafte Installation oder Anschluss an die falsche Spannungsquelle bzw. Steckdose) zurückzuführen sind; Fehler, die durch Produkte hervorgerufen wurden, die nicht von U.S. ROBOTICS bereitgestellt wurden; Schäden durch Feuchtigkeit, Korrosion in der Umgebung, Hochspannungsströme, Transport oder ungewöhnliche Arbeitsbedingungen oder die Verwendung des Produktes außerhalb der Grenzen des für die Verwendung vorgesehenen Landes oder Gebietes (wie durch die Modellnummer des Produktes und am Produkt angebrachte Aufkleber für örtliche Telekommunikationssysteme angezeigt).

5.3 DIESE GARANTIE UND ENTSCHEIDIGUNGEN ERSETZEN IM GESAMTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN ALLE SONSTIGEN AUSDRÜCKLICHEN UND STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, OB DE FACTO ODER DURCH DIE ANWENDUNG DES GEWOHNHEITSRECHTS ODER GESETZES, EINSCHLIESSLICH JEDWEDER GARANTIE, KONTIATIONEN ODER BEDINGUNGEN DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER PRODUKTBE SCHREIBUNG UND RECHTMÄSSIGKEIT, DIE HIERMIT AUSDRÜCKLICH ABGELEHNT WERDEN. WEDER U.S. ROBOTICS SELBST NOCH EIN VON U.S. ROBOTICS BERECHTIGTER DRITTER ÜBERNIMMT IM ZUSAMMENHANG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, GARANTIE UND VERWENDUNG DIESER PRODUKTE EINE ANDERE HAFTUNG, IN WELCHER FORM AUCH IMMER.

5.4 HAFTUNGSUMFANG. IM GESAMTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG SCHLIESST U.S. ROBOTICS JEDLICHE HAFTUNG SEINERSEITS ODER SEINER ZULIEFERER FÜR BEGLEIT-, FOLGE-, INDIREKTE ODER ANDERWEITIGE SCHÄDEN SOWIE BUSSGELDER, EINKOMMENS- ODER GEWINNAUSFALL, GESCHÄFTSAUSFALL, VERLUST VON INFORMATIONEN ODER DATEN ODER ANDERWEITIGE FINANZIELLE SCHÄDEN AUS, DIE IN VERBINDUNG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, ANWENDUNG, LEISTUNG ODER DIENSTUNTERBRECHUNG SEINER PRODUKTE ENTSTANDEN SIND, OB VERTRAGS- ODER ANDERWEITIG ZIVILRECHTLICH (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT) UND SELBST WENN U.S. ROBOTICS ODER SEINE VERTRAGSHÄNDLER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN. U.S. ROBOTICS BEGRENZT SEINE HAFTUNG AUF REPARATUR, ERSATZ ODER ERSTATTUNG DES KAUFPREISES IM ERMESSEN VON U.S. ROBOTICS. DER HAFTUNGSAUSSCHLUSS BLEIBT AUCH DANN BESTEHEN, WENN EINE IM RAHMEN DER GARANTIE GELEISTETE ABHILFE IHREN ZWECK NICHT ERFÜLLT.

## 6.0 HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

Einige Länder, Staaten, Gebiete oder Provinzen gestatten keine Beschränkung oder Begrenzung stillschweigend mit eingeschlossener Garantien oder die Beschränkung von Begleit- oder Folgeschäden für bestimmte an Verbraucher gelieferte Produkte oder die Haftungsbegrenzung für Personenschäden, wodurch die vorgenannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nur begrenzt auf den KUNDEN zutreffen. Falls der vollständige Ausschluss der stillschweigenden Garantien gesetzlich nicht zulässig ist, gilt auch für sie die Frist von ZWEI (2) JAHREN entsprechend dieser schriftlichen Garantie. Diese Garantie gewährt dem KUNDEN spezielle gesetzliche Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können.

## 7.0 ANWENDBARES RECHT:

Diese beschränkte Garantie unterliegt den Gesetzen des Staates Illinois, USA, mit Ausnahme des internationalen Privatrechts und der Konvention der Vereinten Nationen zu Verträgen für den Handel zwischen verschiedenen Ländern.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
U.S.A.

# Installazione

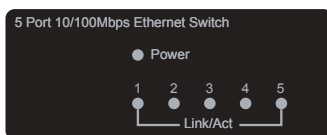
## Contenuto della confezione

- 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch - Guida all'installazione rapida - Adattatore di alimentazione

## Caratteristiche del prodotto

### Visuale anteriore

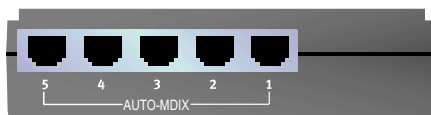
Lo switch presenta i seguenti LED di stato:



| LED  | Colore - Azione          | Funzione   |
|--|--------------------------|--|
| <b>Power (Accensione)</b>  | Verde - Fisso            | Alimentato   |
|  | Spento                   | Non alimentato   |
| <b>Link/Act 1-5</b><br><small>(Ciascun LED corrisponde a una porta LAN nella parte anteriore.)</small> | Verde                    | Collegamento LAN a 100 Mbps                                      |
|  | Verde - Lampeggiante     | Invio e ricezione dati a 100 Mbps dalla porta LAN corrispondente |
|  | Arancione                | Collegamento LAN a 10 Mbps                                       |
|  | Arancione - Lampeggiante | Invio e ricezione dati a 10 Mbps dalla porta LAN corrispondente  |

### Indietro

Sul retro dello switch sono presenti i seguenti connettori:



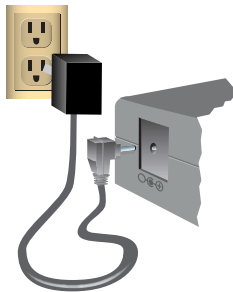
| Porte                | Funzione  |
|----------------------|---|
| <b>Porte LAN 1-5</b> | Utilizzate per collegare i dispositivi Ethernet a 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch |

## Prima di iniziare

**Nota:** per maggiori informazioni, consultare la sezione Assistenza del sito Web di U.S. Robotics all'indirizzo: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Nota:** il numero di modello è 7905A. È molto importante annotare e conservare il numero di serie prima dell'installazione di 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch. Il numero di serie è indicato sull'etichetta inferiore dello switch e sul lato della confezione. Il numero di serie è necessario per ottenere l'assistenza del supporto tecnico.

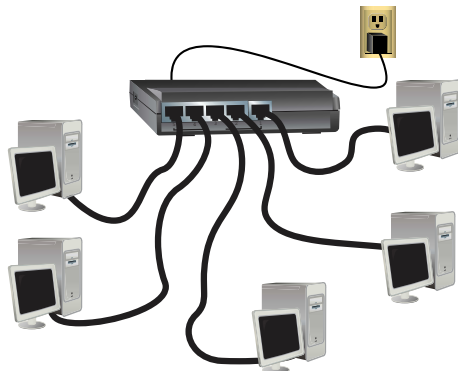
### Fase 1. Collegare il cavo di alimentazione allo switch, quindi collegare l'adattatore di alimentazione a una presa di corrente standard.



### Fase 2. Collegare 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch a un dispositivo Ethernet.



**Congratulazioni!** L'installazione di USRobotics 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch è completa. Man mano che verranno stabilite connessioni con 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, si accenderanno i relativi LED. Se necessario, è possibile ripetere questa procedura per un massimo di quattro dispositivi aggiuntivi.



Una delle numerose configurazioni possibili.

**Nota:** per informazioni sulla rete, consultare la documentazione del sistema operativo.

Registrare il prodotto online all'indirizzo: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

# Risoluzione di problemi

**5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch è correttamente collegato al dispositivo Ethernet, ma la connessione è lenta.**

**Soluzione possibile:**

Verificare che la scheda di rete e/o eventuali dispositivi Ethernet aggiuntivi supportino la velocità a 100 Mbps. Potrebbe essere in uso un dispositivo a 10 Mbps. Una luce arancione lampeggiante indica che si stanno ricevendo e trasmettendo dati a 10 Mbps. Una luce verde lampeggiante indica che si stanno ricevendo e trasmettendo dati a 100 Mbps. Per ottenere una velocità di 100 Mbps, sostituire tutti i dispositivi a 10 Mbps in uso con dispositivi a 100 Mbps.

**Soluzione possibile:**

Assicurarsi di stare utilizzando un cavo Ethernet RJ-45 di categoria 5 sicuro e affidabile. Un cavo Ethernet RJ-45 categoria 5 vecchio o instabile potrebbe ridurre la qualità della connessione. Potrebbe essere necessaria la sostituzione del cavo Ethernet RJ-45 di categoria 5.

**Soluzione possibile:**

La lunghezza del cavo Ethernet che collega 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch e la workstation o il computer non deve superare i 100 metri.

**Soluzione possibile:**

Fonti di alimentazione dotate di forti campi elettromagnetici potrebbero causare interferenze.



# Servizio assistenza

1. Annotare i numeri di modello e di serie.  
Il numero di modello è 7905A. Il numero di serie è indicato nella parte posteriore dello switch e sul lato della confezione.

| Numero di modello | Numero di serie |
|-------------------|-----------------|
| 7905A             |                 |

2. Visitare la sezione relativa al supporto tecnico del sito Web di USRobotics all'indirizzo [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/).  
La maggior parte dei problemi riscontrati dagli utenti è trattata nelle pagine del sito Web che riportano le domande frequenti (FAQ) e la risoluzione di problemi per il router. Le pagine di assistenza del sito Web contengono informazioni sul firmware più recente e la documentazione più aggiornata.
3. Inviare eventuali domande al reparto di assistenza tecnica utilizzando il modulo online o contattare direttamente il reparto di assistenza tecnica USRobotics.

| Stato                   | Sito Web   | Telefono        |
|-------------------------|--|-----------------|
| U.S.                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Canada                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Austria                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| Belgio (area fiamminga) | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Belgio (area francese)  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| Repubblica Ceca         | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Danimarca               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finlandia               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| Francia                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 0825 070 693    |
| Germania                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Ungheria                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Irlanda                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Italia                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Lussemburgo             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Medio Oriente e Africa  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Paesi Bassi             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| Norvegia                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Polonia                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portogallo              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Russia                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 20 01 |
| Spagna                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 117964      |
| Svezia                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Svizzera                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Turchia                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| Emirati Arabi Uniti     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Regno Unito             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Per informazioni aggiornate su come contattare l'assistenza tecnica, visitare il sito Web all'indirizzo: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Conformità e garanzia

## Verifiche di conformità

### Dichiarazione di conformità del produttore

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
U.S.A.

dichiara che questo prodotto è conforme alle specifiche FCC:  
Parte 15, classe B

Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle condizioni riportate di seguito.

- 1) Questo dispositivo non deve causare interferenze elettromagnetiche nocive.
- 2) Questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare alterazioni del funzionamento.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC per l'utilizzo in casa e in ufficio.

Si informa l'utente che eventuali modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente all'utilizzo dell'apparecchio.

### Interferenza con apparecchi radiotelevisivi:

Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, secondo le specifiche della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchiatura viene utilizzata in ambiente domestico. Questo prodotto genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza. Se non viene installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore, può dare luogo a interferenze nella ricezione degli apparecchi radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa l'apparecchiatura dal ricevitore.
- Collegare l'apparecchio alla presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico esperto.

### Omologazione UL/Omologazione CUL:

Questo apparecchio informatico riporta i marchi UL e C-UL per gli usi descritti nella presente guida, rispettivamente destinati al mercato degli Stati Uniti e a quello del Canada.

### Per utenti canadesi

#### Industry Canada (IC)

Questo dispositivo digitale non supera i limiti di classe B per le emissioni di interferenze radio da parte di dispositivi digitali stabili nello standard per dispositivi che provocano interferenze di Industry Canada intitolato Digital Apparatus, ICES-003. Ai fini della sicurezza personale, gli utenti devono accertarsi che le connessioni elettriche di terra dell'utilità di alimentazione, delle linee telefoniche e del sistema di tubature interne metalliche per l'acqua, se presenti, siano collegate insieme. È importante prendere tale precauzione soprattutto nelle aree rurali.

**Attenzione:** tali connessioni devono essere effettuate dall'autorità che si occupa dei controlli elettrici o da un elettricista, ma mai dagli utenti stessi.

### Conformità CE

U.S. Robotics Corporation (935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA) dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto, 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, modello 7905A, a cui si riferisce questa dichiarazione, è conforme ai seguenti standard e/o ad altra documentazione normativa rilevante.

EN60950  
EN55022  
EN55024  
EN61000-3-2  
EN61000-3-3

Si dichiara che il suddetto prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre norme rilevanti della direttiva europea 1999/5/EC. È stata seguita la procedura di accertamento di conformità citata nell'Articolo 10(3) e descritta nell'Allegato II della direttiva 1999/5/EC.

# Due (2) anni di garanzia limitata di U.S. Robotics Corporation

## 1.0 CONDIZIONI GENERALI:

- 1.1 La presente garanzia limitata è concessa esclusivamente all'utente/acquirente originale (CLIENTE) e non è trasferibile.
- 1.2 Nessun agente, rivenditore o partner commerciale di U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) è autorizzato a modificare i termini della garanzia per conto di U.S. Robotics.
- 1.3 La presente garanzia limitata esclude espressamente ogni prodotto che non sia stato acquistato come nuovo presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato.
- 1.4 La presente garanzia limitata è applicabile esclusivamente nel Paese o territorio in cui è previsto l'uso del prodotto (come indicato dal numero di modello e da eventuali etichette di approvazione delle telecomunicazioni locali affisse sul prodotto).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garantisce al CLIENTE che questo prodotto è esente da difetti di fabbricazione e materiali, in normali condizioni di uso e servizio, per DUE (2) ANNI a partire dalla data di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato.
- 1.6 Nel rispetto della presente garanzia, U.S. ROBOTICS si impegna, a propria discrezione, a riparare il prodotto o componente difettoso con componenti nuovi o revisionati oppure sostituire il prodotto o componente difettoso con un prodotto o componente nuovo o revisionato; qualora le due suddette opzioni non siano possibili, U.S. ROBOTICS potrà, a propria discrezione, rimborsare il CLIENTE con una somma non superiore al più recente prezzo di acquisto al dettaglio pubblicato da U.S. ROBOTICS per il prodotto, con la detrazione di eventuali tariffe di commissione. Tutti i prodotti o componenti sostituiti diventano di proprietà di U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS garantisce i prodotti o componenti sostituiti in garanzia per NOVANTA (90) GIORNI a partire dalla data in cui il prodotto o componente viene inviato al Cliente.
- 1.8 U.S. ROBOTICS non garantisce né afferma che il prodotto sarà rispondente alle necessità del CLIENTE o funzionerà in combinazione con qualsiasi prodotto hardware o software di altre case.
- 1.9 U.S. ROBOTICS non garantisce né afferma che il funzionamento del software fornito con il presente prodotto sarà ininterrotto ed esente da errori o che tutti i difetti dei prodotti software verranno corretti.
- 1.10 U.S. ROBOTICS non è responsabile di eventuale software o dati contenuti o memorizzati dal CLIENTE nel presente prodotto.

## 2.0 OBBLIGHI DEL CLIENTE:

- 2.1 Il CLIENTE si assume ogni responsabilità riguardo alla corrispondenza del prodotto a specifiche ed esigenze del CLIENTE stesso.
- 2.2 Si raccomanda al CLIENTE di creare una copia di backup di tutto il software fornito con il presente prodotto.
- 2.3 Il CLIENTE si assume ogni responsabilità riguardo alla corretta installazione e configurazione del presente prodotto ed è tenuto a garantire installazione, funzionamento e configurazione corretti, nonché compatibilità con l'ambiente operativo in cui il prodotto verrà utilizzato.
- 2.4 Il CLIENTE deve fornire a U.S. ROBOTICS una prova di acquisto datata (copia della ricevuta originale di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato) per ottenere l'autorizzazione di ogni intervento in garanzia.

## 3.0 SERVIZIO IN GARANZIA:

- 3.1 Il CLIENTE deve rivolgersi al supporto tecnico U.S. ROBOTICS o a un centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato entro il periodo di garanzia applicabile per ricevere l'autorizzazione al servizio in garanzia.
- 3.2 Il CLIENTE deve fornire i numeri di modello e di serie del prodotto e una prova di acquisto datata (copia della ricevuta originale di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato) per ottenere l'autorizzazione dell'intervento in garanzia.
- 3.3 Per maggiori informazioni su come contattare il supporto tecnico U.S. ROBOTICS o un centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato, visitare il sito Web di U.S. ROBOTICS all'indirizzo [www.usr.com](http://www.usr.com).
- 3.4 Quando contatta il supporto tecnico U.S. ROBOTICS, il CLIENTE deve assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati/elementi:
  - Numero di modello del prodotto
  - Numero di serie del prodotto
  - Prova di acquisto datata
  - Nome di contatto e numero telefonico del CLIENTE
  - Versione del sistema operativo in uso
  - CD-ROM di installazione U.S. ROBOTICS
  - Guida per l'installazione U.S. ROBOTICS

## 4.0 SOSTITUZIONE IN GARANZIA:

- 4.1 Nel caso in cui il supporto tecnico U.S. ROBOTICS o il centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato determini che il prodotto o componente presenti un problema direttamente attribuibile a difetti di fabbricazione e/o materiali e il prodotto sia ancora nel periodo di garanzia di DUE (2) ANNI, U.S. ROBOTICS fornirà al CLIENTE un numero RMA (Return Material Authorisation) e le istruzioni per la restituzione del prodotto alla sede di recapito U.S. ROBOTICS autorizzata, a condizione che il CLIENTE includa una copia della prova di acquisto datata (ricevuta originale di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato) insieme al prodotto o componente restituito.
- 4.2 I prodotti o componenti inviati a U.S. ROBOTICS senza un numero RMA fornito da U.S. ROBOTICS o da un centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato verranno immediatamente restituiti.
- 4.3 Il CLIENTE si impegna a sostenere le spese di spedizione per l'invio del prodotto al centro restituzioni U.S. ROBOTICS autorizzato, ad assicurare il pacco inviato o ad assumersi il rischio di perdita o danneggiamento durante la spedizione e ad utilizzare un imballaggio equivalente alla confezione originale.
- 4.4 U.S. ROBOTICS non si assume alcuna responsabilità per la perdita o il danneggiamento del pacco fino al momento del ricevimento dell'articolo da parte di un centro restituzioni U.S. ROBOTICS autorizzato.

4.5 I prodotti resi su autorizzazione verranno disimballati, ispezionati e confrontati con i numeri di modello e di serie del prodotto per cui il numero RMA era stato autorizzato. La data e il luogo di acquisto indicati nella prova di acquisto allegata verranno verificati.

U.S. ROBOTICS si riserva il diritto di negare l'assistenza in garanzia nel caso in cui l'ispezione del prodotto o componente restituito non corrisponda alle informazioni fornite dal CLIENTE e sulla base delle quali è stata autorizzata la restituzione.

4.6 Una volta che l'articolo restituito è stato disimballato, ispezionato e testato, U.S. ROBOTICS, a propria discrezione, provvederà a ripararlo o sostituirlo utilizzando prodotti o componenti nuovi o revisionati, fino a ripristinare le condizioni operative del prodotto.

4.7 U.S. ROBOTICS si impegna a fare il possibile per restituire al CLIENTE il prodotto o componente sostituito o riparato, a spese di U.S. ROBOTICS, entro VENTUNO (21) GIORNI dalla data di ricevimento dell'articolo presso il centro restituzioni U.S. ROBOTICS autorizzato.

4.8 U.S. ROBOTICS non sarà responsabile di eventuali danni causati da ritardi nella restituzione di prodotti o componenti sostituiti o riparati.

## 5.0 LIMITAZIONI:

5.1 SOFTWARE DI TERZE PARTI: questo prodotto U.S. ROBOTICS può includere software di terze parti oppure esservi allegato; l'uso di tali software è regolato da un distinto contratto di licenza per l'utente finale fornito dai produttori del software.

La presente garanzia limitata U.S. ROBOTICS non si applica a tali prodotti software di altre case. Fare riferimento al contratto di licenza per l'utente finale che regola l'uso di tali prodotti software per la relativa garanzia.

5.2 DANNI DOVUTI AD USO IMPROPRIO, NEGLIGENZA, INOSSERVANZA DELLE NORME DI UTILIZZO, INSTALLAZIONE INADEGUATA E/O FATTORI AMBIENTALI: nei limiti consentiti dalla legge, la presente garanzia limitata U.S. ROBOTICS non è applicabile alla normale usura del prodotto, a danni o perdita di dati causati da interoperabilità con versioni attuali o future del sistema operativo in uso e/o altro software e hardware attuale o futuro, ad alterazioni (da parte di persone diverse da rappresentanti U.S. ROBOTICS o staff di centri di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzati), a danni causati da errori dell'operatore o dall'inosservanza delle istruzioni indicate nel manuale o in altra documentazione per l'utente, a danni causati da fenomeni naturali quali fulmini, tempeste, alluvioni, incendi, terremoti, ecc., a prodotti il cui numero di serie è stato manomesso o rimosso, a uso improprio e negligenza, a danni causati da eccessive condizioni fisiche, termiche o elettriche, a prodotti contraffatti, a danni o perdita di dati causati da virus, bachi, cavalli di Troia informatici o danneggiamenti di memoria, a difetti del prodotto causati da incidenti e utilizzo improprio (compresse, ma non a titolo esclusivo, installazione inadeguata e connessione a voltaggi e prese non corretti), a guasti causati da prodotti non forniti da U.S. ROBOTICS, a danni causati da umidità, ambienti corrosivi, sovratensione, trasporto, anormali condizioni di utilizzo e all'uso del prodotto al di fuori del Paese o territorio in cui ne è previsto l'uso (come indicato dal numero di modello e da eventuali etichette di approvazione delle telecomunicazioni locali affisse sul prodotto).

5.3 NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LE SUDETTE GARANZIE E I SUDETTI REMEDI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE O CONDIZIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, DI FATTO O AI SENSI DELLA LEGGE, STATUTARIE O DI ALTRA NATURA, COMPRESSE LE GARANZIE O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI, QUALITÀ SODDISFACENTE, CORRISPONDENZA ALLA DESCRIZIONE E NON VIOLAZIONE, RISPETTO ALLE QUALI SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ. U.S. ROBOTICS NON SI ASSUME NÉ AUTORIZZA ALTRE PERSONE AD ASSUMERE PER SÙO CONTO ULTERIORI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE ALLA VENDITA, ALL'INSTALLAZIONE, ALLA MANUTENZIONE, ALLA GARANZIA O ALL'USO DEI PROPRI PRODOTTI.

5.4 LIMITAZIONE DELLA GARANZIA. FATTE SALVE LE DISPOSIZIONI PREVISTE DALLA LEGGE, U.S. ROBOTICS E I SUOI FORNITORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER INADEMPIMENTO O ATTO ILLECITO, COMPRESA LA NEGLIGENZA, DI QUALSIASI DANNO CONSEGUENZIALE, INDIRECTO, SPECIFICO O PUNITIVO DI QUALSIASI TIPO O DELLA PERDITA DI INTROITI, PROFITTI O AFFARI, DELLA PERDITA DI INFORMAZIONI O DATI O DI ALTRE PERDITE FINANZIARIE DOVUTE O COLLEGATE ALLA VENDITA, ALL'INSTALLAZIONE, ALLA MANUTENZIONE, ALL'USO, ALLE PRESTAZIONI, AL GUASTO O ALL'INTERRUZIONE DI SERVIZIO DEI SUOI PRODOTTI, ANCHE QUALORA U.S. ROBOTICS O UNO DEI SUOI RIVENDITORI AUTORIZZATI SIA STATO AVVERTITO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ DI U.S. ROBOTICS È LIMITATA ALLA RIPARAZIONE, ALLA SOSTITUZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, A SUA DISCREZIONE. QUESTA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI NON VIENE MODIFICATA QUALORA I REMEDI DESCRITTI NON CONSEGUANO IL LORO SCOPO FONDAMENTALE.

## 6.0 DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ:

Alcuni Paesi, Stati, territori o regioni non autorizzano l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali per alcuni prodotti forniti ai consumatori o la limitazione della responsabilità per danni personali; pertanto, le suddette limitazioni o esclusioni potrebbero non essere applicabili o essere applicabili solo parzialmente. Nei casi in cui per legge non sia consentito escludere del tutto le garanzie implicite, le stesse saranno limitate ai DUE (2) ANNI di durata della presente garanzia scritta. La presente garanzia attribuisce al CLIENTE diritti legali specifici che possono variare da Paese a Paese.

## 7.0 DIRITTO APPLICABILE:

La presente garanzia limitata è soggetta alle leggi in vigore nello stato dell'Illinois, Stati Uniti, ad esclusione dei relativi principi sui conflitti di legge e dell'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di beni (International Sale of Goods).

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
U.S.A.

# Instalación

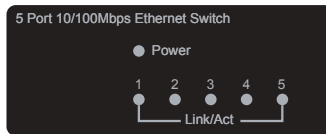
## Contenido de la caja

- 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch    - Guía breve de instalación    - Fuente de alimentación

## Características físicas:

### Parte frontal

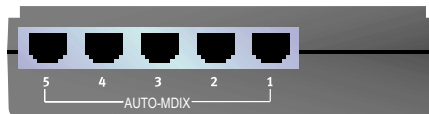
El conmutador cuenta con los siguientes LED de estado:



| LED  | Color y estado       | Función  |
|--|----------------------|--|
| <b>Power (Alimentación)</b>  | Verde fijo           | Recepción de corriente   |
|  | Apagado              | Sin recepción de corriente   |
| <b>Link/Act 1-5</b><br><small>(A cada LED le corresponde uno de los puertos LAN situados en la parte posterior.)</small> | Verde                | Conexión LAN a 100 Mbps  |
|  | Verde intermitente   | Envío y recepción de datos a 100 Mbps en el puerto LAN correspondiente |
|  | Naranja              | Conexión LAN a 10 Mbps   |
|  | Naranja intermitente | Envío y recepción de datos a 10 Mbps en el puerto LAN correspondiente  |

### Atrás

La parte posterior del conmutador cuenta con los siguientes conectores:



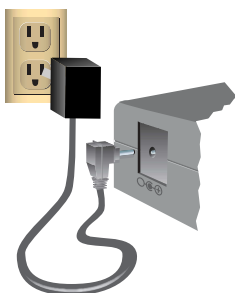
| Puertos                       | Función  |
|-------------------------------|--|
| <b>Puertos LAN del 1 al 5</b> | Se utilizan para conectar dispositivos Ethernet al 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch |

## Antes de empezar

**Nota:** Si desea obtener más información, consulte la sección de asistencia técnica del sitio Web de USRobotics en: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Nota:** El número de este modelo es 7905A. No olvide anotar el número de serie antes de instalar el 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch. Encontrará el número de serie en la etiqueta de la parte inferior del dispositivo y en el lateral de la caja. Si alguna vez tiene que llamar a nuestro servicio de asistencia técnica, le hará falta este número para que le puedan atender.

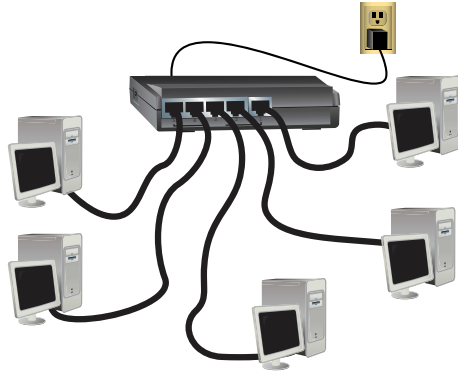
### Paso 1. Conecte la fuente de alimentación al conmutador y enchúfela en una toma de corriente estándar.



### Paso 2. Conecte el 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch a su dispositivo Ethernet.



**¡Enhorabuena!** La instalación del USRobotics 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch ya ha terminado. Conforme se establezcan las conexiones con el 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, se irán encendiendo los LED correspondientes. Repita este paso tantas veces como sea necesario hasta llegar a cuatro dispositivos adicionales.



Esta es una de las muchas configuraciones posibles.

**Nota:** Si desea obtener más información sobre redes, consulte la documentación del sistema operativo.

Registre su producto en línea en: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

# Solución de problemas

**El 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch está bien conectado a mi dispositivo Ethernet, pero la velocidad de conexión es lenta.**

**Solución posible:**

Compruebe que el adaptador de red o el dispositivo Ethernet son compatibles con la velocidad de transmisión a 100 Mbps. Puede que el dispositivo que esté utilizando vaya a 10 Mbps. Si parpadea una luz naranja, el dispositivo está recibiendo y transmitiendo datos a 10 Mbps. Si es verde, lo hace a 100. Si es así, cámbielo por otro de 100 Mbps y alcanzará la velocidad de transferencia deseada.

**Solución posible:**

Compruebe que está usando un cable Ethernet RJ-45 de categoría 5 fiable. Si no utiliza el cable adecuado, la calidad de su conexión podría verse afectada. Puede que sea necesario cambiar su cable Ethernet RJ-45 de categoría 5.

**Solución posible:**

El cable Ethernet que une el 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch y la estación de trabajo o el ordenador no debe tener más de 100 metros de longitud.

**Solución posible:**

Alguna fuente de energía con campos electromagnéticos de gran intensidad puede estar causando interferencias.



# Asistencia técnica

1. Tenga a mano el número de serie y del modelo.  
El número de este modelo es 7905A. El número de serie se encuentra impreso en el lateral del embalaje y en la parte inferior del conmutador.

| Número de modelo | Número de serie |
|------------------|-----------------|
| 7905A            |                 |

2. Consulte la sección de asistencia técnica del sitio Web de USRobotics [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/). La mayoría de los problemas que experimentan los usuarios aparecen en las páginas de preguntas más frecuentes y solución de problemas del router.  
Asimismo, el sitio Web de asistencia técnica contiene información sobre el firmware más reciente y las actualizaciones de la documentación.
3. Si tiene dudas sobre cuestiones técnicas, envíe sus preguntas por medio de un formulario en línea o póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica.

| País                   | Dirección del sitio Web  | Teléfono        |
|------------------------|--|-----------------|
| EE.UU.                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Canadá                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Austria                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| Bélgica (flamenco)     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Bélgica (francés)      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| República Checa        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Dinamarca              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finlandia              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| Francia                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 0825 070 693    |
| Alemania               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Hungría                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Irlanda                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Italia                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Luxemburgo             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Oriente Medio/África   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Países Bajos           | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| Noruega                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Polonia                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portugal               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Rusia                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 200 1 |
| España                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 11 7964     |
| Suecia                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Suiza                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Turquía                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| Emiratos Árabes Unidos | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Reino Unido            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Si desea recibir información actualizada sobre los servicios de asistencia, visite el sitio Web: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Normativa y garantía

## Adecuación a las normas del sector

### Declaración de conformidad del fabricante

Instalación Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
EE.UU.

declara que este producto cumple con las normas de la FCC:  
Apartado 15, clase B

El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes condiciones:

- 1) este dispositivo no causa interferencias electromagnéticas perjudiciales y
- 2) este dispositivo tolera cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo cumple con lo establecido en el apartado 15 de la Normativa de la FCC para uso en el hogar o la oficina.

Aviso al usuario: Cualquier cambio o modificación que se realice sin contar con la aprobación de la entidad responsable del cumplimiento de las reglas revocará el derecho del usuario a utilizar el equipo.

### Interferencias con la radio y la televisión:

Tras realizar las pruebas correspondientes, se ha determinado que este equipo cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B de conformidad con el apartado 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites se han establecido con el objetivo de aportar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en el hogar. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, a menos que se instale y se utilice de acuerdo con el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que estas no se produzcan en determinadas instalaciones. Si el equipo produce interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede probarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario corregir dichas interferencias tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Modificar la orientación o ubicación de la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente o circuito diferente al del receptor.
- consultar al distribuidor o a un técnico especialista de radio o TV.

### Listado UL/listado C-UL:

Este equipo informático está registrado en UL y C-UL para su uso en los mercados estadounidense y canadiense, respectivamente, a los efectos descritos en la guía del usuario.

### Para usuarios del equipo en Canadá

#### Industry Canada (IC)

Este aparato digital no excede los límites de la Clase B para emisiones de radio procedentes de aparatos digitales establecidos en la norma para equipos generadores de interferencias bajo el título: Digital Apparatus, ICES-003 de Industry Canada.

Por su propia seguridad, el usuario deberá procurar que todas las conexiones a tierra de la fuente de alimentación eléctrica, las líneas telefónicas y el sistema metálico de canalización de aguas, si lo hubiere, estén interconectadas. Esta medida de precaución es especialmente importante en zonas rurales.

**Precaución:** El usuario no deberá tratar de realizar por su cuenta las conexiones a tierra, sino que deberá ponerse en contacto con la autoridad inspectora competente o acudir a un electricista.

### Declaración de conformidad CE

U.S. Robotics Corporation, con sede en el 935 de National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 (Estados Unidos), declara bajo su entera y exclusiva responsabilidad que el producto Conmutador Ethernet con cuatro puertos 10/100 Mbps, modelo 7905A, al que hace referencia la presente documentación, cumple las siguientes normas y disposiciones:

EN60950  
EN55022  
EN55024  
EN61000-3-2  
EN61000-3-3

Por el presente documento declaramos que este producto cumple todos los requisitos fundamentales y disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

Se ha llevado a cabo el procedimiento de evaluación de conformidad con lo indicado en el artículo 10(3) y detallado en el Anexo II de la Directiva 1999/5/CE.

# Garantía limitada de U.S. Robotics Corporation de dos (2) años

## 1.0 CONDICIONES:

- 1.1 La presente garantía limitada se otorga en exclusiva al usuario final (en lo sucesivo, "cliente") y es intransferible.
- 1.2 Ningún agente, distribuidor o socio de U.S. Robotics Corporation (en lo sucesivo, "U.S. Robotics") está autorizado a modificar las condiciones de esta garantía limitada en nombre de U.S. Robotics.
- 1.3 Esta garantía se aplica exclusivamente a los productos nuevos que se adquieran de U.S. Robotics o sus distribuidores autorizados.
- 1.4 Las condiciones de esta garantía solo son válidas en el país o región donde se vaya a utilizar el producto conforme a lo previsto en sus características (según lo indicado en el número de modelo del producto y en las etiquetas de compatibilidad de la compañía telefónica local que lo acompañan).
- 1.5 U.S. Robotics garantiza al cliente que este producto no presentará desperfectos materiales ni de fabricación en condiciones de uso y servicio normales, durante 2 (dos) años desde la fecha de compra a U.S. Robotics o un distribuidor autorizado.
- 1.6 La única obligación que U.S. Robotics contrae de acuerdo con esta garantía, y a su discreción, será reparar el producto o componente defectuoso con componentes nuevos o reparados, o bien cambiar el producto o componente defectuoso por otro nuevo o reparado que sea igual o similar al original. Si ninguna de las dos opciones anteriores fuera factible, U.S. Robotics podrá, siempre a su discreción, devolver al cliente el importe desembolsado, cantidad que no excederá nunca el precio indicado en la última lista de precios recomendados para el producto publicada por U.S. Robotics y a la que habrá de restarse cualquier gasto incurrido por servicios prestados. Los productos o componentes defectuosos que se reemplacen serán propiedad de U.S. Robotics.
- 1.7 U.S. Robotics garantiza los productos o componentes de repuesto durante noventa (90) días a partir del momento en que estos se envían al cliente.
- 1.8 U.S. Robotics no declara formalmente ni garantiza que el producto cumpla con los requisitos para el uso particular que el cliente le quiera dar, o que funcione con equipos de hardware o programas de otros fabricantes.
- 1.9 U.S. Robotics no declara formalmente ni garantiza que el software que acompaña al producto funcione de forma ininterrumpida y sin errores, o que se vayan a reparar los problemas que el software pueda presentar.
- 1.10 U.S. Robotics no es responsable del software, datos o información del cliente que se almacenen en el producto.

## 2.0 OBLIGACIONES DEL CLIENTE:

- 2.1 Al adquirir el producto, el cliente asume la responsabilidad de que cumple con los requisitos y datos técnicos previstos para el uso particular que le quiera dar.
- 2.2 Se aconseja explícitamente al cliente que haga copias de seguridad de todo el software que acompaña al producto.
- 2.3 Es responsabilidad del cliente instalar y configurar el producto de forma correcta. Además, el cliente deberá asegurarse de que la instalación, configuración y funcionamiento del producto son compatibles con el sistema operativo del equipo en el que se va a utilizar.
- 2.4 El cliente deberá proporcionar a U.S. Robotics una copia del recibo de compra original fechado por U.S. Robotics o alguno de sus distribuidores autorizados para aprobar cualquier reclamación de acuerdo con las condiciones de esta garantía.

## 3.0 OBTENCIÓN DEL SERVICIO EN GARANTÍA:

- 3.1 Para obtener la autorización del servicio en garantía, el cliente deberá ponerse en contacto con un centro de asistencia técnica de U.S. Robotics u otro autorizado por U.S. Robotics dentro del período de garantía vigente.
- 3.2 El cliente debe proporcionar el número de modelo y de serie del producto, así como una copia del recibo de compra original fechado por U.S. Robotics o alguno de sus distribuidores autorizados para obtener la autorización de servicio en garantía.
- 3.3 Para obtener los datos de contacto del centro de asistencia técnica de U.S. Robotics o cualquier otro centro autorizado por U.S. Robotics, visite el sitio Web corporativo de U.S. Robotics en: [www.usr.com](http://www.usr.com).
- 3.4 Cuando el cliente contacte con el servicio de asistencia técnica de U.S. Robotics, deberá disponer de la siguiente información y artículos:
  - Número de modelo del producto
  - Número de serie del producto
  - Recibo de compra fechado
  - Nombre y teléfono del cliente
  - Versión del sistema operativo del cliente
  - CD de instalación de U.S. Robotics
  - Guía de instalación de U.S. Robotics

## 4.0 SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO

- 4.1 U.S. Robotics proporcionará al cliente un número para autorizar la devolución del producto (RMA) e instrucciones para su envío al centro de U.S. Robotics correspondiente si se cumplen las siguientes condiciones: (1) si el servicio de asistencia técnica de U.S. Robotics u otro autorizado por U.S. Robotics determina que el funcionamiento defectuoso del producto o componente se debe a un fallo en la fabricación o en los materiales; (2) si el período de garantía de dos (2) años no ha expirado; y (3) si el cliente incluye una copia del recibo de compra original fechado por U.S. Robotics o un distribuidor autorizado junto con el producto o componente defectuoso.
- 4.2 Cualquier producto o componente enviado a U.S. Robotics sin un número RMA especificado por U.S. Robotics u otro centro autorizado será devuelto al cliente.
- 4.3 El cliente pagará los gastos de envío para la devolución del producto o componente defectuoso al centro autorizado de U.S. Robotics, será responsable de la pérdida o de los daños que se puedan producir en el envío si este no se realiza bajo ningún medio que lo asegure y utilizará un embalaje equivalente al original.
- 4.4 La responsabilidad por pérdida o daño no se atribuirá a U.S. Robotics hasta que el producto o componente devuelto se reciba en el centro autorizado de U.S. Robotics y se compruebe que el envío está aprobado con un número RMA.

4.5 Los envíos autorizados se abrirán e inspeccionarán visualmente para comprobar que el número RMA asignado corresponde con los números de modelo y de serie de ese producto en particular. Además, se inspeccionará el recibo de compra para comprobar la fecha y establecimiento de compra. U.S. Robotics no estará obligado a prestar los servicios en garantía si, tras la inspección visual del producto o componente, se confirma que el número RMA asignado no es el correspondiente a ese producto o componente de acuerdo con la información indicada por el cliente.

4.6 Cuando el envío del cliente se abra, se inspeccione visualmente y se pruebe, U.S. Robotics podrá, a su juicio, reparar o sustituir el producto o componente con otro nuevo o reparado de la forma en que U.S. Robotics considere necesario para que el producto o componente vuelva a funcionar.

4.7 U.S. Robotics enviará, en la medida de lo posible, el producto o componente reparado o sustituido al cliente, con cargo a U.S. Robotics, no más tarde de veintidós (22) días tras la recepción del producto o componente defectuoso en un centro autorizado de U.S. Robotics.

4.8 U.S. Robotics no se responsabiliza de ningún daño derivado de una posible demora en la entrega del producto o componente reparado o sustituido.

## **5.0 LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:**

5.1 **SOFTWARE DE OTROS FABRICANTES:** Este producto de U.S. Robotics puede incluir o estar comprendido en el software de otro fabricante cuyo uso esté contemplado en acuerdos de licencia de usuario final independientes otorgados por los distribuidores del software de estos fabricantes. Esta garantía de U.S. Robotics no cubre el software de otros fabricantes. Para saber cuáles son las condiciones de la garantía aplicables en este último caso, consulte el acuerdo de licencia de usuario final que rige el uso de dicho software.

5.2 **DAÑOS DERIVADOS DEL USO INAPROPIADO O DISTINTO A LAS INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN, NEGLIGENCIA, INSTALACIÓN ERRÓNEA O FACTORES EXTERNOS:** En la medida en que la legislación aplicable lo permita, la presente garantía limitada de U.S. Robotics no cubrirá deterioros o roturas normales; daños o pérdidas de datos por interoperabilidad con versiones actuales o posteriores de componentes de software o hardware; modificaciones realizadas por cualquiera que no sea el centro de asistencia de U.S. Robotics u otro centro autorizado; desperfectos causados por una utilización errónea o distinta a las instrucciones detalladas en la documentación del usuario u otra información adjunta; daños producidos por causas naturales como relámpagos, tormentas, inundaciones, incendios, terremotos, etc.; productos cuyo número de serie se haya modificado o eliminado; desperfectos por uso indebido, negligencia y manejo inadecuado; daños causados por condiciones físicas o temperaturas extremas o por sobrecarga eléctrica; productos no originales; daños o pérdidas de información por un virus informático, gusano, caballo de Troya o por daños en la memoria; fallos en el producto ocasionados por un accidente, abuso o uso indebido (entre otros instalación incorrecta, conexión a un voltaje o fuente de alimentación inapropiada); fallos ocasionados por productos de otros fabricantes; daños producidos por entornos húmedos o propicios para la corrosión de materiales, por aumento en el voltaje, por el envío o por condiciones de utilización anormales; y el uso del producto en otro país o región diferente al lugar donde se prevé su utilización según lo indicado en el número de modelo del producto y en las etiquetas de compatibilidad de la compañía telefónica local que lo acompañan.

5.3 Dentro de los límites permitidos por la ley, la presente garantía y los recursos descritos en la misma son exclusivos y sustituyen a todas las demás garantías o condiciones, explícitas o implícitas, ya sea de hecho o por aplicación de la ley, estatutarias o de otro tipo, incluyendo garantías, condiciones de comerciabilidad, adecuación a un fin determinado, calidad satisfactoria, correspondencia con la descripción y adecuación a la normativa vigente, a todos los cuales se renuncia expresamente. U.S. Robotics no asume ni autoriza a ninguna otra persona a asumir en su representación responsabilidad alguna relacionada con la venta, instalación, mantenimiento, garantía o uso de sus productos.

5.4 **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:** En la medida en que la ley lo permita, ni U.S. Robotics ni sus proveedores aceptan responsabilidad alguna, ya sea contractual o extracontractual (incluyendo negligencia), de los daños secundarios, derivados, indirectos, especiales o penales de cualquier tipo, o por lucro o beneficio cesante, pérdida de negocio, pérdida de información o datos u otra pérdida financiera derivada o relacionada con la venta, instalación, mantenimiento, uso, rendimiento, fallo o interrupción de sus productos, incluso si U.S. Robotics o sus distribuidores autorizados hubieran sido advertidos de la posibilidad de tales daños, y limita su responsabilidad a reparar, sustituir o reembolsar el precio de compra satisfecho, a discreción de U.S. Robotics. Esta limitación de responsabilidad por daños no se verá afectada por la inadecuación de las soluciones aquí establecidas a su propósito esencial.

## **6.0 DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:**

Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o la limitación de daños secundarios o derivados para ciertos productos suministrados a consumidores o la limitación de responsabilidad por daños personales, de modo que puede que las limitaciones y exclusiones arriba indicadas no se apliquen o se apliquen parcialmente al cliente. Cuando las garantías implícitas no puedan ser legalmente excluidas en su integridad, se limitarán a la duración de la garantía escrita de 2 (dos) años. La presente garantía le concede derechos legales específicos que pueden variar dependiendo de la legislación de cada país.

## **7.0 LEGISLACIÓN APLICABLE:**

La presente garantía limitada se interpretará de conformidad con la legislación del Estado de Illinois, EE.UU., exceptuando sus disposiciones en materia de Derecho Internacional Privado y la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
EE.UU.

# Installatie

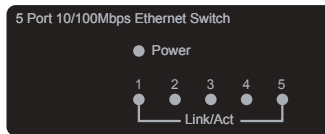
## Inhoud verpakking

- 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch      - Beknopte installatiegids      - Netvoedingsadapter

## Producteigenschappen

### Voorzijde

De switch heeft de volgende statuslampjes:



| Lampje  | Kleur - Actie     | Functie  |
|---|-------------------|--|
| <b>Power (Stroom)</b>   | Groen             | Ontvangt stroom  |
|   | Uit               | Ontvangt geen stroom   |
| <b>Link/Act 1-5</b><br><small>(Elk lampje vertegenwoordigt een LAN-poort aan de achterzijde.)</small> | Groen             | 100 Mbps LAN link-verbinding   |
|   | Groen - knippert  | De betreffende LAN-poort ontvangt en verzendt gegevens met een snelheid van 100 Mbps |
|   | Oranje            | 10 Mbps LAN link-verbinding  |
|   | Oranje - knippert | De betreffende LAN-poort ontvangt en verzendt gegevens met een snelheid van 10 Mbps  |

### Terug

Aan de achterzijde van de switch bevinden zich de volgende aansluitingen:



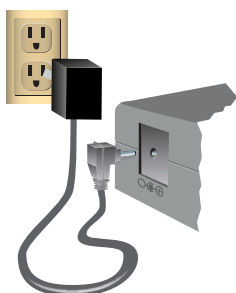
| Poorten                  | Functie   |
|--------------------------|---|
| <b>LAN-poort 1 t/m 5</b> | Wordt gebruikt voor de verbinding van Ethernet-apparaten met de 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch |

## Voor u begint

**Opmerking:** voor meer informatie kunt u ook het gedeelte Support (Ondersteuning) op de website van USRobotics raadplegen: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Opmerking:** uw modelnummer is 7905A. Het is belangrijk dat u het serienummer opschrijft voordat u de 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch installeert. U vindt uw serienummer aan de onderzijde van de switch en op de zijkant van de verpakking. U hebt dit nummer nodig wanneer u contact opneemt met onze afdeling Technische ondersteuning.

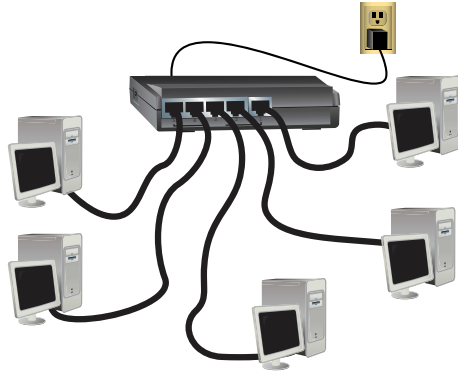
**Stap 1. Sluit de voedingsadapter op de switch aan en steek de stekker van de voedingsadapter in een gewoon stopcontact.**



**Stap 2. Sluit de 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch aan op een Ethernet-apparaat.**



**Gefeliciteerd!** De installatie van de USRobotics 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch is voltooid. Als er verbindingen met de 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch tot stand worden gebracht, gaan de betreffende statuslampjes branden. Herhaal deze stap indien noodzakelijk voor maximaal vier andere apparaten.



Een van de vele mogelijke configuraties.

**Opmerking:** informatie over netwerken vindt u in de documentatie bij uw besturingssysteem.

Registreer uw product online op: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

# Problemen oplossen

## De 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch is op de juiste manier op een Ethernet-apparaat aangesloten, maar de verbinding is erg langzaam.

### **Mogelijke oplossing:**

Controleer of de netwerkadaptor en het Ethernet-apparaat een snelheid van 100 Mbps ondersteunen. Mogelijk gebruikt u een apparaat dat alleen 10 Mbps ondersteunt. Een oranje knipperend lampje geeft aan dat u gegevens verzendt en ontvangt met een snelheid van 10 Mbps. Een groen knipperend lampje geeft aan dat u gegevens verzendt en ontvangt met een snelheid van 100 Mbps. Om een snelheid van 100 Mbps mogelijk te maken, dient u eventuele 10 Mbps apparaten die u gebruikt te vervangen door 100 Mbps apparaten.

### **Mogelijke oplossing:**

Controleer of u een betrouwbare RJ-45 Category 5 Ethernet-kabel gebruikt. Een oude of onbetrouwbare RJ-45 Category 5 Ethernet-kabel kan uw link-kwaliteit verminderen. Vervang uw RJ-45 Category 5 Ethernet-kabel.

### **Mogelijke oplossing:**

De Ethernet-kabel tussen de 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch en het werkstation of de computer mag niet langer zijn dan 100 m.

### **Mogelijke oplossing:**

Het is mogelijk dat bepaalde stroombronnen met sterke elektromagnetische velden storingen veroorzaken.



# Ondersteuning

1. U hebt uw model- en serienummer nodig.  
Uw modelnummer is 7905A. U vindt het serienummer op de zijkant van de verpakking en op de onderzijde van de switch.

| Modelnummer | Serienummer |
|-------------|-------------|
| 7905A       |             |

2. Ga naar het gedeelte Support van de website van USRobotics op [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/). De meest voorkomende problemen waar gebruikers mee te maken krijgen, worden besproken in de gedeelten FAQ (Veelgestelde vragen) en Troubleshooting (Problemen oplossen) voor uw router. Op de ondersteuningswebsite vindt u ook informatie over de nieuwste firmware- en documentatie-updates.
3. Gebruik een online formulier om ons uw technische vraag toe te sturen of neem contact op met de afdeling Technische ondersteuning van USRobotics.

| Land                         | Webmail  | Telefoonnr.     |
|------------------------------|--|-----------------|
| Verenigde Staten             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Canada                       | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Oostenrijk                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| België (Vlaams)              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| België (Frans)               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| Tsjechische Republiek        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Denemarken                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finland                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| Frankrijk                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 082 507 0693    |
| Duitsland                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Hongarije                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Ierland                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Italië                       | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Luxemburg                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Midden-Oosten/Afrika         | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Nederland                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| Noorwegen                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Polen                        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portugal                     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Rusland                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 200 1 |
| Spanje                       | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 11 7964     |
| Zweden                       | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Zwitserland                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Turkije                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| Verenigde Arabische Emiraten | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Groot-Brittannië             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Informatie over actuele contactgegevens vindt u op de website: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Informatie over reglementen en garantie

## Reglementaire goedkeuringen

### Conformiteitsverklaring van de fabrikant

Verenigde Staten Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173

Verenigde Staten

verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de door de FCC vastgelegde specificaties:

Deel 15, Klasse B

De werking van dit apparaat voldoet aan twee voorwaarden:

- 1) dit apparaat mag geen schadelijke elektromagnetische storingen veroorzaken
- 2) dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen kunnen veroorzaken.

Deze apparatuur voldoet aan FCC Deel 15 voor gebruik thuis en op kantoor.

Waarschuwing: veranderingen in of aanpassingen aan de apparatuur die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor overeenstemming met de specificaties, kunnen betekenen dat de gebruiker de apparatuur niet meer mag gebruiken.

### Storing voor radio en televisie:

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een digitaal apparaat van Klasse B, conform Deel 15 van de FCC-regels. Deze grenswaarden bestaan om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een particuliere installatie. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie gegenereerd, gebruikt en mogelijk uitgestraald. De apparatuur dient volgens de aanwijzingen van de fabrikant te worden geïnstalleerd en gebruikt, anders kan er schadelijke storing voor radiocommunicatie worden veroorzaakt. Er is echter geen garantie dat in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Mocht het apparaat storing in radio- of televisieontvangst veroorzaken, hetgeen kan worden vastgesteld wanneer de apparatuur uit en aan wordt gezet, kunt u met de volgende maatregelen trachten de storing te verhelpen:

- Verander de positie van de ontvangstantenne.
- Zet de apparatuur en het ontvangende apparaat verder bij elkaar vandaan.
- Sluit de apparatuur niet aan op hetzelfde stopcontact als het ontvangende apparaat.
- Bel de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

### UL-notering/CUL-notering:

Deze informatietechnologie is voorzien van een UL- en C-UL-notering voor zowel de Amerikaanse als de Canadese markt voor de toepassingen die worden beschreven in de gebruikershandleiding.

### Voor gebruikers in Canada

#### Industry Canada (IC)

Dit digitale apparaat blijft binnen de grenswaarden klasse B voor radiostoring van digitale apparaten, zoals uiteengezet in de norm voor storing veroorzakende apparatuur, namelijk Digital Apparatus ICES-003 van Industry Canada.

Gebruikers dienen er voor hun eigen veiligheid voor te zorgen dat elektrische aardeverbindingen van de apparatuur, telefoonlijnen en metalen waterleidingen, indien aanwezig, met elkaar worden verbonden. Deze maatregel verdient met name in landelijke gebieden de aanbeveling.

**Waarschuwing:** gebruikers dienen niet zelf te trachten elektrische aardeverbindingen tot stand te brengen, maar in plaats daarvan de assistentie van een inspecterende instelling of een electricien in te roepen.

### EC Verklaring van conformiteit

Wij, U. S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 VS, verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat dit product, de 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, model 7905A, waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de volgende normen.

EN60950

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Hierbij verklaren we dat het hierboven genoemde product aan de vereisten en relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC voldoet.

De procedure voor het beoordelen van de conformiteit die wordt vermeld in Artikel 10 (3) en uitgebreid wordt beschreven in Bijlage II van Richtlijn 1999/5/EC is uitgevoerd.

# Beperkte garantie gedurende twee (2) jaar van U.S. Robotics Corporation

## 1.0 ALGEMENE VOORWAARDEN:

- 1.1 Deze beperkte garantie wordt alleen verstrekt aan de oorspronkelijke eindgebruiker (KLANT) en is niet overdraagbaar.
- 1.2 Vertegenwoordigers, leveranciers of bedrijfspartners van U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) zijn niet gerechtigd de inhoud van deze beperkte garantie te wijzigen namens U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Deze beperkte garantie is nadrukkelijk niet van toepassing op producten die niet nieuw zijn gekocht van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier.
- 1.4 Deze beperkte garantie is slechts van toepassing in het land of gebied waarvoor het product bestemd is (zoals aangegeven door het modelnummer van het product en stickers met telecommunicatiegoedkeuring op het product).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garandeert de KLANT dat dit product bij normaal gebruik vrij blijft van fabricage- of materiaalfouten gedurende een periode van TWEE (2) JAAR na aankoop van het product van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier.
- 1.6 Volgens deze garantie is U.S. ROBOTICS slechts verplicht naar eigen goeddunken defecte producten of onderdelen te repareren met nieuwe of gereconditioneerde onderdelen, het defecte product of onderdeel te vervangen door eenzelfde of soortgelijk nieuw of gereconditioneerd product of onderdeel. Indien geen van bovenstaande opties beschikbaar is, kan U.S. ROBOTICS naar eigen goeddunken de KLANT een vergoeding geven die niet hoger is dan de door U.S. ROBOTICS laatst gepubliceerde adviesprijs voor het product minus eventuele servicekosten. Alle producten of onderdelen waarvoor vervangende producten of onderdelen worden gegeven, worden eigendom van U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS geeft garantie op het vervangende product of onderdeel gedurende een periode van NEGENTIG (90) DAGEN na de verzendingsdatum naar de KLANT.
- 1.8 U.S. ROBOTICS kan niet garanderen of uitspreken dat dit product voldoet aan de eisen van de KLANT of functioneert in combinatie met hardware- of software-producten van derden.
- 1.9 U.S. ROBOTICS kan niet garanderen of uitspreken dat het functioneren van software-producten die worden geleverd bij dit product onafgebroken of zonder storingen werken of dat alle defecten in software-producten worden gecorrigeerd.
- 1.10 U.S. ROBOTICS is op geen enkele manier verantwoordelijk voor software of andere gegevens of informatie van de KLANT die dit product bevat.

## 2.0 VERPLICHTINGEN VAN DE KLANT:

- 2.1 De KLANT is volledig verantwoordelijk voor de verklaring dat het product aan de eisen en specificaties van de KLANT voldoet.
- 2.2 De KLANT wordt uitdrukkelijk aanbevolen een reservekopie te maken van alle software die bij dit product geleverd wordt.
- 2.3 De KLANT is volledig verantwoordelijk voor het behoorlijk installeren en configureren van dit product voor behoorlijke installatie, configuratie, werking en compatibiliteit van de omgeving waarin dit product moet functioneren.
- 2.4 De KLANT moet U.S. ROBOTICS voorzien van een aankoopbewijs met datum (kopie van een origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) om aanspraak te kunnen maken op garantie.

## 3.0 RECHT OP GARANTIESERVICE:

- 3.1 De KLANT dient binnen de garantieperiode contact op te nemen met de afdeling Technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend Service Centre van U.S. ROBOTICS om aanspraak te kunnen maken op de garantieservice.
- 3.2 De klant moet het modelnummer van het product, het serienummer van het product en een aankoopbewijs met datum (kopie van een origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) overleggen om recht te hebben op de garantieservice.
- 3.3 Voor informatie over contact opnemen met de afdeling Technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend Service Centre van U.S. ROBOTICS, verwijzen wij u naar de website van U.S. ROBOTICS: [www.usr.com](http://www.usr.com).
- 3.4 De KLANT wordt verzocht de volgende informatie/voorwerpen beschikbaar te houden wanneer contact wordt opgenomen met de afdeling technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS:
  - Modelnummer van het product;
  - Serienummer van het product;
  - Aankoopbewijs met datum;
  - Naam en telefoonnummer van de KLANT;
  - Versie van het computerbesturingssysteem van de KLANT;
  - Installatie-cd van U.S. ROBOTICS;
  - Installatiegids van U.S. ROBOTICS.

## 4.0 VERVANGINGSGARANTIE:

- 4.1 In geval de afdeling Technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend U.S. ROBOTICS Service Centre bepaalt dat het product of onderdeel niet naar behoren functioneert of een storing bevat die direct te wijten is aan fabricage- of materiaalfouten, het product binnen de garantietermijn van TWEE (2) JAAR valt en de KLANT een kopie van het aankoopbewijs (origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) meestuur met het product of onderdeel, zal U.S. ROBOTICS de KLANT van een RMA (Return Material Authorisation, Toestemming tot retourneren van materiaal) voorzien alsmede van instructies om het product te retourneren naar de erkende U.S. ROBOTICS Drop Zone.
- 4.2 Elk product of onderdeel getourneerd aan U.S. ROBOTICS zonder een RMA van U.S. ROBOTICS of een erkend U.S. ROBOTICS Service Centre zal geretourneerd worden.
- 4.3 De KLANT gaat ermee akkoord de verzendkosten voor het retourneren van het product of onderdeel naar het erkende U.S. ROBOTICS Return Centre te betalen, het product te verzekeren of de aansprakelijkheid op zich te nemen voor verlies of schade die kan ontstaan tijdens het vervoer en een verpakking te gebruiken die gelijkwaardig is aan de originele verpakking.
- 4.4 U.S. ROBOTICS is op geen enkele manier aansprakelijk voor verlies of schade tot het product of onderdeel is ontvangen en als geretourneerd is erkend bij een U.S. ROBOTICS Return Centre.

- 4.5 Erkende retourneringen van de KLANT worden uitgepakt, bekeken en gekoppeld aan het modelnummer en het serienummer van het product waarvoor de RMA is uitgegeven. Het bijgesloten aankoopbewijs wordt gecontroleerd op aankoopdatum en aankoopplaats. U.S. ROBOTICS is gerechtigd de garantie te weigeren indien na het bekijken van het geretourneerde product of onderdeel de door de KLANT verstrekte informatie niet overeen blijkt te komen met het product waarvoor de RMA is uitgegeven.
- 4.6 Wanneer een geretourneerd pakket is uitgepakt, bekeken en getest zal U.S. ROBOTICS naar eigen goeddunken besluiten het product of onderdeel te repareren of te vervangen door nieuwe of gereconditioneerde producten of onderdelen te gebruiken voor zover nodig om het product of onderdeel te laten functioneren.
- 4.7 U.S. ROBOTICS zal doen wat redelijkerwijs mogelijk is om het gerepareerde of vernieuwde product of onderdeel naar de KLANT te verzenden op kosten van U.S. ROBOTICS en niet meer dan EENENTWINTIG (21) DAGEN nadat U.S. ROBOTICS het door de KLANT geretourneerde erkende pakket heeft ontvangen bij een erkend U.S. ROBOTICS Return Centre.
- 4.8 U.S. ROBOTICS kan op geen enkele manier aansprakelijk worden gesteld voor schade door vertraging van levering of verzorging van het gerepareerde of vervangen product of onderdeel.

## 5.0 BEPERKINGEN:

- 5.1 SOFTWARE VAN DERDEN: dit product van U.S. ROBOTICS kan software van derden bevatten of daar bij worden inbegrepen. Het gebruik hiervan is onderhevig aan een afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers verstrekt door leveranciers van de software van derden. Deze beperkte garantie van U.S. ROBOTICS is niet van toepassing op dergelijke software van derden. Zie de licentieovereenkomst voor eindgebruikers voor de garantie die op het gebruik van zulke software van toepassing is.
- 5.2 SCHADE DOOR ONJUIST GEBRUIK, ONACHTZAAAMHEID, ONVOLGZAAMHEID, ONJUISTE INSTALLATIE EN/OF OMGEVINGSFACTOREN: voor zover wettelijk is toegestaan, is deze beperkte garantie van U.S. ROBOTICS niet van toepassing op slijtage; schade aan of verlies van gegevens door compatibiliteit met huidige en/of toekomstige versies van het besturingssysteem of andere huidige en/of toekomstige software en hardware; aanpassingen (door anderen dan U.S. ROBOTICS of erkende U.S. ROBOTICS Service Centres); schade door fouten van de gebruiker of door het niet volgen van de instructies in de gebruikersdocumentatie of andere bijbehorende documentatie; schade door natuurlijke omstandigheden zoals bliksem, storm, overstromingen, brand, aardbevingen enz.; producten met een serienummer dat is veranderd of verwijderd; onjuist gebruik of onachtzaamheid; schade door overmatige kabelbelasting, temperaturen of elektriciteit; vervalsingen; schade aan of verlies van gegevens door een computervirus, -worm, Trojaans paard of door verval van de geheugeninhoud; storingen van het product veroorzaakt door ongelukken, onjuist gebruik, misbruik (met inbegrip van maar niet beperkt tot onjuiste installatie, verbinding met onjuiste voltages en stopcontacten); storingen als gevolg van producten die niet zijn geleverd door U.S. ROBOTICS; schade door vochtige, corrosierende omgevingen, sterke elektriciteitsschommelingen, verzeinding, buitengewone werkomstandigheden; of het gebruik van het product buiten de grenzen van het land of gebied waarvoor het bedoeld is (zoals aangegeven door het modelnummer van het product en de stickers met telecommunicatiegoedkeuring op het product).
- 5.3 VOOR ZOVER WETTELIJK IS TOEGESTAAN SLUITEN DE VOORGAANDE GARANTIES EN REDRESSEN ALLE ANDERE GARANTIES, RECHTEN EN VOORWAARDEN UIT, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, MET INBEGRIJ VAN GARANTIES OF VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT VERKOOFPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, TOEREIKENDE KWALITEIT, CONFORMITEIT MET OMSCHRIJVINGEN EN INTEGRITEIT, EN KOMEN ZE HIERVOOR IN DE PLAATS. U.S. ROBOTICS IS NIET AANSPRAKELIJK EN STAAT ANDERE PARTIJEN NIET TOE NAMENS HAAR DE AANSPRAKELIJKHEID OP ZICH TE NEMEN VAN DE VERKOOP, DE INSTALLATIE, HET ONDERHOUD, DE GARANTIE OF HET GEBRUIK VAN HAAR PRODUCTEN.
- 5.4 BEPERKING VAN GARANTIE. VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN SLUITEN U.S. ROBOTICS EN DE ERKENDE LEVERANCIERS VAN U.S. ROBOTICS ELKE AANSPRAKELIJKHEID UIT, OP GROND VAN WANPRESTATIE ALSMEDE ONRECHTMATIGE DAAD, VOOR INCIDENTELE SCHADE DAN WEL GEVOLGSCHADE, INDIRECTE OF SPECIALE SCHADE, BOETES, OF VOOR OMZET- EN WINSTDERIVING, BEDRIJFSVERLIES, VERLIES VAN INFORMATIE OF GEGEVENS OF ANDERE FINANCIËLE VERLIEZEN DIE VOORTKOMEN UIT OF BETREKKING HEBBEN OP DE VERKOOP, DE INSTALLATIE, HET ONDERHOUD, HET GEBRUIK, DE PRESTATIES, DE STORING OF DE ONDERBROKEN WERKING VAN HAAR PRODUCTEN, ZELFS ALS U.S. ROBOTICS OF HAAR LEVERANCIER VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS GESTELD, EN BLIJFT DE AANSPRAKELIJKHEID BEPERKT TOT DE REPARATIE, DE VERVANGING OF DE TERUGBETALING VAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT, NAAR KEUZE VAN U.S. ROBOTICS. DEZE AFWIJZING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR SCHADE WORDT NIET BEÏNVLIED WANNEER AANSPRAAK OP GARANTIE NIET HET BEOOGDE RESULTAAT OPLEVERT.

## 6.0 DISCLAIMER:

In sommige landen, staten, gebieden of provincies zijn uitsluitingen of beperkingen van impliciete garanties of de beperking van incidentele of gevolgschade voor bepaalde producten die aan klanten worden verstrekt, of beperkingen inzake de aansprakelijkheid bij persoonlijk letsel, niet toegestaan waardoor de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen mogelijk niet op de situatie van de KLANT van toepassing zijn. Wanneer de impliciete garanties wettelijk in hun geheel niet mogen worden uitgesloten, dan zijn zij beperkt tot de duur van TWEË (2) JAAR van deze schriftelijke garantie. Deze garantie geeft de KLANT bepaalde rechten die, afhankelijk van de plaatselijke wetgeving, kunnen variëren.

## 7.0 JURISDICTIE:

Deze beperkte garantie is onderhevig aan de wetgeving van de staat Illinois in de Verenigde Staten, voor zover deze niet in conflict is met wettelijke principes en met het VN-verdrag inzake het recht dat van toepassing is op internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
VS

# Instalação

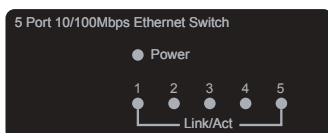
## Conteúdo da embalagem

- 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch - Manual de Instalação Rápida - Adaptador de corrente

## Características físicas

### Frente

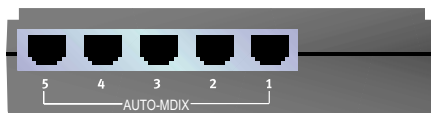
O computador com com os seguintes LEDs de estado:



| LED  | Cor - Acção          | Função  |
|--|----------------------|---|
| <b>Power (Alimentation)</b>  | Verde sólido         | A receber energia   |
|  | Desligado            | Não está a receber energia                                      |
| <b>Link/Act 1-5</b><br><small>(Cada LED corresponde a uma porta LAN no painel traseiro.)</small> | Verde                | Ligação à LAN de 100 Mbps                                       |
|  | Verde intermitente   | A enviar e receber dados a 100 Mbps na porta LAN correspondente |
|  | Laranja              | Ligação à LAN de 10 Mbps  |
|  | Laranja intermitente | A enviar e receber dados a 10 Mbps na porta LAN correspondente  |

### Traseira

O painel traseiro do computador conta com os seguintes conectores:



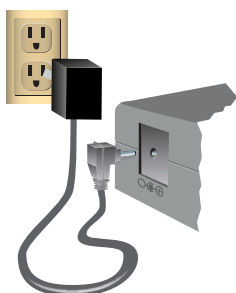
| Portas                  | Função  |
|-------------------------|---|
| <b>Portas LAN 1 a 5</b> | Utilizada para ligar dispositivos Ethernet ao 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch |

## Antes de começar

**Nota:** Para obter mais informações, também pode consultar a secção Suporte no Web site da USRobotics em: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Nota:** O seu número de modelo é 7905A. É muito importante anotar o seu número de série antes de instalar o 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch. É possível encontrar o seu número de série na parte inferior do Switch e na parte lateral da embalagem. Se precisar de contactar o nosso serviço de assistência técnica, precisará deste número para receber assistência.

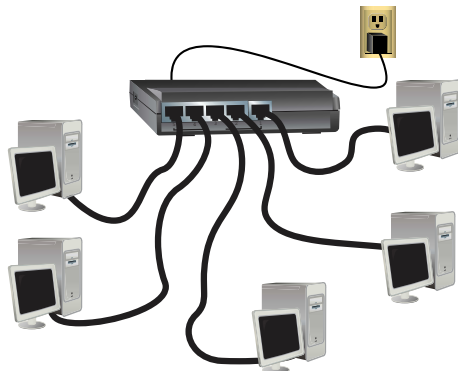
**Passo 1. Ligue o adaptador de corrente ao comutador e, em seguida, ligue o adaptador de corrente a uma tomada de corrente eléctrica.**



**Passo 2. Ligue o seu 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch a um dispositivo com activação Ethernet.**



**Parabéns!** A instalação do seu 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch USRobotics está concluída. À medida que as ligações são estabelecidas com o 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, os LEDs correspondentes acendem-se. Repita este passo, conforme necessário, para adicionar até quatro dispositivos.



Esta é uma das muitas configurações possíveis.

**Nota:** Para obter informação acerca do funcionamento em rede, consulte a documentação do seu sistema operativo.

Ou registe o seu produto on-line em: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

## Resolução de problemas

**O meu 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch está correctamente ligado ao meu dispositivo com activação Ethernet, mas a velocidade é lenta.**

**Solução possível:**

Verifique se o seu adaptador de rede e/ou dispositivo adicional com activação Ethernet suporta velocidades de 100 Mbps. Poderá estar a utilizar um dispositivo de velocidades de 10 Mbps. Uma luz intermitente cor-de-laranja indica que está a receber e a transmitir dados a 10 Mbps. Uma luz intermitente verde indica que está a receber e a transmitir dados a 100 Mbps. Para atingir velocidades de 100 Mbps, substitua quaisquer dispositivos de 10 Mbps em utilização por dispositivos de 100 Mbps.

**Solução possível:**

Verifique se está a utilizar um cabo Ethernet RJ-45, Categoria 5 adequado. Um cabo RJ-45 Categoria Ethernet antigo ou de pouca qualidade pode reduzir a qualidade da sua ligação. Poderá ser necessário substituir o seu cabo Ethernet RJ-45 Categoria 5.

**Solução possível:**

O comprimento do cabo Ethernet entre o seu 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch e a estação de trabalho ou computador não deve exceder os 100 metros.

**Solução possível:**

Algumas fontes de alimentação com campos electromagnéticos fortes poderão provocar interferências.



# Suporte

1. Conheça os seus números de modelo e de série.  
O seu número de modelo é 7905A. Pode encontrar o número de série na parte lateral da embalagem e na parte inferior do computador.

| Número do modelo | Número de série |
|------------------|-----------------|
| 7905A            |                 |

2. Avance para a secção Suporte do Web site da USRobotics em [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/). Muitas das dificuldades mais comuns dos utilizadores foram abordadas nas páginas Web de Perguntas Frequentes e Resolução de Problemas do seu produto.  
As páginas Web de Suporte também contêm informações acerca das mais recentes actualizações de firmware e documentação.
3. Envie a sua questão de assistência técnica num formulário on-line ou contacte o Departamento de Assistência Técnica da USRobotics.

| País                 | Webmail  | Voz             |
|----------------------|--|-----------------|
| EUA                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Canadá               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Áustria              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| Bélgica (Flamengo)   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Bélgica (Francês)    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| República Checa      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Dinamarca            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finlândia            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| França               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 082 507 0693    |
| Alemanha             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Hungria              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Irlanda              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Itália               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Luxemburgo           | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Médio Oriente/África | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Países Baixos        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 20 25 857  |
| Noruega              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Polónia              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portugal             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Rússia               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 200 1 |
| Espanha              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 117 964     |
| Suécia               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Suíça                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Turquia              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| EAU                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Reino Unido          | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Para obter informações actualizadas sobre contactos da assistência técnica, visite o seguinte Web site: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Informações da Legislação e Garantia

## Aprovações de regulamentação

### Declaração de conformidade do fabricante

A U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
E.U.A.

declara que este produto se encontra em conformidade com as seguintes especificações da FCC:  
Artigo 15.º, Classe B

O manuseamento deste dispositivo está sujeito às seguintes condições:

- 1) este dispositivo poderá provocar interferências electromagnéticas nocivas e
- 2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Este equipamento cumpre com o clausulado FCC, Artigo 15º relativo à Utilização Doméstica e no Escritório.  
Aviso ao utilizador: Informamos que alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável, no que respeita a compatibilidade, podem destituir a sua autoridade para utilizar o equipamento.

### Interferência de rádio e televisão:

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais de Classe B, relativos ao Artigo 15.º das normas da FCC. Estes limites foram criados para fornecer uma protecção razoável contra interferências nocivas em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio. Se este equipamento não for instalado e utilizado de acordo com as instruções do fabricante, poderá provocar interferências em comunicações de rádio e televisão. Contudo, não existem garantias de que não ocorrerão interferências numa determinada instalação. Caso este equipamento cause interferências nocivas à recepção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a corrigir as interferências através de uma ou mais das medidas que se seguem:

- Reorientar ou coloque num outro local a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente do circuito a que o receptor está ligado.
- Consulte o vendedor ou peça ajuda a um técnico de rádio/televisão experiente.

### Listagem UL/Listagem CUL:

Este equipamento de tecnologia de informação está listado na UL e na C-UL, tanto nos mercados norte-americano, como canadiano, respectivamente, para as utilizações descritas no Manual do Utilizador.

### Para os utilizadores no Canadá

#### Indústria do Canadá (IC)

Este aparelho digital não excede os limites da Classe B para emissões de ruído de rádio a partir de aparelhos digitais definidos na norma para equipamentos causadores de interferências, intitulada Digital Apparatus, ICES-003 of Industry Canada.

Para sua própria segurança, os utilizadores deveram certificar-se de que as ligações eléctricas ao nível do solo para o utilizador de energia, linhas telefónicas e sistema de canalização de água metálico interno, se existir, estão ligadas em conjunto. Esta precaução poderá ser particularmente importante em áreas rurais.

**Atenção:** os utilizadores não deverão tentar efectuar quaisquer ligações eléctricas por si; pelo contrário, devem contactar uma autoridade de inspecção adequada ou um electricista, conforme adequado.

### Conformidade CE

Nós, a U.S. Robotics Corporation, sita em 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, E.U.A., declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o produto, 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch, Modelo 7905A, ao qual esta declaração se refere, está em conformidade com as seguintes normas e/ou documentos normativos.

EN60950  
EN55022  
EN55024  
EN61000-3-2  
EN61000-3-3

Declaramos que o produto referido anteriormente se encontra em conformidade com as normas essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Foi seguido o procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10.º (3) e detalhado no Anexo II da Directiva 1999/5/CE.

# Garantia Limitada de dois (2) anos da U.S. Robotics Corporation

## 1.0 TERMOS GERAIS:

- 1.1 Esta Garantia Limitada aplica-se apenas ao comprador utilizador final (CLIENTE) e não é transmissível.
- 1.2 Nenhum agente, revendedor ou parceiro da U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) está autorizado a modificar os termos desta Garantia Limitada em nome da U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Esta Garantia Limitada exclui, expressamente, qualquer produto que não tenha sido adquirido como novo à U.S. ROBOTICS ou a um revendedor autorizado.
- 1.4 Esta Garantia Limitada só é aplicável no país ou território ao qual se destina a utilização deste produto (tal como indicado pelo Número de Modelo do Produto e quaisquer indicações em autocolantes acerca de aprovações de comunicações locais afixados no produto).
- 1.5 A U.S. ROBOTICS garante ao CLIENTE que este produto está isento de defeitos de mão-de-obra e de materiais, em utilizações e reparações normais, durante DOIS (2) ANOS a partir da data de aquisição à U.S. ROBOTICS ou revendedor autorizado.
- 1.6 A única obrigação da U.S. ROBOTICS ao abrigo desta garantia será, à discrição da U.S. ROBOTICS, reparar o produto ou parte do produto defeituoso com peças novas ou reparadas; ou trocar o produto ou parte do produto por um produto ou parte do produto novo ou reparado e igual ou semelhante ao original; se nenhuma das anteriores opções se encontrar razoavelmente disponível, a U.S. ROBOTICS poderá, à sua discrição, oferecer um reembolso ao CLIENTE, que não exceda os mais recentes preços de venda recomendados e publicados pela U.S. ROBOTICS, deduzindo quaisquer encargos de serviço aplicáveis. Todos os produtos ou peças trocados para fins de substituição, tornar-se-ão propriedade da U.S. ROBOTICS.
- 1.7 A U.S. ROBOTICS garante a substituição de qualquer produto ou peça num período de NOVENTA (90) DIAS a partir da data de envio do produto ou da peça ao Cliente.
- 1.8 A U.S. ROBOTICS não garante, nem alega que este produto responderá aos requisitos do CLIENTE ou que funcionará em combinação com quaisquer produtos de hardware ou software fornecidos por terceiros.
- 1.9 A U.S. ROBOTICS não garante nem alega que o funcionamento de produtos de software fornecidos com este produto será ininterrupto ou isento de erros, ou que todos os defeitos em produtos de software serão corrigidos.
- 1.10 A U.S. ROBOTICS não será responsável por qualquer software ou outros dados e/ou informações do CLIENTE contidos ou armazenados neste produto

## 2.0 OBRIGAÇÕES DO CLIENTE:

- 2.1 O CLIENTE assume total responsabilidade de que este produto responde às especificações e requisitos do CLIENTE.
- 2.2 O CLIENTE é, especificamente, aconselhado a realizar cópias de segurança de todo o software fornecido com este produto.
- 2.3 O CLIENTE assume total responsabilidade pela instalação e configuração adequadas deste produto e pela instalação, configuração, funcionamento e compatibilidade correctos e adequados em relação ao ambiente de trabalho a que se destina este produto.
- 2.4 O CLIENTE deve fornecer à U.S. ROBOTICS uma prova de compra datada (cópia do recibo original de compra à U.S. ROBOTICS ou a um revendedor autorizado) para que quaisquer reclamações no âmbito da garantia sejam autorizadas.

## 3.0 OBTENÇÃO DO SERVIÇO DE GARANTIA:

- 3.1 O CLIENTE deve contactar o Centro de Assistência Técnica da U.S. Robotics ou um Centro de Assistência Autorizado da U.S. Robotics dentro do período de garantia aplicável, para obter a autorização do serviço de garantia.
- 3.2 O Cliente deverá fornecer o Número de Modelo do Produto, o Número de Série do Produto e a prova de compra datada (cópia do recibo original de compra à U.S. ROBOTICS ou a um revendedor autorizado) para obter autorização para o serviço de garantia.
- 3.3 Para obter mais informações sobre como contactar a Assistência Técnica da U.S. ROBOTICS ou um Centro de Serviços autorizado da U.S. ROBOTICS, consulte o Web site da U.S. ROBOTICS em [www.usr.com](http://www.usr.com).
- 3.4 O CLIENTE deverá ter as seguintes informações / itens disponíveis quando contactar a Assistência Técnica da U.S. ROBOTICS:
  - Número de Modelo do Produto
  - Número de Série do Produto
  - Prova de Compra Datada
  - O nome de contacto e o número de telefone do CLIENTE
  - A versão do sistema informático operativo do CLIENTE
  - CD-ROM de instalação U.S. ROBOTICS
  - Manual de instalação U.S. ROBOTICS

## 4.0 SUBSTITUIÇÃO DA GARANTIA:

- 4.1 Na eventualidade de a Assistência Técnica da U.S. ROBOTICS ou o Centro de Serviço autorizado da U.S. ROBOTICS determinar que o produto ou peça regista um mau funcionamento ou avaria directamente devido a mão-de-obra e/ou materiais defeituosos; e se o produto se encontrar dentro dos termos da garantia de DOIS (2) ANOS; e se o CLIENTE incluir uma prova de compra datada (recibo original de compra à U.S. ROBOTICS ou a um revendedor autorizado) em conjunto com o produto ou parte do produto, a U.S. ROBOTICS emitirá ao CLIENTE uma Autorização de Devolução de Material (RMA) e as respectivas instruções para devolver o produto à Zona de Entrega da U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Qualquer produto ou parte devolvidos à U.S. ROBOTICS sem uma Autorização de Devolução de Material (RMA) emitida pela U.S. ROBOTICS ou pelo Centro de Serviço autorizado da U.S. ROBOTICS será devolvido.
- 4.3 O CLIENTE concorda em pagar as despesas de envio para devolver o produto ou parte do produto a um Centro de Devoluções da U.S. ROBOTICS; assegurar o produto ou assumir os riscos de perdas ou danos que possam ocorrer durante o transporte; e utilizar um recipiente de envio equivalente à embalagem original.
- 4.4 A responsabilidade por perdas ou danos não se transfere para a U.S. ROBOTICS até que o produto ou peça devolvido seja recebido como uma devolução autorizada num Centro de Devoluções da U.S. ROBOTICS.

4.5 As devoluções do CLIENTE autorizadas serão desembaladas, visualmente inspeccionadas e será verificado o Número de Modelo do Produto e o Número de Série do Produto para o qual a RMA foi autorizada. A prova de compra inclusa será inspeccionada relativamente à data e ao local de compra. A U.S. ROBOTICS poderá recusar quaisquer serviços ao abrigo da garantia caso a inspeção visual do produto devolvido ou parte do produto não corresponda às informações fornecidas pelo CLIENTE e para as quais foi emitida a RMA.

4.6 Depois de a devolução do CLIENTE ter sido desembalada, visualmente inspeccionada e testada, a U.S. ROBOTICS procederá, à sua discrição, à reparação ou substituição, utilizando peças novas ou reparadas, na extensão do que considerar necessário para restaurar as condições de funcionamento ao produto ou peça.

4.7 A U.S. ROBOTICS procederá a todos os esforços necessários para enviar o produto ou peça reparado ou substituído ao CLIENTE, com despesas a cargo da U.S. ROBOTICS, num período não superior a VINTE E UM (21) DIAS após a recepção, por parte da U.S. ROBOTICS, da devolução autorizada do CLIENTE num Centro de Devoluções da U.S. ROBOTICS.

4.8 A U.S. ROBOTICS não será responsável por quaisquer danos provocados pelo atraso na entrega ou fornecimento do produto ou peça reparado ou substituído.

## **5.0 LIMITAÇÕES:**

5.1 SOFTWARE DE TERCEIROS: este produto da U.S. ROBOTICS poderá incluir ou ser vendido num pacote com software de terceiros, cuja utilização é regida por acordos de licenciamento distintos e fornecidos pelos fornecedores do software de terceiros. Esta Garantia Limitada da U.S. ROBOTICS não se aplica ao software de terceiros. No caso da garantia aplicável, consulte o acordo de licenciamento de utilizador final, que regula a utilização do software.

5.2 DANOS DEVIDOS A UTILIZAÇÃO INDEVIDA, NEGLIGÊNCIA, NÃO CONFORMIDADE, INSTALAÇÃO INCORRECTA E/OU FACTORES AMBIENTAIS: na extensão do âmbito da lei aplicável, esta Garantia Limitada da U.S. ROBOTICS não se aplica ao desgaste e utilização em condições normais; os danos ou a perda de dados devido à interoperabilidade com versões actuais e/ou futuras do sistema operativo ou outro software ou hardware actual e/ou futuro; alterações (por pessoas que não os funcionários da U.S. ROBOTICS ou Centros de Serviço autorizados da U.S. ROBOTICS); danos provocados por erro do operador ou não conformidade com as instruções descritas na documentação do utilizador ou outra documentação incluída; danos provocados por forças da natureza, tais como relâmpagos, tempestades, incêndios, tremores de terra, etc.; os produtos que mostrem que o número de série do produto foi violado ou removido; a utilização indevida, negligência e manuseamento inadequado; danos provocados por forças físicas inadequadas, temperatura ou tensão eléctrica; danos ou perda de dados provocada por vírus informáticos, cavalos de Tróia, ou corrupção dos conteúdos da memória; avarias do produto que possam resultar de acidentes, utilização abusiva (incluindo, mas não limitado a instalação incorrecta, ligação a tensões incorrectas e pontos de electricidade); avarias provocadas por produtos não fornecidos pela U.S. ROBOTICS; danos provocados pela humidade, ambientes corrosivos, impulsos de alta tensão, expedição, condições de trabalho anormais; ou a utilização do produto fora das fronteiras do território ou do país para o qual é indicada a utilização (tal como indicado pelo Número de Modelo do Produto e quaisquer indicações em autocolantes de aprovação para telecomunicações locais afixados no produto).

5.3 NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO LOCAL, OS RECURSOS E GARANTIAS ACIMA DESCRITOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, TERMOS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, SEJAM DE FACTO OU POR INSTRUMENTO DE LEI, ESTATUTÁRIAS OU DE OUTRA FORMA, INCLUINDO GARANTIAS, TERMOS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, QUALIDADE SATISFATÓRIA, CORRESPONDÊNCIA À DESCRIÇÃO E NÃO VIOLAÇÃO, TODOS OS QUAIS SÃO EXPRESSAMENTE RENUNCIADOS. A U.S. ROBOTICS NÃO ASSUME NEM AUTORIZA QUALQUER OUTRA PESSOA A ASSUMIR EM SEU NOME QUALQUER OUTRA RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO À VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO OU UTILIZAÇÃO DOS SEUS PRODUTOS.

5.4 LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE. NA MEDIDA EM QUE FOR PERMITIDO PELA LEI, A U.S. ROBOTICS DECLARA-SE A SI PRÓPRIA E AOS SEUS FORNECEDORES ISENTOS DE QUALQUER RESPONSABILIDADE, QUER BASEADA EM CONTRATOS, QUER EM DELITOS CIVIS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENTES, INDIRECTOS, ESPECIAIS OU PUNITIVOS DE QUALQUER ESPÉCIE OU PELA PERDA DE RECEITAS OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES OU DADOS OU OUTRAS PERDAS FINANCEIRAS DECORRENTES DE OU RELACIONADAS COM A VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO, UTILIZAÇÃO, DESEMPENHO, FALHA OU INTERRUPTÃO DOS SEUS PRODUTOS, AINDA QUE A U.S. ROBOTICS OU SEU REVENDEDOR AUTORIZADO TENHA SIDO AVISADO DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS, E LIMITA A SUA RESPONSABILIDADE NO QUE DIZ RESPEITO À REPARAÇÃO, TROCA OU REEMBOLSO DO VALOR PAGO PELO PRODUTO, SEGUNDO O CRITÉRIO DA U.S. ROBOTICS. ESTA ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADES POR DANOS NÃO SERÁ AFECTADA CASO ALGUM RECURSO AQUI PREVISTO FALHE NO SEU PROPÓSITO ESSENCIAL.

## **6.0 DECLINAÇÃO DE RESPONSABILIDADE:**

Alguns países, estados ou províncias não permitem a exclusão ou limitação de garantias implícitas ou a limitação de danos incidentais para determinados produtos fornecidos aos consumidores ou a limitação de responsabilidade por lesão corporal, pelo que a aplicação das limitações e exclusões acima pode não se aplicar ao CLIENTE. Quando as garantias implícitas não puderem ser excluídas na totalidade, limitar-se-ão à duração da garantia escrita aplicável de QUINZE (2) ANOS. Esta garantia concede-lhe direitos legais que podem variar em conformidade com a legislação local.

## **7.0 LEI REGENTE:**

Esta Garantia Limitada é regida pelas leis do Estado de Illinois, E.U.A., à excepção dos conflitos de princípios legais e da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Bens.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
E.U.A.

# Installation

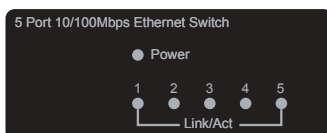
## Förpackningens innehåll

- 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch - Snabbinstallationsguide - Strömförsörjningsadapter

## Fysiska funktioner

### Framsida

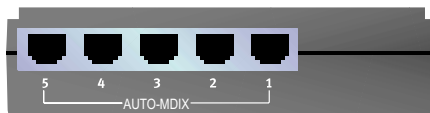
Följande statuslysdioder finns på framsidan av switchen:



| Lampa  | Färg - Åtgärd         | Funktion   |
|--|-----------------------|--|
| <b>Power (Ström)</b>   | Fast grönt ljus       | Enheten är strömansluten   |
|  | Av                    | Inte strömansluten   |
| <b>Link/Act 1-5</b><br><small>(Varje lysdiod motsvarar en LAN-port på baksidan.)</small> | Grön                  | LAN-länk-anslutning med hastigheten 100 Mbit/s                               |
|  | Blinkande grönt ljus  | Skickar och tar emot data med hastigheten 100 Mbit/s på motsvarande LAN-port |
|  | Orange                | LAN-länk-anslutning med hastigheten 10 Mbit/s                                |
|  | Blinkande orange ljus | Skickar och tar emot data med hastigheten 10 Mbit/s på motsvarande LAN-port  |

### Tillbaka

Följande anslutningar finns på baksidan av switchen:



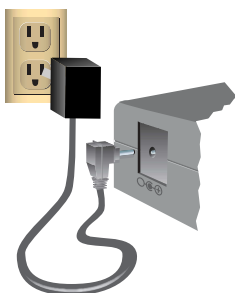
| Portar                   | Funktion  |
|--------------------------|---|
| <b>LAN-port 1 till 5</b> | Används till att ansluta Ethernet-enheter till 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch |

## Innan du börjar

**Obs!** Om du vill ha mer information går du till supportavdelningen på U.S. Robotics webbplats: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Obs!** Modellbeteckningen är 7905A. Det är mycket viktigt att du antecknar serienumret innan du installerar 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch. Du hittar serienumret på etiketten på baksidan av switchen och på förpackningens sida. Om du vid något tillfälle behöver ringa vår avdelning för teknisk support, ska du uppge det här numret så att du kan få hjälp med ditt problem.

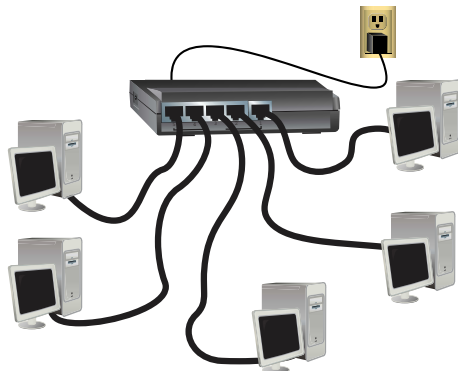
### Steg 1. Anslut strömförsörjningsadaptern till switchen och anslut sedan strömförsörjningsadaptern till ett vägguttag.



### Steg 2. Anslut din 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch till Ethernet-enheten.



**Grattis!** Installationen av din 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch från USRobotics är slutförd. När du ansluter 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch kommer motsvarande lysdioder att lysa. Upprepa det här steget vid behov för att lägga till upp till fyra tilläggsenheter.



Det här är en av många möjliga konfigurationer.

**Obs!** Om du vill ha information om nätverk hänvisar vi till dokumentationen för ditt operativsystem.

Registrera produkten online: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

## Felsökning

**Min 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch är ansluten på rätt sätt till min Ethernet-enhet men anslutningshastigheten är långsam.**

**Möjlig lösning:**

Kontrollera att nätverksadaptorn och/eller övriga Ethernet-enheter kan användas med hastigheten 100 Mbit/s. Det kan vara så att du använder en 10 Mbps-enhet. En blinkande orange lampa innebär att du tar emot och skickar data med hastigheten 10 Mbit/s. En blinkande grön lampa innebär att du tar emot och skickar data med hastigheten 100 Mbit/s. För en hastighet på 100 Mbps byter du ut alla 10 Mbps-enheter som du använder mot 100 Mbps-enheter.

**Möjlig lösning:**

Kontrollera att du använder en känd och pålitlig Ethernet-kabel av typen RJ-45, kategori 5. En gammal eller opålitlig Ethernet-kabel av typen RJ-45, kategori 5 kan minska länkkvaliteten. Du kan behöva byta ut Ethernet-kabeln av typen RJ-45, kategori 5.

**Möjlig lösning:**

Ethernet-kabeln mellan 5-portars 10/100 mbit/s- Ethernet-switch och datorn bör inte vara längre än 100 meter.

**Möjlig lösning:**

Vissa strömkällor med starka elektromagnetiska fält kan orsaka störningar.



# Support

1. Veta ditt modell- och serienummer.  
Modellnumret är 7905A. Serienumret finns på sidan av förpackningen och på undersidan av switchen.

| Modellnummer | Serienummer |
|--------------|-------------|
| 7905A        |             |

2. Gå till supportavdelningen på USRobotics webbplats på [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/).  
På webbsidorna för vanliga frågor och felsökning finns lösningar på många av de vanligast förekommande problem som användare stöter på med den router du har köpt.  
På supportwebbsidorna finns också information om de senaste uppdateringarna av fabriksprogramvaran och dokumentationen.
3. Ställ din tekniska supportfråga med hjälp av onlineformuläret, eller kontakta USRobotics tekniska supportavdelning.

| Land                  | Webbaserad e-post  | Röst            |
|-----------------------|--|-----------------|
| USA                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Kanada                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Österrike             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| Belgien (flamländska) | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Belgien (franska)     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| Tjeckien              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Danmark               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Finland               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| Frankrike             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 082 507 0693    |
| Tyskland              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Ungern                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Irland                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Italien               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Luxemburg             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Mellanöstern/Afrika   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Nederländerna         | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| Norge                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Polen                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Portugal              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Ryssland              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 200 1 |
| Spanien               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 11 7964     |
| Sverige               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Schweiz               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Turkiet               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| Förenade Arabemiraten | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Storbritannien        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Aktuell kontaktinformation om support finns på följande webbplats: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Bestämelse- och garantiinformation

## Bestämmelser

### Tillverkarens intygande om överensstämmelse

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
USA

intygat att den här produkten följer FCC:s specifikationer:  
Del 15, klass B

För användning av den här enheten gäller följande villkor:

- 1) Enheten får inte orsaka skadliga elektromagnetiska störningar och
- 2) Enheten måste klara av alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.

Den här utrustningen uppfyller kraven för FCC, del 15 för hem- och företagsanvändning.

Obs! Ändringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för att reglerna efterföljs kan leda till att användaren förlorar sitt tillstånd att använda utrustningen.

### Radio- och tv-störningar:

Denna utrustning har testats och funnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B, enligt del 15 av FCC-reglerna. De här gränserna är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsområden. Den här utrustningen genererar, använder och kan utsända strålning i radiofrekvensområdet. Om utrustningen inte installeras och används enligt tillverkarens instruktioner kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns emellertid ingen garanti för att en viss installation inte ska orsaka störningar. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket du kan kontrollera genom att stänga av och sätta på utrustningen, bör du åtgärda störningarna på något eller några av följande sätt:

- Flytta eller rikta om antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till en strömkälla på en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Be återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker om hjälp.

### UL-registrering/CUL-registrering

Den här IT-utrustningen är UL-registrerad och CUL-registrerad för den amerikanska respektive kanadensiska marknaden för de användningsområden som beskrivs i användarhandboken.

### För användare i Kanada

#### Industry Canada (IC)

Den här digitala apparaten överstiger inte klass B-gränserna för radiojudsutskickning som är uppsatta i standarden för störningsorsakande utrustning som heter Digital Apparatus, ICES-003 från Industry Canada.

Användare måste för sin egen säkerhets skull se till att de elektriska jordanslutningarna för strömförsörjning, telefonlinjer och interna vattenrörssystem av metall, är sammankopplade. Den här säkerhetsåtgärden kan vara särskilt viktig i landsbygdsområden.

**Varning!** Användare bör inte försöka göra elektriska jordanslutningar själva utan kontakta lämplig inspektionsmyndighet eller elektriker.

### CE-regler

Vi, U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, förklarar under eget ansvar att produkten 5-portars 10/100 mbit/s Ethernet-switch, modell 7905A, till vilken den här deklarationen hör, efterlever följande standarder och/eller andra normgivande dokument.

EN60950

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

Vi deklarerar att ovan namngivna produkt överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta delar i direktiv 1999/5/EG.

Proceduren för bedömning av överensstämmelse som hänvisas till i Artikel 10(3) och mer detaljerat i Annex II i direktivet 1999/5/EG har följts.

# U.S. Robotics Corporations begränsade två (2) års garanti

## 1.0 ALLMÄNNA VILLKOR:

- 1.1 Den här begränsade garantin gäller bara för den ursprungliga slutanvändaren/köparen (KUND) och kan inte överlåtas.
- 1.2 Ingen representant, återförsäljare eller affärspartner för U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) har rätt att ändra villkoren för den här begränsade garantin för U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Den begränsade garantin utesluter uttryckligen alla produkter som inte har inköpts nya från U.S. ROBOTICS eller dess auktoriserade återförsäljare.
- 1.4 Den begränsade garantin gäller enbart i det land eller område som produkten är avsedd att användas i (som det anges av produktens modellnummer och eventuella klistermärken på produkten om godkännande för telekommunikation).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garanterar KUNDEN att produkten inte har några brister beroende på arbetsutförande och material, vid normal användning och service, under TVÅ (2) ÅR räknat från inköpsdatum från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare.
- 1.6 U.S. ROBOTICS enda åtagande för den här garantin är att, enligt U.S. ROBOTICS eget gottfinnande, reparera felaktiga produkter eller delar med nya eller reparerade delar, eller att byta ut den defekta produkten eller delen mot nya eller reparerade produkter eller delar av samma typ eller likvärdiga delar, eller om inget av föregående två alternativ är rimligen görliga, kan U.S. ROBOTICS enligt eget gottfinnande, ersätta KUNDEN med ett värde som inte överstiger det av U.S. ROBOTICS senast publicerade rekommenderade återförsäljarpriset för produkten minus eventuella serviceavgifter. De produkter och delar som byts ut tillhör U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS ger garanti för alla ersatta produkter eller delar under NITTIO (90) DAGAR från och med det datum som produkten eller delen levereras till Kunden.
- 1.8 U.S. ROBOTICS utfärdar varken garantier eller gör några utfästelser om att produkterna uppfyller KUNDENS krav eller fungerar tillsammans med någon maskinvaru- eller programvaruprodukt som tillhandahålls av annan tillverkare.
- 1.9 U.S. ROBOTICS utfärdar varken garantier eller gör några utfästelser om att de programvaruprodukter som medföljer den här produkten fungerar utan avbrott eller fel eller att alla felaktigheter i programvaruprodukter kommer att korrigeras.
- 1.10 U.S. ROBOTICS ansvarar inte för programvara eller KUNDENS egna uppgifter eller information som finns i eller har lagrats i produkten.

## 2.0 KUNDENS FÖRPLIKTelser:

- 2.1 KUNDEN åtar sig det fulla ansvaret för att produkten uppfyller KUNDENS specifikationer och krav.
- 2.2 KUNDEN uppmanas att säkerhetskopiera alla programvaror som medföljer produkten.
- 2.3 KUNDEN åtar sig det fulla ansvaret för att korrekt installera och konfigurera produkten, samt för att säkerställa korrekt installation, konfiguration, användning och kompatibilitet i den operativmiljö där den ska användas.
- 2.4 KUNDEN måste visa upp ett daterat inköpsbevis (kopia av ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) för U.S. ROBOTICS för att några garantikrav ska kunna auktoriseras.

## 3.0 ERHÅLLA GARANTISERVICE:

- 3.1 KUNDEN måste kontakta U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe inom den aktuella garantiperioden för att garantiservice ska kunna auktoriseras.
- 3.2 Kunden måste tillhandahålla produktens modell- och serienummer samt daterat inköpsbevis (kopia av ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) för att erhålla auktorisering för garantiservice.
- 3.3 Information om hur du kontaktar U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe finns på U.S. ROBOTICS webbplats med adressen [www.usr.com](http://www.usr.com).
- 3.4 KUNDEN ska ha följande uppgifter och föremål lätt tillgängliga när denne kontaktar U.S. ROBOTICS tekniska support
  - Produktens modellnummer
  - Produktens serienummer
  - Daterat inköpsbevis
  - KUNDENS namn och telefonnummer
  - KUNDENS version av datoroperativsystem
  - U.S. ROBOTICS-installations-cd-skiva
  - U.S. ROBOTICS-installationsguide

## 4.0 UTBYTE ENLIGT GARANTI:

- 4.1 I det fallet U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe fastställer att produkten eller delen är defekt eller felaktig till direkt följd av felaktigt arbetsutförande och/eller material, och produkten inte har överskridit garantiperioden på TVÅ (2) ÅR, och KUNDEN har bifogat en kopia av daterat inköpsbevis (ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) med produkten eller delen tillsammans med den återlämnade produkten eller delen, då utfärdar U.S. ROBOTICS ett RMA-nummer (Return Material Authorisation) till KUNDEN med instruktioner för hur produkten ska returneras till ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.
- 4.2 Alla produkter och delar som returneras till U.S. ROBOTICS utan ett RMA-nummer som utfärdats av U.S. ROBOTICS eller av ett U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe skickas tillbaka.
- 4.3 KUNDEN samtycker till att betala fraktavgifter för retur av produkten eller delen till det av U.S. ROBOTICS auktoriserade återlämningsstället, att försäkra produkten eller ta på sig risken för förlust eller skada som inträffar under transporten och att använda ett fraktemballage liknande det ursprungliga emballaget.
- 4.4 Ansvaret för förlust eller skada övergår inte till U.S. ROBOTICS förrän den returnerade produkten eller delen mottagits som en auktoriserad retur av ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.

4.5 Auktoriserade returer från KUNDER packas upp, inspekteras visuellt och kontrolleras mot produktens modell- och serienummer som RMA-numret auktoriserats för. Det inköpsdatum och den inköpsplats som är angivna på det bifogade inköpsbeviset kontrolleras. U.S. ROBOTICS kan neka garantiservice om den visuella inspektionen av den returerade produkten eller delen inte stämmer överens med de av KUNDEN tillhandahållna uppgifterna för det utfärdade RMA-numret.

4.6 När en retur från en KUND har packats upp, inspekterats visuellt och testats kommer U.S. ROBOTICS att efter eget gottfinnande reparera eller ersätta, med nya eller reparerade produkter eller delar, till den omfattning det bedöms nödvändigt för att återställa produkten eller delen till fungerande skick.

4.7 U.S. ROBOTICS kommer att vidta rimliga åtgärder för att frakta en reparerad eller utbytt produkt eller del till KUNDEN, på U.S. ROBOTICS bekostnad, inte senare än TIJUENO (21) DAGAR efter det att U.S. ROBOTICS mottagit den auktoriserade returen från en KUND till ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.

4.8 U.S. ROBOTICS ansvarar inte för skador till följd av försening vid frakt eller leverans av reparerad eller utbytt produkt eller del.

## 5.0 BEGRÄNSNINGAR:

5.1 PROGRAMVARA FRÅN ANNAN LEVERANTÖR: Den här produkten från U.S. ROBOTICS kan innehålla eller levereras med programvara från annan leverantör, vars användning styrs av särskilda licensavtal för slutanvändare från andra programvaruleverantörer. Den här begränsade garantin från U.S. ROBOTICS gäller inte sådan programvara från andra leverantörer. För gällande garanti, se det licensavtal för slutanvändare som avser användningen av sådan programvara.

5.2 SKADOR TILL FÖLJD AV FELAKTIG ANVÄNDNING, VANSKÖTSEL, INKORREKT INSTALLATION OCH/ELLER MILJÖFAKTORER: I den omfattning som aktuell lagstiftning tillåter täcker den här begränsade garantin från U.S. ROBOTICS inte slitage vid normal användning; skada eller dataförlust på grund av användning tillsammans med befintliga och/eller framtida versioner av operativsystem eller andra nu befintliga och/eller framtida program- och maskinvaror; ändringar (av personer som inte arbetar på U.S. ROBOTICS eller på ett av U.S. ROBOTICS-auktoriserat serviceställe); skada orsakad av användaren eller dennes underlätläse att följa instruktionerna i användardokumentationen eller annan medföljande dokumentation; skada orsakad av naturkrafter som blixtnedslag, stormar, översvämningar, bränder, jordbävningar, etc. Garantin täcker inte heller produkter där serienumret har manipulerats eller tagits bort; felaktig användning, vanskötsel eller felaktig hantering; skada orsakad av olämpliga fysiska, temperaturmässiga eller elektriska påfrestningar; förfalskade produkter; skada eller dataförlust orsakad av datavirus, maskar, trojanska hästar eller skadat minnesinnehåll; fel på produkten till följd av olycka, våld, felaktig användning (inklusive men inte begränsat till felaktig installation, anslutning till felaktigt spänningsvärde eller felaktig strömkälla); fel orsakade av produkter som inte tillhandahållits av U.S. ROBOTICS; skada orsakad av fukt, frätande miljöer, höga spänningsvärden, frakt, onormala driftsmiljöer; eller användning av produkten utanför det land eller område som den är avsedd att användas i (som det anges av produktens modellnummer och eventuella klistermärken på produkten om godkännande för telekommunikation).

5.3 I DEN MÅN GÄLLANDE LAG TILLÅTER ÄR OVANNÄMMDA GARANTIER OCH GOTTGÖRELSE EXKLUSIVA OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER OCH VILLKOR, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, ANTINGEN GENOM TILLÄMPANDE AV GÄLLANDE LAGSTIFTNING ELLER PÅ ANNAT SÄTT, INKLUSIVE GARANTIER OCH VILLKOR AVSEENDE PRODUKTENS ALLMÄNNA LÄMPLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, ÖVERENSSTÄMMANDE MED BESKRIVNINGEN OCH FRÅNVARO AV INTRÅNG. U.S. ROBOTICS FRISKRIVER SIG FRÅN ALLT GARANTIANSVAR. U.S. ROBOTICS VARKEN ÅTAR ELLER MEDGER ANNAN PERSON ATT ÅTA SIG ANSVAR I SAMBAND MED FÖRSÄLJNING, INSTALLATION, UNDERHÅLL, GARANTI ELLER ANVÄNDNING AV DESS PRODUKTER.

5.4 ANSVARSBEGRÄNSNING. I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV GÄLLANDE LAG FRISKRIVER SIG U.S. ROBOTICS OCH DESS LEVERANTÖRER FRÅN ALLT GARANTIANSVAR, OAVSETT OM DET BASERAS PÅ AVTAL ELLER KRÄNKNING (INKLUSIVE FÖRSUMMELSE), FÖR TILLFÄLLIGA, SEKUNDÄRA, INDIREKTA, SPECIELLA ELLER STRAFFBARA SKADOR AV NÅGOT SLAG, ELLER FÖR FÖRLUST AV INTÄKT ELLER VINST, UTEBLIVNA AFFÄRER, FÖRLUST AV INFORMATION ELLER DATA, ELLER ANNAN EKONOMISK FÖRLUST SOM ORSAKATS AV ELLER I SAMBAND MED FÖRSÄLJNING, INSTALLATION, UNDERHÅLL, ANVÄNDNING, PRESTANDA, FEL ELLER DRIFTAVBROTT, ÄVEN OM U.S. ROBOTICS ELLER DESS AUKTORISERADE ÅTERFÖRSÄLJARE HAR INFORMERATS OM RISKEN FÖR SÄDAN FÖRLUST ELLER SÅDANA SKADOR, SAMT BEGRÄNSAR SITT ANSVAR TILL ATT GÄLLA REPARATION, UTBYTE ELLER ÅTERBETALNING AV INKÖPSSUMMAN, EFTER U.S. ROBOTICS GOTTFINNANDE. DEN HÄR ANSVARSFRISKRIVNINGEN FÖR SKADOR PÅVERKAS INTE OM NÅGON ÅTGÄRD SOM ANGES HÄRI SKULLE MISSLYCKAS I DET HUVUDSAKLIGA SYFTE.

## 6.0 ANSVARSFRISKRIVNING:

Eftersom det i vissa länder, stater och områden inte är tillåtet att utesluta eller begränsa underförstådda garantier, eller att begränsa tillfälliga eller sekundära skador för vissa produkter, eller begränsa ansvar för personskada, är det möjligt att ovanstående uteslutanden eller begränsningar inte gäller för KUNDEN. I de fall då lagstiftning gör det omöjligt att i sin helhet exkludera underförstådda garantier, begränsas de till en tid av TVÅ (2) ÅR av den skriftliga garantin. Den här garantin ger KUNDEN vissa juridiska rättigheter som kan variera beroende på den lokala lagstiftningen.

## 7.0 GÄLLANDE LAG:

Den här begränsade garantin är underställd lagen i staten Illinois, USA, med undantag som berör lagkonflikter och med undantag för Förenata Nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
U.S.A.

# Установка

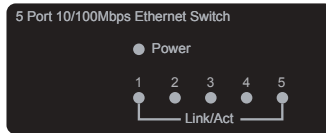
## Комплект поставки

- Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с
- Краткое руководство по установке
- Адаптер питания

## Функциональные возможности

### Вид спереди

На коммутаторе имеются следующие индикаторы состояния:



| Индикатор   | Цвет - Операция  | Функция  |
|---|------------------|--|
| <b>Power (Питание)</b>  | Горит зеленым    | Питание подается   |
|   | Не горит         | Питание не подается  |
| <b>Link/Act 1-5</b><br><small>(Каждый индикатор соответствует сетевому порту на задней панели.)</small> | Зеленый          | Скорость соединения LAN 100 Мбит/с   |
|   | Мигает зеленым   | Прием и передача данных через соответствующий сетевой порт со скоростью 100 Мбит/с |
|   | Оранжевый        | Скорость соединения LAN 10 Мбит/с  |
|   | Мигает оранжевым | Прием и передача данных через соответствующий сетевой порт со скоростью 10 Мбит/с  |

### Задняя панель

На задней панели коммутатора имеются следующие разъемы:



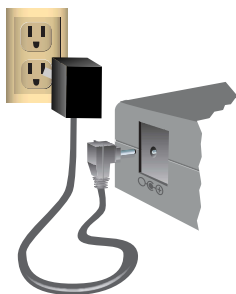
| Порты                         | Функция  |
|-------------------------------|--|
| <b>Сетевые порты с 1 по 5</b> | Используются для подсоединения устройств Ethernet к Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с |

## Перед началом установки

**Примечание.** Для получения дополнительной информации перейдите в раздел Support (Поддержка) веб-узла USRobotics по адресу: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**Примечание:** Номер вашей модели 7905A. Обязательно запишите серийный номер, прежде чем устанавливать Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с. Серийный номер указан на этикетке, расположенной на нижней панели коммутатора, и на боковой стороне упаковочной коробки. При обращении в отдел технической поддержки необходимо будет указать этот номер.

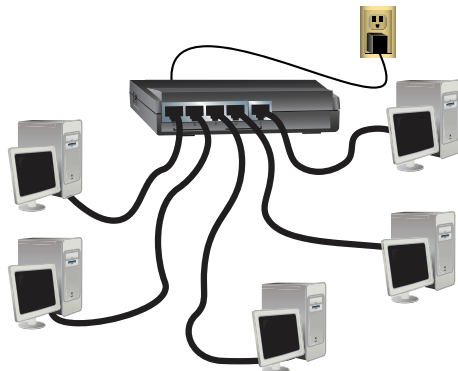
**Шаг 1. Подсоедините кабель питания к коммутатору и вставьте адаптер питания в стандартную электрическую розетку.**



**Шаг 2. Подсоедините Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с к Ethernet-совместимому устройству.**



**Поздравляем!** Установка коммутатора USRobotics Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с завершена. При установке соединения с помощью Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с загорятся соответствующие индикаторы. При необходимости повторите этот шаг для четырех дополнительных устройств.



Это одна из многих возможных конфигураций.

**Примечание.** Для получения сведений о работе в сети см. документацию для операционной системы.

Зарегистрируйте свое устройство по адресу: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

## Устранение неисправностей

**Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с правильно подключен к Ethernet-совместимому устройству, но скорость соединения низкая.**

**Возможный способ устранения:**

Проверьте, поддерживает ли сетевой адаптер и/или дополнительное Ethernet-совместимое устройство скорость 100 Мбит/с. Возможно, используется устройство 10 Мбит/с. Если мигает оранжевый индикатор, это значит, что данные передаются и принимаются на скорости 10 Мбит/с. Если мигает зеленый индикатор, это значит, что данные передаются или принимаются на скорости 100 Мбит/с. Чтобы получить соединение со скоростью передачи 100 Мбит/с, замените используемые устройства 10 Мбит/с на устройства 100 Мбит/с.

**Возможный способ устранения:**

Проверьте, используется ли надежный и известный кабель Ethernet RJ-45 категории 5. Старый или ненадежный кабель Ethernet RJ-45 категории 5 может приводить к ухудшению качества связи. Возможно, потребуется заменить кабель Ethernet RJ-45 категории 5.

**Возможный способ устранения:**

Длина кабеля Ethernet, соединяющего Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с и рабочую станцию или компьютер, не должна превышать 100 м.

**Возможный способ устранения:**

Некоторые источники питания с сильными электромагнитными полями могут вызывать помехи.



# Техническая поддержка

1. Узнайте номер модели и серийный номер устройства.  
Примечание: номер вашей модели - 7905A. Серийный номер можно найти на боковой стороне упаковочной коробки и на нижней панели коммутатора.

| Номер модели | Серийный номер |
|--------------|----------------|
| 7905A        |                |

2. Перейдите в раздел Support (Поддержка) веб-узла USRobotics по адресу: [www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/).  
Многие наиболее распространенные проблемы, с которыми сталкиваются пользователи, описаны на веб-страницах "Часто задаваемые вопросы" и "Поиск и устранение неисправностей" для маршрутизатора.  
На веб-страницах службы поддержки также можно найти сведения о последних обновлениях микропрограммы и документации.
3. Задайте свой вопрос по технической поддержке в интерактивном режиме или обратитесь в отдел технической поддержки USRobotics.

| Страна                | Веб-узел   | Телефон         |
|-----------------------|--|-----------------|
| США                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Канада                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| Австрия               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| Бельгия (фламандский) | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| Бельгия (французский) | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| Чешская Республика    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| Дания                 | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| Финляндия             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| Франция               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 0825 070 693    |
| Германия              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| Венгрия               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| Ирландия              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| Италия                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| Люксембург            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| Ближний Восток/Африка | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| Нидерланды            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| Норвегия              | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| Польша                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| Португалия            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| Россия                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 20 01 |
| Испания               | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 117964      |
| Швеция                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| Швейцария             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| Турция                | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| ОАЭ                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| Великобритания        | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

Для получения контактной информации по вопросам текущей поддержки посетите веб-узел: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# Информация о соответствии стандартам и гарантии

## Одобрено агентствами по стандартизации

### Заявление изготовителя о соответствии стандартам

Модем U.S. U.S. Robotics  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
U.S.A.

Изготовитель гарантирует, что данный продукт отвечает техническим требованиям FCC:  
Часть 15, Класс В

При эксплуатации этого устройства должны соблюдаться следующие условия:

- 1) данное устройство не должно являться источником электромагнитных помех;
- 2) данное устройство должно работать в условиях помех, включая те, что могут вызывать сбои в работе.

Данное оборудование соответствует требованиям части 15 правил FCC и предназначено для использования дома и в офисе.

Предупреждение для пользователя: любые изменения или модификации, не одобренные прямо стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования.

### Помехи теле- и радиоприема

Данное устройство протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения введены для того, чтобы в разумных пределах обеспечить защиту от нежелательных и вредных помех в жилых помещениях. Настоящее оборудование генерирует, использует и может излучать радиоволны. В случае установки и эксплуатации с нарушением инструкций производителя устройство может стать источником сильных помех для радиоприема. Однако и в случае установки с соблюдением инструкций отсутствие помех не гарантируется. Если данное устройство создает помехи радио- и телевизионному приему, что можно определить путем выключения и включения устройства, попытайтесь устранить помехи одним из следующих способов.

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между устройством и приемником.
- Подключите устройство и приемник к разным ветвям сети электропитания.
- Обратитесь за помощью к своему поставщику или к специалисту в области радио и телевидения.

### Регистрация UL/Регистрация CUL.

Данное ИТ-оборудование является зарегистрированным UL и CUL для рынков США и Канады, соответственно, для использования в целях, описанных в руководстве пользователя.

### Для пользователей в Канаде

#### Канадский промышленный стандарт (IC)

Данный цифровой аппарат не превышает установленные пределы для оборудования Класса В по уровню излучения радиопомех от цифровых устройств, указанные в стандарте для оборудования, вызывающего радиопомехи, - Digital Apparatus, ICES-003 - канадский промышленный стандарт. Пользователи обязательно должны (в целях собственной безопасности) сделать единое заземление электрической сети, телефонных линий и металлических труб внутренней системы водоснабжения (если таковые имеются). Эта мера предосторожности крайне важна в сельской местности.

**Внимание.** Пользователи не должны предпринимать попыток самостоятельно выполнять электрические заземления. Для этого они должны обращаться в соответствующую службу или к электрику.

### Соответствие требованиям CE

Корпорация U.S. Robotics Corporation, адрес которой: 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA, с полной ответственностью заявляет, что устройство Коммутатор Ethernet с четырьмя портами 10/100 Мбит/с, модель 7905А, в отношении которого действительно настоящее заявление, полностью соответствует перечисленным стандартам и/или нормативным документам.

EN60950  
EN55022  
EN55024  
EN61000-3-2  
EN61000-3-3

Настоящим мы заявляем, что вышеназванное устройство удовлетворяет основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 1999/5/EC.

Выполнены пункты процедуры проверки на соответствие, которая упоминается в Статье 10(3) и детально описана в Приложении II Директивы 1999/5/EC.

# Ограниченная гарантия корпорации U.S. Robotics, действующая в течение двух (2) лет

## 1.0 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ:

1.1 Данная Ограниченная гарантия действительна только для первоначального конечного пользователя (ПОКУПАТЕЛЯ), который приобрел данное изделие, и не подлежит передаче другим лицам.

1.2 Ни один из представителей, продавцов или деловых партнеров корпорации U.S. Robotics (U.S. ROBOTICS) не уполномочен изменять условия данной Ограниченной гарантии от имени корпорации U.S. ROBOTICS.

1.3 Данная Ограниченная гарантия ни при каких обстоятельствах не распространяется на изделия, которые не были приобретены в качестве новых у корпорации U.S. ROBOTICS или ее авторизованного продавца.

1.4 Данная Ограниченная гарантия действует только в стране или регионе, для использования в которых предназначено данное изделие (как указано в номере модели изделия и на всех маркировках с обозначением местных телекоммуникационных допусков, имеющихся на изделии).

1.5 U.S. ROBOTICS гарантирует ПОКУПАТЕЛЮ отсутствие дефектов, связанных с материалами и изготовлением, при обычных условиях эксплуатации и обслуживания в течение ДВУХ (2) ЛЕТ с момента покупки в U.S. ROBOTICS или у ее авторизованного продавца.

1.6 Исключительным обязательством U.S. ROBOTICS в рамках данной гарантии является обязательство, по усмотрению U.S. ROBOTICS, отремонтировать неисправное изделие или деталь, используя новые или восстановленные детали, или заменить неисправное изделие или деталь на новое или восстановленное эквивалентное или аналогичное изделие или деталь, или, если ни один из вышеописанных вариантов выполнить невозможно, корпорация U.S. ROBOTICS может, по своему усмотрению, возместить ПОКУПАТЕЛЮ стоимость приобретения изделия, не превышающую самой последней рекомендованной розничной цены, опубликованной в печати корпорацией U.S. ROBOTICS, за вычетом стоимости проведенного ремонта. Все замененные изделия и детали становятся собственностью корпорации U.S. ROBOTICS.

1.7 U.S. ROBOTICS предоставляет гарантию на все замененные изделия или детали на срок ДЕВЯНОСТО (90) ДНЕЙ с момента доставки изделия или детали ПОКУПАТЕЛЮ.

1.8 U.S. ROBOTICS не предоставляет никаких гарантий и не принимает никаких претензий относительно того, что данное изделие не отвечает требованиям ПОКУПАТЕЛЯ, а также относительно их работы в сочетании с другими аппаратными или программными продуктами, предоставленными сторонними компаниями.

1.9 U.S. ROBOTICS не предоставляет никаких гарантий и не принимает никаких претензий относительно того, что работа программных продуктов, поставляемых с данным изделием, будет безошибочной и бесперебойной или что все ошибки в программных продуктах будут исправлены.

1.10 U.S. ROBOTICS не несет ответственности ни за какое программное обеспечение или другие данные и информацию ПОКУПАТЕЛЯ, находящиеся или хранящиеся в данном изделии.

## 2.0 ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПОКУПАТЕЛЯ:

2.1 ПОКУПАТЕЛЬ принимает на себя всю ответственность за соответствие данного изделия своим техническим условиям и требованиям.

2.2 ПОКУПАТЕЛЮ настоятельно рекомендуется сделать резервную копию всего программного обеспечения, поставляемого с данным изделием.

2.3 Покупатель принимает на себя всю ответственность за правильную установку и настройку данного изделия и обеспечение его правильной установки, настройки, эксплуатации и совместимости с рабочей средой устройства.

2.4 Для удовлетворения претензий по гарантийным обязательствам ПОКУПАТЕЛЬ обязан предоставить корпорации U.S. ROBOTICS датированный документ, подтверждающий факт покупки (копию квитанции, удостоверяющей покупку в корпорации U.S. ROBOTICS или у ее авторизованного продавца).

## 3.0 ПОЛУЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:

3.1 Для получения согласия на гарантийное обслуживание ПОКУПАТЕЛЬ должен в течение срока действия гарантии обратиться в отдел технической поддержки корпорации U.S. ROBOTICS или в авторизованный сервисный центр U.S. ROBOTICS.

3.2 Для получения согласия на гарантийное обслуживание ПОКУПАТЕЛЬ должен предоставить номер модели изделия, серийный номер изделия и датированный документ, подтверждающий факт покупки (копию квитанции, удостоверяющей покупку в корпорации U.S. ROBOTICS или у ее авторизованного продавца).

3.3 Информацию о том, как связаться с отделом технической поддержки корпорации U.S. ROBOTICS или авторизованным сервисным центром U.S. ROBOTICS, можно получить на веб-сайте корпорации U.S. ROBOTICS по адресу: [www.usr.com](http://www.usr.com).

3.4 При обращении в отдел технической поддержки корпорации U.S. ROBOTICS ПОКУПАТЕЛЮ необходимо иметь под рукой следующую информацию и документы:

- номер модели изделия;
- серийный номер изделия;
- датированный документ, подтверждающий факт покупки;
- имя и номер телефона ПОКУПАТЕЛЯ;
- номер версии операционной системы, установленной на компьютере ПОКУПАТЕЛЯ;
- установочный компакт-диск U.S. ROBOTICS;
- руководство по установке U.S. ROBOTICS.

#### 4.0 ЗАМЕНА В ТЕЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА:

- 4.1 Если в течение периода действия гарантии, составляющего ДВА (2) ГОДА, отделом технической поддержки U.S. ROBOTICS или авторизованным сервисным центром U.S. ROBOTICS будет установлено, что неправильная работа или отказ в работе изделия или детали является прямым следствием некачественного изготовления и (или) дефекта материала, и для такого изделия или детали ПОКУПАТЕЛЬ предоставит копию датированного документа, подтверждающего факт покупки (квитанция, удостоверяющую покупку изделия в корпорации U.S. ROBOTICS или ее авторизованного продавца), корпорация U.S. ROBOTICS выдает ПОКУПАТЕЛЮ номер RMA (номер разрешения на возврат товара) и инструкции по возврату изделия в авторизованный отдел приема продукции U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Любое изделие или деталь, возвращенные в U.S. ROBOTICS без номера RMA, выданного U.S. ROBOTICS или авторизованным сервисным центром U.S. ROBOTICS, будут возвращены владельцу.
- 4.3 ПОКУПАТЕЛЬ соглашается оплатить транспортные расходы по возврату изделия или детали в авторизованный центр возврата изделий U.S. ROBOTICS, застраховать изделие или принять на себя риск его потери или повреждения, которые могут случиться при транспортировке, и использовать транспортный контейнер, идентичный оригинальной упаковке.
- 4.4 Ответственность за потерю или повреждение не возлагается на U.S. ROBOTICS, пока возвращаемое изделие или деталь не будут получены в качестве официального возврата в авторизованный центр возврата изделий U.S. Robotics.
- 4.5 Официально возвращенные ПОКУПАТЕЛЕМ изделия распаковываются, подвергаются визуальному осмотру и сверке номера модели изделия и серийного номера изделия, для которых был выдан номер RMA. В прилагаемом документе, подтверждающем факт покупки, проверяются дата и место приобретения изделия. U.S. ROBOTICS может отказать в предоставлении гарантийного обслуживания, если при визуальном осмотре будет выявлено несоответствие возвращенного изделия или детали и указанной ПОКУПАТЕЛЕМ информации, для которой был выдан номер RMA.
- 4.6 После распаковки, визуального осмотра и тестирования возвращенных ПОКУПАТЕЛЕМ изделий, U.S. ROBOTICS, по своему усмотрению, проведет работы по их ремонту или замене с использованием новых или восстановленных изделий или деталей и сама определит объем таких работ, необходимый для восстановления работоспособности изделия или детали.
- 4.7 U.S. ROBOTICS приложит усилия, достаточные с разумной точки зрения, для доставки за свой счет отремонтированного или замененного изделия или детали ПОКУПАТЕЛЮ в течение ДВАДЦАТИ ОДНОГО (21) ДНЯ с момента получения авторизованным центром возврата изделий U.S. Robotics официального возврата от ПОКУПАТЕЛЯ.
- 4.8 U.S. ROBOTICS не несет ответственности за какие бы то ни было убытки, возникшие в результате задержки при транспортировке или доставке отремонтированного или замененного изделия или детали.

#### 5.0 ОГРАНИЧЕНИЯ:

- 5.1 ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ. Данное изделие U.S. ROBOTICS может включать в себя или поставляться в комплекте с программным обеспечением сторонних производителей, использование которого регулируется отдельными лицензионными соглашениями для конечных пользователей, которые предоставляются поставщиками программного обеспечения сторонних производителей. Действие данной гарантии U.S. ROBOTICS не распространяется на такое программное обеспечение третьих фирм. Для получения информации о действующей гарантии обратитесь к лицензионному соглашению для конечного пользователя, регулиющему использование такого программного обеспечения.
- 5.2 ПОВРЕЖДЕНИЯ ВСЛЕДСТВИЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕБРЕЖНОСТИ, НЕСООТВЕТСТВИЯ УСЛОВИЯМ, НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ И/ИЛИ ВОЗДЕЙСТВИЯ ФАКТОРОВ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. В пределах, допустимых действующим законодательством, настоящая Ограниченная Гарантия U.S. ROBOTICS не имеет силы в случае: нормального износа; повреждения или потери данных вследствие взаимодействия с текучими и (или) будущими версиями операционных систем или с другим текучим и (или) будущим программным обеспечением и оборудованием; изменений (выполненных лицами, не являющимися специалистами U.S. ROBOTICS или авторизованными сервисными центрами U.S. ROBOTICS); повреждений, вызванных ошибкой оператора или несоблюдением инструкций, изложенных в документации пользователя или других сопутствующих документах; повреждений, вызванных воздействием природных явлений, например молнии, штормов, ураганов, пожаров, землетрясений и т.д.; в отношении изделий, серийный номер которых подделан или удален; неправильной эксплуатации, небрежного или ненадлежащего обращения; повреждений, вызванных избыточным физическим, температурным или электрическим воздействием; в отношении изделий, являющихся подделками; повреждения или потери данных вследствие воздействия компьютерного вируса, "червя", "троянского коня" или повреждения содержимого памяти; сбоев в работе устройства, вызванных аварией, ненадлежащей или неправильной эксплуатацией (включая, но не ограничиваясь таковыми, неправильную установку, подключение к сетям или источникам питания с несоответствующим напряжением); сбоев, вызванных изделиями, не поставляемыми корпорацией U.S. ROBOTICS; повреждений, возникших вследствие воздействия влаги, агрессивных сред, скачков напряжения или в результате транспортировки или ненадлежащих условий работы; а также эксплуатации изделия не в той стране или регионе, для использования в которых оно было предназначено (как указано в номере модели изделия и на всех маркировках с обозначением местных телекоммуникационных допусков, имеющихся на изделии).

5.3 В ПРЕДЕЛАХ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРИВЕДЕННЫЕ ВЫШЕ ГАРАНТИИ И СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ПОЛОЖЕНИЯ ИЛИ УСЛОВИЯ, ВЫРАЖЕННЫЕ ЯВНО ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ДЕЙСТВУЮЩИЕ ИЛИ ПРИОБРЕТЕННЫЕ СИЛУ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРИМЕНЕНИЯ ЗАКОНА, ПРЕДПИСАННЫЕ ЗАКОНОМ ИЛИ ДЕЙСТВУЮЩИЕ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ОСНОВАНИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ, ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ГАРАНТИИ УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, СООТВЕТСТВИЯ ОПИСАНИЮ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ, И В ИХ ОТНОШЕНИИ ЗДЕСЬ ВЫРАЖАЕТСЯ ЯВНЫЙ ОТКАЗ. U.S. ROBOTICS НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ И НЕ УПОЛНОМОЧИВАЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ЛИЦ ПРИНИМАТЬ НА СЕБЯ КАКИЕ-ЛИБО ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, СВЯЗАННЫЕ С ПРОДАЖЕЙ, УСТАНОВКОЙ, ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ГАРАНТИИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СВОИХ ПРОДУКТОВ.

5.4 ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. КРОМЕ ТОГО, В ПОЛНОМ СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ, U.S. ROBOTICS СНИМАЕТ С СЕБЯ И СВОИХ ПОСТАВЩИКОВ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ КОНТРАКТОВ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИЕ ВСЛЕДСТВИЕ ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЙ (В ТОМ ЧИСЛЕ ПРИ НЕБРЕЖНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ), ПО ВОЗМЕЩЕНИЮ ЛЮБЫХ СЛУЧАЙНЫХ, КОСВЕННЫХ, ПОБОЧНЫХ, ОСОБЫХ ИЛИ ОБРАЗОВАВШИХСЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАЛОЖЕНИЯ ШТРАФОВ УБЫТКОВ, В СЛУЧАЕ ПОТЕРИ ДОХОДОВ ИЛИ ПРИБЫЛИ, УТРАТЫ ИЛИ ЛИКВИДАЦИИ КОМПАНИИ, ПОТЕРИ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ДАННЫХ ИЛИ В СЛУЧАЕ ДРУГИХ ФИНАНСОВЫХ УБЫТКОВ ВСЛЕДСТВИЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ПРОДАЖЕЙ, УСТАНОВКОЙ, ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ, РАБОТОЙ, СБОЕМ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОРПОРАЦИЯ U.S. ROBOTICS ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ БЫЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ, И ОГРАНИЧИВАЕТ СВОИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ТОЛЬКО РЕМОНТОМ, ЗАМЕНОЙ ИЛИ ВОЗВРАТОМ ПОЛНОЙ СТОИМОСТИ ПОКУПКИ, ПО УСМОТРЕНИЮ КОРПОРАЦИИ U.S. ROBOTICS, ДАННЫЙ ОТКАЗ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ОТНОШЕНИЮ К ПОВРЕЖДЕНИЯМ НЕ БУДЕТ ИМЕТЬ СИЛЫ, ЕСЛИ ЛЮБЫЕ УКАЗЫВАЕМЫЕ ЗДЕСЬ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА ПРОТИВОРЕЧАТ СВОЕМУ НЕПОСРЕДСТВЕННОМУ НАЗНАЧЕНИЮ.

## **6.0 ОТКАЗ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ:**

В некоторых странах, регионах или административно-территориальных образованиях не допускаются исключения или ограничения действия подразумеваемой гарантии, либо ограничения в случае побочных или косвенных убытков, действующие в отношении определенных изделий, предоставленных потребителям, либо ограничение ответственности в случае получения травмы, поэтому указанные выше ограничения могут не относиться к ПОКУПАТЕЛЮ. Если законодательством не допускается отказ от подразумеваемых гарантий в полном объеме, они ограничиваются периодом действия данной письменной гарантии, составляющим ДВА (2) ГОДА. Данная гарантия предоставляет ПОКУПАТЕЛЮ определенные юридические права, которые могут меняться в зависимости от положений местного законодательства

## **7.0 ДЕЙСТВУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО:**

Данная ограниченная гарантия регулируется законами штата Иллинойс, США, за исключением случаев, когда оно противоречит юридическим нормам и Конвенции Организации Объединенных Наций о контрактах на международную торговлю товарами.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schauaburg, IL, 60173  
U.S.A.



## التثبيت

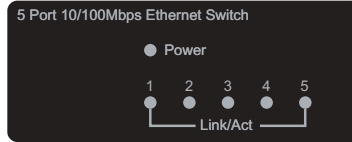
### محتويات الحزمة

5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch - دليل التثبيت السريع - محول الطاقة

### الميزات المادية

#### الجهة الأمامية

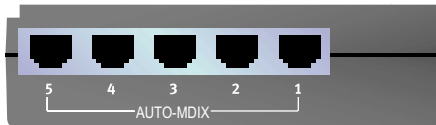
للمحول أوضاع الحالة التالية:



| الوظيفة  | اللون - الحالة | ضوء   |
|--|----------------|---|
| استقبال طاقة   | أخضر - متواصل  | الطاقة  |
| عدم استقبال طاقة   | منطفئ          |   |
| اتصال LAN بسرعة ١٠٠ ميغا بت في الثانية                               | أخضر           | اتصال/عمل ١ إلى ٥<br>(كل ضوء يتوافق مع منفذ LAN على الجهة الخلفية). |
| إرسال وتلقي بيانات بسرعة ١٠٠ ميغا بت في الثانية على منفذ LAN الموافق | أخضر - وامض    |   |
| اتصال LAN بسرعة ١٠ ميغا بت في الثانية                                | برتقالي        |   |
| إرسال وتلقي بيانات بسرعة ١٠ ميغا بت في الثانية على منفذ LAN الموافق  | برتقالي - وامض |   |

#### الجهة الخلفية

تحتوي الجهة الخلفية للمحول على الموصلات التالية:



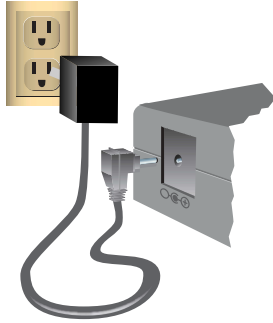
| الوظيفة   | المنافذ              |
|---|----------------------|
| 5-Port 10/100Mbps Ethernet مع Ethernet مزودة بتقنية Switch (محول Ethernet بسرعة ١٠٠/١٠ ميغا بت في الثانية ذي ٥ منافذ) | منافذ LAN من ١ إلى ٥ |

## قبل الشروع في التشغيل

ملاحظة: لمزيد من المعلومات، يمكنك أيضاً مراجعة القسم Support (الدعم) في موقع شركة USRobotics على ويب: [www.usr.com/support](http://www.usr.com/support)

**ملاحظة:** رقم الطراز الخاص بك هو 7905A. من المهم أن يتوفر لديك الرقم التسلسلي الخاص بك مكتوباً قبل تثبيت 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch (محول Ethernet بسرعة 100/10 ميغا بت في الثانية ذي ٥ منافذ). ويمكنك العثور على الرقم التسلسلي على الملصق السفلي للمحول وعلى جانب العلبة. وإذا احتجت إلى الاتصال بقسم الدعم الفني لدينا، فستحتاج إلى هذا الرقم لكي تحصل على المساعدة.

**الخطوة ١. قم بتوصيل محول الطاقة إلى المحول، ثم وصل محول الطاقة بمأخذ قياسي للطاقة الكهربائية.**

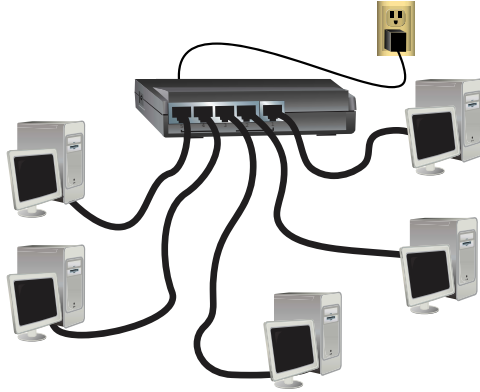


**الخطوة ٢. قم بتوصيل 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch بجهاز مزود بتقنية Ethernet.**



**تهانينا!** لقد تم تثبيت 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch (محول Ethernet بسرعة 100/10 ميغا بت في الثانية ذي ٥ منافذ) بنجاح. عند تأسيس الاتصالات مع 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch، سيتم تشغيل الأضواء الموافقة. كرر هذه الخطوة حسب الحاجة لأربعة أجهزة إضافية كحد أقصى.





العديدة الممكنة.

هذا أحد التكوينات

ملاحظة: للحصول على معلومات حول توصيلات الشبكة، يمكنك مراجعة وثائق نظام التشغيل لديك.

سجل منتجك عبر الإنترنت: [www.usr.com/productreg](http://www.usr.com/productreg)

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### إن 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch موصول بشكل صحيح ولكن سرعة الاتصال بطيئة.

#### الحل المحتمل:

تحقق من أن محول الشبكة لديك و/أو الجهاز الإضافي المزود بتقنية Ethernet يعتمدان السرعة ١٠٠ ميغا بت في الثانية. ربما أنت تستخدم جهاز ١٠ ميغا بت في الثانية. يُشير وميض الضوء باللون البرتقالي إلى أنك تتلقى وترسل بيانات بسرعة ١٠ ميغا بت في الثانية. ويُشير وميض الضوء باللون الأخضر إلى أنك تتلقى بيانات بسرعة ١٠٠ ميغا بت في الثانية. وللوصول إلى السرعات ١٠٠ ميغا بت في الثانية، استبدل أجهزة ١٠ ميغا بت في الثانية التي تستخدمها بأجهزة ١٠٠ ميغا بت في الثانية.

#### الحل المحتمل:

تحقق من أنك تستخدم كبل Ethernet Category 5 معروف وموثوق. إن استخدام كبل RJ-45 Category 5 Ethernet قديم أو غير موثوق يمكن أن يقلل من جودة الاتصال. وقد يكون من الضروري استبدال كبل RJ-45 Category 5 Ethernet.

#### الحل المحتمل:

يجب أن لا يتجاوز طول كبل Ethernet بين 5-Port 10/100Mbps Ethernet Switch (محول Ethernet بسرعة ١٠٠/١٠ ميغا بت في الثانية ذي ٥ منافذ) ومحطة العمل أو الكمبيوتر ٣٢٨ قدماً.

#### الحل المحتمل:

إن بعض مصادر الطاقة ذات الحقول الكهرومغناطيسية القوية قد تسبب التشويش أيضاً.

# الدعم

١. اعراف رقم الطراز والرقم التسلسلي لجهازك.  
رقم الموديل هو 7905A. ويمكنك العثور على الرقم التسلسلي على جانب العلبة وفي أسفل المحول.

## الرقم التسلسلي

## رقم الطراز

7905A

٢. انتقل إلى قسم Support (الدعم) في موقع شركة USRobotics على الويب على العنوان  
[www.usr.com/support/](http://www.usr.com/support/).

لقد تم التطرق إلى معظم الصعوبات الشائعة التي يواجهها المستخدمون وذلك في صفحات ويب  
"الأسئلة المتكررة" و"استكشاف الأخطاء وإصلاحها" الخاصة بجهاز التوجيه.  
كما تحتوي صفحات Support (الدعم) على ويب على معلومات حول البرامج الثابتة الحديثة  
وتحديثات الوثائق.

٣. أرسل أي سؤال لديك حول الدعم الفني باستخدام نموذج يمكنك الحصول عليه عبر الإنترنت،  
أو اتصل بقسم الدعم الفني الخاص بشركة USRobotics.

| البلد                      | البريد على الويب   | الاتصال الهاتفي |
|----------------------------|--|-----------------|
| الولايات المتحدة الأمريكية | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| كندا                       | <a href="http://www.usr.com/emailsupport">www.usr.com/emailsupport</a>       | (888) 216-2850  |
| النمسا                     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 07110 900 116   |
| بلجيكا (الفلانكية)         | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 070 23 35 45    |
| بلجيكا (الفرنسية)          | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 070 23 35 46    |
| جمهورية التشيك             | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/cz">www.usr.com/emailsupport/cz</a> |                 |
| الدانمارك                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 38323011        |
| فنلندا                     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 0091 3100    |
| فرنسا                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/fr">www.usr.com/emailsupport/fr</a> | 0825 070 693    |
| ألمانيا                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0180 567 1548   |
| المجر                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/hu">www.usr.com/emailsupport/hu</a> | 0180 567 1548   |
| أيرلندا                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 1890 252 130    |
| إيطاليا                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/it">www.usr.com/emailsupport/it</a> | 026 943 0339    |
| لوكسمبورج                  | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/be">www.usr.com/emailsupport/be</a> | 342 080 8318    |
| الشرق الأوسط/أفريقيا       | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 870 844 4546    |
| هولندا                     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/bn">www.usr.com/emailsupport/bn</a> | 0900 202 5857   |
| النرويج                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 23 16 22 37     |
| بولندا                     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pl">www.usr.com/emailsupport/pl</a> |                 |
| البرتغال                   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/pt">www.usr.com/emailsupport/pt</a> | 21 415 4034     |
| روسيا                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ru">www.usr.com/emailsupport/ru</a> | 8 800 200 20 01 |
| أسبانيا                    | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/es">www.usr.com/emailsupport/es</a> | 902 117964      |
| السويد                     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/ea">www.usr.com/emailsupport/ea</a> | 08 5016 3205    |
| سويسرا                     | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/de">www.usr.com/emailsupport/de</a> | 0848 840 200    |
| تركيا                      | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/tk">www.usr.com/emailsupport/tk</a> |                 |
| الإمارات العربية المتحدة   | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/me">www.usr.com/emailsupport/me</a> | 0800 877 63     |
| المملكة المتحدة            | <a href="http://www.usr.com/emailsupport/uk">www.usr.com/emailsupport/uk</a> | 0870 844 4546   |

للحصول على معلومات الاتصال الحالية الخاصة بقسم الدعم الفني، زوروا موقع ويب التالي: [www.usr.com](http://www.usr.com)

# المعلومات التنظيمية والضمان

## التصديقات التنظيمية

### إعلان التوافق من قبل الشركة المصنعة

U.S. Robotics Corporation

National Parkway 935

Schaumburg, IL, 60173

الولايات المتحدة الأمريكية

تعلم أن هذا المنتج يتوافق مع المواصفات المعينة من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC:

الفقرة ١٥، الفئة ب

يخضع تشغيل هذا الجهاز للشروط التالية:

- ١) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تشويش كهرومغناطيسي ضار، و
- ٢) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تشويش خارجي بما في ذلك التشويش الذي قد يتسبب في عمليات غير مطلوبة.

هذا الجهاز يتوافق مع الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC فيما يتعلق باستخدامه في المنزل والمكتب. تحذير للمستخدم: إن أية تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول عن التوافق بإمكانها أن تبطل حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

### تشويش التلفزيون والراديو:

لقد تم اختبار هذا الجهاز وتبين أنه يتوافق مع القيود المقررة للفئة ب من فئات الأجهزة الرقمية طبقاً للفقرة ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه القيود لتوفير الحماية المعقولة ضد أي تشويش ضار قد ينجم عن التثبيت في المنزل. ويقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة تردد لاسلكي، واستخدامها، وإصدارها. وإذا لم يتم تثبيت هذا الجهاز واستخدامه وفقاً لإرشادات الشركة المصنعة، فقد يتسبب حدوث تشويش ضار للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ما يضمن عدم حدوث تشويش في أي نوع من أنواع التثبيت. وإذا تسبب هذا الجهاز في وقوع تشويش ضار على استقبال البث الإذاعي أو التلفزيوني، والذي يمكن تحديده بإيقاف تشغيل الجهاز وإعادة تشغيله، فإننا نشجع المستخدم على محاولة إصلاح هذا التشويش باتخاذ تدبير واحد أو أكثر من التدابير التالية:

- أعد توجيه هوائي الاستقبال أو أعد تحديد موقعه.
- قم بزيادة المساحة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- قم بتوصيل الجهاز بمنفذ تيار كهربائي بدائرة كهربائية مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر البائع أو فني ذو خبرة في الراديو/التلفزيون للحصول على المساعدة.

### قوائم UL/قوائم CUL:

جهاز تكنولوجيا المعلومات هذا مذكور في قوائم UL و C-UL بالنسبة إلى الأسواق الأمريكية والكندية على التوالي للاستخدامات التي جاء وصفها في "دليل المستخدم".

### للمستخدمين في كندا

### الصناعة في كندا (IC)

هذا الجهاز الرقمي لا يتجاوز حدود الفئة ب لإشعاعات الضوضاء الإذاعية من الأجهزة التي تسبب الإشعاع الإذاعي في مقياس الأجهزة الرقمية ذات التشويش ضمن وثيقة الصناعة في كندا ICES-003.

يجب على المستخدمين، عملاً على سلامتهم، التأكد من توصيل كل من الوصلات الأرضية الكهربائية الخاصة بأداة الطاقة المساعدة، وخطوط الهاتف، ونظام أنابيب المياه الداخلية والخارجية، إن وجدت، مع بعضها البعض. وقد يكون الحذر هنا مطلوباً وخاصة في المناطق الريفية.

تحذير: يجب على المستخدمين ألا يخوضوا تجربة توصيل الوصلات الأرضية الكهربائية بأنفسهم، ولكن يتعين عليهم الاتصال بالجهة المسؤولة أو أحد المختصين في مجال الكهرباء، وفق ما هو مناسب.

### التوافق مع CE

نحن، شركة U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173، نعلن على مسؤوليتنا الخاصة أن المنتج، 10 Ethernet Switch/5-Port 100Mbps (محول Ethernet بسرعة 100/10 ميجا بت في الثانية ذي ٥ منافذ)، طرازه 7905A، موضوع هذا الإعلان، يتوافق مع المعايير التالية و/أو مستندات معيارية أخرى.

EN60950

EN55022

EN55024

2-3-EN61000

3-3-EN61000

إننا نعلن هنا بأن المنتج المذكور أعلاه يتوافق مع المتطلبات الأساسية ومع الأحكام الأخرى المناسبة لتوجيهات EC/5/1999. لقد تم اتباع الإجراءات المتعلقة بتقييم التوافق المشار إليه في المادة (٣)١٠ والذي تم تفصيله في الملحق ٢ التابع لتوجيهات EC/5/1999.

# الضمان المحدود لمدة عامين لشركة U.S. Robotics Corporation

## ١-٠ شروط عامة:

١-١ يمتد هذا الضمان المحدود فقط إلى المستخدم النهائي الأصلي (العميل) وهو غير قابل للتحويل.

١-٢ لا يجوز لأي موزع أو وكيل أو شريك تجاري في شركة U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) القيام بتعديل في شروط هذا الضمان المحدود نيابة عن شركة U.S. ROBOTICS.

١-٣ يستثنى هذا الضمان المحدود بشكل صريح أي منتج لم يتم شراؤه كمنتج جديد من شركة U.S. ROBOTICS أو من وكيلها المعتمد.

١-٤ يسري هذا الضمان المحدود فقط في البلدة أو المقاطعة التي خصص المنتج للاستخدام فيها (وذلك كما هو موضح عن طريق رقم طراز المنتج وأية ملصقات به تشير إلى التصديق على المنتج من قبل هيئة الاتصالات المحلية).

١-٥ تقرر شركة U.S. ROBOTICS وتضمن للعميل خلو هذا المنتج من عيوب التصنيع والخرامات، في ظل الاستخدام و الخدمة العاديين. لمدة عامين اثنين من تاريخ الشراء من شركة U.S. ROBOTICS أو من وكيلها المعتمد.

١-٦ يتمثل التزام شركة U.S. ROBOTICS الوحيد بموجب هذا الضمان، وفقاً لتقديرها الخاص، في إصلاح المنتج أو الجزء المعيب أو استبداله بأجزاء جديدة أو بأجزاء معاد إصلاحها. أو تبديل المنتج أو الجزء المعيب بمنتج جديد أو بمنتج معاد إصلاحه أو بجزء مماثل ومطابق، وفي حالة عدم توافر أي من الخيارين السابق ذكرهما لسبب مناسب يجوز لشركة U.S. ROBOTICS، وفقاً لتقديرها الخاص، رد الثمن الذي دفعه العميل على ألا يتعدى آخر سعر جَزْئَة معلن لشراء المنتج توصي به شركة U.S. ROBOTICS، مع خصم أية رسوم مستحقة على الخدمة، وتؤول ملكية كافة المنتجات أو الأجزاء المستبدلة لشركة U.S. ROBOTICS.

١-٧ تبلغ فترة ضمان شركة U.S. Robotics لأي منتج أو جزء مستبدل تسعين (٩٠) يوماً من تاريخ شحن المنتج أو الجزء إلى العميل.

١-٨ لا تقرر شركة U.S. Robotics أو تضمن توافق برامجها مع متطلبات العميل أو عمل هذه البرامج مع أية أجهزة أو برامج مُقدمة من أية أطراف أخرى.

١-٩ لا تقوم شركة U.S. ROBOTICS بعمل ضمان أو بيان يفيد بأن تشغيل البرامج المُقدمة مع هذا المنتج سوف يتم دون توقف أو خلوها من العيوب، أو إصلاح كافة العيوب الموجودة بالبرامج.

١-١٠ لا تتحمل شركة U.S. ROBOTICS مسؤولية أية برامج أو بيانات أو معلومات أخرى خاصة بالعميل سواء كانت موجودة في هذا المنتج أو مخزنة عليه.

## ٢-٠ التزامات العميل:

- ١-٢ يتحمل العميل المسؤولية الكاملة عن توافق هذا المنتج مع مواصفات العميل ومتطلباته.
- ٢-٢ تنصح الشركة العميل على وجه التحديد بإنشاء نسخة احتياطية لجميع البرامج المقدمة مع هذا المنتج.
- ٣-٢ يتحمل العميل المسؤولية الكاملة عن التثبيت والتهيئة السليمة لهذا المنتج والتأكد من تثبيته وتهيئته وتشغيله وتوافقه على نحو سليم مع بيئة التشغيل التي سيعمل من خلالها.
- ٤-٢ لا بد أن يقدم العميل مستند الشراء المؤرخ إلى شركة U.S. ROBOTICS (نسخة من إيصال الشراء الأصلي من شركة U.S. ROBOTICS أو وكيلها المعتمد) لأية مطالبات باعتماد الضمان.

## ٣-٠ الحصول على خدمة الضمان:

- ١-٣ يجب على العميل الاتصال بالدعم الفني لشركة U.S. ROBOTICS أو بمركز خدمة معتمد تابع للشركة خلال فترة الضمان السارية لكي يحصل على اعتماد خدمة الضمان.
- ٢-٣ يجب على العميل تقديم رقم طراز المنتج والرقم المسلسل للمنتج ومستند الشراء المؤرخ (نسخة من إيصال الشراء الأصلي من شركة U.S. ROBOTICS أو وكيلها المعتمد) للحصول على اعتماد خدمة الضمان.
- ٣-٣ للحصول على معلومات حول كيفية الاتصال بالدعم الفني لشركة U.S. ROBOTICS أو مركز خدمة U.S. ROBOTICS المعتمد. الرجاء زيارة موقع شركة U.S. ROBOTICS على شبكة الويب وهو: [www.usr.com](http://www.usr.com)
- ٤-٣ ينبغي أن تتوفر لدى العميل المعلومات/ العناصر التالية وأن تكون في المتناول عند الاتصال بالدعم الفني لشركة U.S. ROBOTICS:

- رقم طراز المنتج
- الرقم المسلسل للمنتج
- مستند الشراء المؤرخ
- اسم العميل المتصل ورقم هاتفه
- إصدار نظام التشغيل لدى العميل
- القرص المضغوط الخاص بالتثبيت والتابع لشركة U.S. ROBOTICS
- دليل التثبيت الخاص بشركة U.S. ROBOTICS

## ٤-٠ استبدال الضمان:

- ١-٤ إذا أقر الدعم الفني لشركة U.S. ROBOTICS أو مركز الخدمة المعتمد التابع لها بعجز المنتج أو جزء منه عن أداء وظيفته بصورة جيدة أو القصور في أدائها بسبب يرجع مباشرة

إلى عيوب في الصناعة و/أو الخامات. وكانت فترة الضمان ومدتها عامان اثنان سارية على المنتج. وسوف يُرفق العميل نسخة من مستند الشراء المؤرخ (إيصال الاستلام الأصلي من شركة U.S. ROBOTICS أو من وكيلها المعتمد) مع المنتج أو الجزء المرجع. فسوف تصدر شركة U.S. ROBOTICS للعميل اعتماد المنتج المرجع (RMA) وإرشادات إرجاع المنتج إلى منطقة توزيع شركة U.S. ROBOTICS.

٤-٢ ستتم إعادة أي منتج أو جزء مرجع إلى شركة U.S. ROBOTICS دون اعتماد RMA الصادر من الشركة أو مركز الخدمة المعتمد الخاص بها إلى العميل.

٤-٣ يوافق العميل على دفع تكاليف الشحن لإعادة المنتج أو الجزء إلى مركز المرجعات المعتمد التابع لشركة U.S. ROBOTICS؛ وذلك لتأمين المنتج أو تحمل مسؤولية تعرضه لخطر الفقد أو التلف والذي يمكن أن يحدث أثناء النقل. واستخدام حاوية شحن مكافئة للتعبئة الأصلية.

٤-٤ لا تؤوّل مسؤولية فقد المنتج أو تلفه إلى شركة U.S. ROBOTICS حتى يتم استلام المنتج أو الجزء المرجع كمرجع معتمد إلى مركز المرجعات المعتمد التابع لشركة U.S. Robotics.

٤-٥ ستتم إزالة أغلفة عبوات المنتجات المرجعة المعتمدة الخاصة بالعميل وفحصها بصرياً ومطابقتها مع رقم طراز المنتج والرقم المسلسل له اللذين من أجلهما تم تقديم اعتماد المنتج المرجع (RMA). كما يتم فحص مستند الشراء المرفق بالمنتج المرجع للتأكد من تاريخ الشراء ومكانه. يجوز لشركة U.S. ROBOTICS رفض تقديم خدمة الضمان في حالة عدم مطابقة الفحص البصري للمنتج أو الجزء المرجع للمعلومات التي قدمها العميل والتي تم إصدار اعتماد المنتج المرجع وفقاً لها.

٤-٦ بمجرد إزالة غلاف المنتج الذي أرجعه العميل وفحصه بصرياً واختباره. ستقوم شركة U.S. ROBOTICS فقط ووفقاً لتقديرها الخاص. بإصلاح المنتج أو استبداله بمنتج جديد أو بمنتج معاد إصلاحه. وذلك في حدود ما تراه ضرورياً لإعادة المنتج أو الجزء إلى حالة التشغيل.

٤-٧ ستبذل شركة U.S. ROBOTICS جهداً كبيراً لشحن المنتج أو الجزء الذي تم إصلاحه أو استبداله إلى العميل على نفقة الشركة. خلال فترة زمنية لا تتعدى واحد وعشرين (٢١) يوماً من تاريخ استلام الشركة لمرجع العميل المعتمد في مركز مرجعات معتمد تابع لشركة U.S. ROBOTICS.

٤-٨ لن تتحمل شركة U.S. ROBOTICS أية مسؤولية قانونية تجاه التلفيات الناجمة عن تأخر تسليم أو تجهيز المنتج أو الجزء الذي تم إصلاحه أو استبداله.

## ٥-٠ الحدود:

٥-١ برامج THIRD-PARTY SOFTWARE: قد يتضمن هذا المنتج التابع لشركة U.S. Robotics أو يتم دمجها مع برامج Third-party. بشرط أن يكون الاستخدام في هذه الحالة محكوماً باتفاقيات ترخيص مستخدم نهائي منفصلة يقدمها بائعو برامج Third-party. ولا يسري ضمان U.S. ROBOTICS المحدود على برامج Third-party الأخرى. للحصول على الضمان الساري. راجع اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي التي تحكم استخدام مثل هذه البرامج.

٢-٥ التلف الناجم عن سوء الاستخدام أو الإهمال أو عدم الالتزام أو التركيب الخاطئ و/أو العوامل البيئية: في حدود ما يجيز القانون الساري. لا يسري هذا الضمان المحدود لشركة U.S. ROBOTICS على التلف والتمزق الطبيعيين. وتلف البيانات أو فقدها نتيجة للتدخل مع إصدارات أنظمة التشغيل الحالية و/أو المستقبلية أو غيرها من البرامج الحالية و/أو برامج ومكونات مستقبلية. وإجراء التبديلات (من قبل أية جهات بخلاف شركة U.S. ROBOTICS أو مراكز الخدمة المعتمدة التابعة لها) والتلف الناجم عن خطأ المشغل أو عدم الالتزام بالإرشادات كما هو موضح في مرجع المستخدم أو أي مرجع آخر مصاحب للمنتج. والتلف الناجم عن الأحداث الطبيعية مثل البرق والعواصف والفيضانات والحرائق والزلازل وغير ذلك. والعبث بالمنتجات التي تشير إلى الرقم المسلسل للمنتج أو إزالتها. وسوء الاستخدام والإهمال والتعامل غير السليم مع المنتج. والتلف الناجم عن الضغط الفيزيائي أو الحراري أو الكهربائي غير الملائم، والمنتجات المزيفة. وتلف البيانات أو فقدها بسبب فيروس على الكمبيوتر أو فيروس worm أو فيروس Trojan horse أو تلف محتوى الذاكرة أو أعطال المنتج نتيجة الحوادث أو سوء الاستخدام أو خطأ الاستعمال (بما في ذلك ولكن ليس مقصوراً على التثبيت الخاطئ والتوصيل بمصادر الجهد الكهربائي ومقابس التيار غير الصحيحة). والأعطال الناجمة عن منتجات غير تابعة لشركة U.S. ROBOTICS. والتلف الناجم عن التعرض للرطوبة أو البيئات التي تؤدي إلى التآكل أو التغييرات المفاجئة للجهد الكهربائي أو الشحن أو ظروف العمل غير المعتادة. أو استخدام المنتج خارج حدود البلدة أو المقاطعة المقصود استخدام المنتج بها (كما هو موضح برقم الطراز الخاص بالمنتج وأية ملصقات مصادقة للاتصالات الهاتفية المحلية الملصقة على المنتج).

٣-٥ تعد الضمانات والتعويضات السالفة الذكر مستثناة وُحِل محل كافة الضمانات والبنود والشروط الأخرى. صريحة كانت أو ضمنية. وسواء كانت قائمة بالفعل أو من المزمع تطبيقها بموجب تنفيذ القانون أو أية تشريعات أخرى إلى أقصى مدى يسمح به القانون. بما يتضمن ضمانات أو بنود أو شروط القابلية للتجارة أو الملاءمة لغرض خاص أو الحصول على جودة عالية أو المطابقة للمواصفات وعدم الانتهاك. وقد أخلت شركة U.S. ROBOTICS بمسئوليتها عن هذا كله بوضوح. ولا تتحمل شركة U.S. ROBOTICS أية مسؤولية فيما يتعلق ببيع أو تركيب أو صيانة أو استخدام منتجاتها. علماً بأنها لم تفوض أية جهة أخرى لتتولى هذه المسؤولية نيابة عنها.

٤-٥ تخدّد المسؤولية القانونية. تخلي شركة U.S. ROBOTICS مسئوليتها ومسئولية وكلائها إلى أقصى مدى يسمح به القانون بموجب العقد أو الضرر (شاملة بما في ذلك الإهمال) عن أية تعويضات من أي نوع سواء كانت عارضة أو لاحقة أو غير مباشرة أو خاصة أو تأديبية. أو عن الخسارة في العائد أو الأرباح أو الخسارة التجارية أو فقد المعلومات أو البيانات أو أية خسائر مالية أخرى تنجم عن أو تتعلق ببيع أو تركيب أو صيانة أو استخدام أو أداء أو عطل أو توقف تشغيل منتجاتها. وحتى في حالة تخدير شركة U.S. ROBOTICS أو وكلائها من إمكانية المطالبة بمثل هذه التعويضات. فإن مسؤولية شركة U.S. Robotics ستقتصر على إصلاح أو استبدال أو رد ثمن الشراء المدفوع. وذلك وفقاً لتقدير شركة U.S. Robotics. لا يتأثر هذا الإخلاء الخاص بالمسئولية عن التلفيات في حالة عجز أي تعويض مُقدم في هذه الوثيقة عن أداء الغرض الرئيسي له.



## ٦-٠ إخلاء المسؤولية:

لا تسمح بعض البلدان أو الولايات أو المقاطعات أو الأقاليم باستثناء أو تحديد الضمانات الضمنية أو تحديد التلقيات العارضة أو اللاحقة على منتجات معينة تم توريدها للعملاء أو تحديد المسؤولية القانونية عن الضرر الشخصي. وبناءً عليه قد يتم قصر الحدود والاستثناءات المذكورة أعلاه في تطبيقها على العميل. وفي حالة عدم سماح القانون باستثناء الضمانات الضمنية كلية، فإنه سيتم قصرها على مدة الضمان الكتابي وهي عامان اثنان. ويمنح هذا الضمان العميل حقوقًا قانونية محددة والتي قد تختلف حسب القانون المحلي.

٧-٠ القانون الحاكم:

يخضع هذا الضمان المحدود ويفسر بقوانين ولاية إلينويس. بالولايات المتحدة الأمريكية باستثناء تعارضه مع مبادئ القوانين وباستثناء اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع.

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL, 60173  
U.S.A.

## المعلومات التنظيمية

### إقرار المنتج بالتوافق

U.S. Robotics Corporation  
935 National Parkway  
Schaumburg, IL 60173  
U.S.A.

تعلن أنّ هذا المنتج يتوافق مع مواصفات FCC:

الفقرة ١٥. الفئة ب

يخضع تشغيل هذا الجهاز للشروط التالية:

- (١) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل كهرومغناطيسي ضار.
- (٢) يجب أن يقبل هذا الجهاز أيّ تداخل خارجي بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عمليات غير مطلوبة.

هذا الجهاز يتوافق مع الفقرة ١٥ من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC للاستعمال المنزلي واستعمال الشركات.

تحذير إلى المستخدم: إن أية تغييرات أو تعديلات غير معتمدة صراحةً من الطرف المسؤول عن التوافق يمكن أن تبطل حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

## تداخل التلفزيون والراديو:

تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وتمت صياغة تلك الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار عند التثبيت داخل المنازل. ويولد هذا الجهاز طاقة من ترددات الموجات اللاسلكية ويستخدمها. كما يمكن أن يشعها كذلك. قد يتسبب الجهاز في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تثبيته واستخدامه وفقاً لتعليمات جهة التصنيع. ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التداخل لن يحدث في حالة التثبيت في وضع معين. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تداخل ضار في استقبال الموجات اللاسلكية أو موجات التلفزيون. ويمكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله. فينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التداخل بواسطة إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- أعد توجيه هوائي الاستقبال أو أعد تحديد موقعه.
- قم بزيادة المساحة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- قم بتوصيل الجهاز بمنفذ تيار كهربائي بدائرة كهربية مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر البائع أو فني ذو خبرة في الموجات اللاسلكية/التلفاز للحصول على المساعدة.

## قوائم UL وCUL:

بالنسبة للمنتجات الخارجية:

إن جهاز تقنية المعلومات هذا مدرج في قوائم UL وUL-C للاستخدام في الأسواق الأمريكية والكندية وخصوصاً للاستخدامات المذكورة في "دليل المستخدم".

بالنسبة للمنتجات الداخلية:

إن جهاز تقنية المعلومات هذا مدرج في قوائم UL وUL-C في كل من الأسواق الأمريكية والكندية على الترتيب وذلك للاستخدام مع أجهزة الكمبيوتر الشخصي المدرجة في قوائم UL والتي توفر تعليمات تتناول بالتفصيل تركيب المستخدم للبطاقات الإضافية.

لستخدمي أجهزة الكمبيوتر المحمولة وأجهزة النوتبوك:

إن جهاز تقنية المعلومات هذا مدرج في قوائم UL وUL-C في كل من الأسواق الأمريكية والكندية على الترتيب وذلك للاستخدام مع أجهزة الكمبيوتر المحمولة وأجهزة النوتبوك المدرجة في قوائم UL فقط.

## التوافق مع CE

نقر نحن شركة U.S. Robotics Corporation الكائنة في 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 USA بمسئوليتنا المنفردة أن هذا المنتج وهو U.S. Robotics Gigabit Ethernet CardBus NIC من طراز 7903، والذي يتعلق هذا البيان به، متوافق مع المعايير القياسية التالية و/أو المستندات القياسية.

EN60950

EN55022

EN55024

نقر نحن شركة U.S. Robotics Corporation بموجب هذا الضمان بأن المنتج المذكور أعلاه يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى الواردة في القرار رقم 1999/5/EC. تم اتباع إجراء تقييم المطابقة المشار إليه في المادة 10(3) والموضح بالتفصيل في الملحق II من القانون Directive 1999/5/EC.









Printed in xxxxxx.



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>